



PASCUAL CASALTA

MUEBLES

CREAMOS SU HABITAT

EXPOSICION: Hospital, 9 - Teléf. 52 44 36
VILLARREAL (Castellón)

Finaliza la visita
de los Reyes
a la India

INDIRA GHANDI VISITARA ESPAÑA

El aspecto más destacado de la última jornada de la visita oficial de los Reyes a la India para la primera ministra, Indira Gandhi, es que se trata de la primera ocasión que acude a la India un jefe de Estado español, según declaró en una conferencia de prensa, en la que anunció una próxima visita a España, cuya fecha aún no ha sido concretada.

En el mundo de hoy —añadió la mandataria hindú— es importante el intercambio de puntos de vista entre dirigentes cuando las situaciones internacionales cambian tan rápidamente. También expresó su admiración al pueblo de España.

La presencia de los Reyes de España ha sido considerada por la señora Gandhi como una contribución al fortalecimiento entre las relaciones de los dos países. Estas visitas, precisó, ayudan a un mejor entendimiento y no son sólo buenas por el intercambio de puntos de vista, sino que suscitan el interés del pueblo para conocer su país.

Respondió que había aceptado la invitación de ir a España y que estaba encantada con este viaje, pero su apretada agenda hacía difícil realizarlo dentro de este año.

(Inf. pág. 21)

Anunció su propósito de no anticipar las elecciones

CALVO SOTELO PIDE A LOS EMPRESARIOS CONFIANZA E INVERSION

Asistieron al acto el vicepresidente económico del Gobierno, Juan Antonio García Díez; el ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón; los presidentes del INI y del INH, Carlos Bustelo y Claudio Boada; la junta directiva de APD y diversas personalidades del mundo de la empresa.

El presidente del Gobierno inició su intervención afirmando que «el Gobierno lo está haciendo muy bien; está enfrentándose con decisión y con ideas claras a los problemas políticos y económicos con que se ha encontrado. Además, tengo que decir que el Gobierno ve con un optimismo moderado el año que empieza».

Al explicar la primera de sus afirmaciones, Leopoldo Calvo Sotelo señaló que el Gobierno lo está haciendo muy bien, «porque está sirviendo

con fidelidad y con puntualidad los objetivos enunciados en el discurso de investidura».

En este sentido, destacó la lucha contra el desempleo, el cumplimiento del ANE, la creación del Instituto Nacional de Hidrocarburos, el descenso de la inflación, el saneamiento financiero del INI, el proceso de liberalización económica y el desarrollo del Estatuto de los Trabajadores.

También dijo, sobre el próximo proceso electoral, que no tiene el propósito de anticipar las elecciones y que un proceso electoral «no debe pesar sobre la decisión de invertir. Sería un error ver en ellas un punto singular en la evolución de nuestra economía y, en consecuencia, sería un error adoptar hasta las elecciones una actitud de espera».

(Infor. Pág. 18)



Con la crisis polaca como fondo

Las conversaciones Haig-Gromyko, beneficiosas para las relaciones Este-Oeste

Las entrevistas norteamericanas-soviéticas de Ginebra han sido «beneficiosas» para las relaciones Este-Oeste, pero se han desarrollado a «la sombra de la crisis en Polonia», declaró el secretario de estado norteamericano Alexander Haig.

Haig añadió, durante una conferencia de prensa organizada después de ocho horas de discusiones con el ministro soviético de asuntos exteriores Andrei Gromyko, que no se había fijado ninguna fecha para una nueva entrevista norteamericano-soviética de alto nivel.

El secretario de estado declaró que había informado a Gromyko que los Estados Unidos no están

dispuestos a iniciar negociaciones sobre la reducción de armamentos estratégicos (START) hasta que «las condiciones internacionales lo permitan».

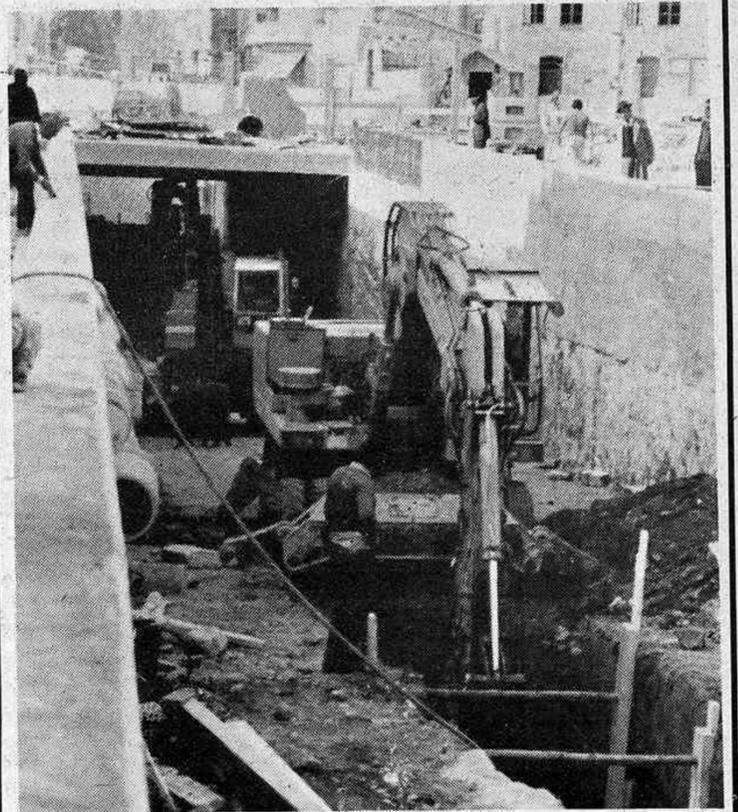
El ministro soviético de asuntos exteriores, Andrei Gromyko, hizo hoy una nueva y firme advertencia a Estados Unidos «por su injerencia en los asuntos internos de Polonia».

En el momento de abandonar Ginebra, el jefe de la diplomacia soviética declaró a la prensa que sólo había mantenido una breve discusión sobre Polonia durante la entrevista que mantuvo el martes con el secretario de estado norteamericano Alexander Haig.

(Información en Pág. 22)

El pasado año

Obras Públicas invirtió mil millones en la provincia



A 948 millones de pesetas ascendieron las inversiones efectuadas en la provincia por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo durante el pasado ejercicio de 1981, destacando en este orden de cosas los 374 millones de pesetas que se han gastado en obras de mejora y reforma de las carreteras dependientes de este departamento de la Administración. Por otra parte, a lo largo de los últimos meses del año pasado se contrataron obras por importe de 1.519 millones,

algunas de las cuales están en fase de realización, mientras que otras darán comienzo de inmediato.

La distribución de las inversiones realizadas durante el año 81 es la siguiente:

Carreteras, 374 millones de pesetas.

Obras hidráulicas, 191 millones.

Puertos y costas, 175 millones.

Viviendas sociales, 189 millones.

Urbanismo, 18 millones.

La larga crisis del Banco de Navarra y MPI

Los 1.515 castellonenses afectados exigen soluciones

Los más de mil afectados por la quiebra del Banco de Navarra y la suspensión de pagos de la financiera MPI Compañía de Inversiones, residentes en nuestra provincia, quieren que el Estado se haga cargo de su situación y arbitre los medios para que puedan recuperar su dinero, del mismo modo que se ha hecho con los perjudicados por la crisis de Fidecay. «No comprendemos porque se han aplicado criterios distintos, cuando las situaciones han sido similares», ha declarado a MEDITERRANEO Eugenio Jarque Bagán, que fue delegado del MPI en Castellón, pertenece al colectivo de los afectados y actúa como portavoz de ellos.

Los efectos provinciales del «affaire» del Banco de Navarra son importantes. De las cerca de ochenta

mil familias afectadas en toda España, mil quinientas quince son castellonenses. De éstas, mil noventa eran pequeños o medianos accionistas de la entidad bancaria —incluso en algún caso que podríamos considerar como grande—, y cuatrocientas veinticinco acreedores de MPI Compañía de Inversiones S.A.

La única aspiración de todos los perjudicados es recuperar su dinero, que en la mayor parte de los casos —no en todos, claro— pertenece a modestos ahorradores que invirtieron en MPI y posteriormente en el Banco de Navarra el fruto de muchos años de sacrificio económico, pensando que así garantizaban tanto la rentabilidad de la inversión como la seguridad del capital.

(Infor, pág. 3)

Mediterráneo

AÑO XLIV II EPOCA N. 13.514

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Avda. del Mar, 29
Teléfonos: 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE LUIS TORRO

Redactor Jefe: ANTONIO EGEA

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS 6 1953



Oficina
de Justificación
de la Difusión

Editorial

Francia de entrada, no

Los constantes incidentes que se producen en las carreteras francesas y que padecen nuestros transportistas directamente y los intereses españoles en general constituyen un hecho intolerable del que no puede responsabilizarse, en exclusiva, a los campesinos franceses, sino al ambiente propicio derivado de la actitud de inhibición de las autoridades de nuestro país vecino. No se trata de que el actual gobierno socialista francés la tenga tomada con nosotros. Cuando en Francia gobernaba la derecha ocurría lo mismo.

Resulta muy difícil de creer que un estado moderno no disponga de instrumentos eficaces para garantizar la normalidad en sus carreteras y ferrocarriles. Lo que falta es voluntad y firmeza en las decisiones a adoptar motivada, probablemente, por una actitud chauvinista en la que coinciden campesinos y autoridades.

Si nuestra competencia resulta molesta a los franceses, disponen de procedimientos más civilizados para contrarrestar sus efectos, comenzando por el de abaratar sus costes y mejorar su calidad en los productos agrícolas o distribuir entre los agricultores las tantas veces prometidas subvenciones que, en buena parte, constituyen la clave de la ira de los agricultores galos.

El gobierno francés sigue, formalmente, dando explicaciones a las autoridades españolas, pero estas explicaciones a la mayoría del pueblo español no les resultan convincentes, como tampoco merecen la credibilidad de otros países. Camiones de Alemania, Bélgica y Holanda se han dirigido a La Junquera con objeto de cargar las mercancías que transportan los camiones españoles, lo que prueba la solidaridad de los transportistas con los españoles y su actitud de rechazo hacia este tipo de incidentes.

Están anunciadas nuevas manifestaciones de agricultores franceses de las que terminan vandálicamente, los camioneros españoles no se atreven a cruzar la frontera... Entre tanto no se dan garantías para que los productos españoles puedan atravesar el suelo francés. Los españoles estamos dando muestras de unas actitudes serenas y civilizadas que debemos conservar, pero dentro de los límites de la cordura nada podrá impedirnos dejar de ser un mercado para cualquier tipo de producto francés, en tanto continúen estas intolerables agresiones.

Machado: Instituto y Parlamento

Por Jesús Vasallo

Por supuesto, que el nombre de Antonio Machado permanecerá ya siempre en la memoria de los españoles de hoy y del futuro. Algunos para discrepar de él, la mayoría para admirarle sin discusión como poeta. El gran vate de los poemas que quedan, no de aquellos que, marcados por alguna especial circunstancia política o por la tragedia de la guerra civil, no alcanzan la categoría de los otros. Jesús Fueyo dijo que el que escribe se proscribió. Yo he afirmado en alguna ocasión que cuando el poeta adquiere eso que se ha dado llamar compromiso —salvo algún caso especial, como el de Hernández, por su sufrimiento personal durante el conflicto— se degrada. Hablo en términos generales. Neruda y Alberti dan fe de ello. Lo peor de su producción son los versos partidistas. Partidarios, como gustan de decir esos que quieren modificar el idioma a toda costa. Si, Machado ocupa el lugar que merece en el recuerdo. Pero ahora, está además, de actualidad.

El apasionamiento que desatan situaciones particularísimas verdaderamente lamentables —se dan en todos los bandos— provocó dos años después de su muerte, su depuración como catedrático. Con ocasión del cincuentenario del madrileño Instituto Cervantes, Mayor Zaragoza, tan vinculado a la cultura abierta y democrática, le ha rehabilitado. El Boletín Oficial ha devuelto a don Antonio sus derechos pasivos. Era una ironía triste —afirmó el ministro— y nunca podremos pagar la deuda contraída. Pero como el propio poeta dijo, «hoy es siempre todavía». Bella traducción de nuestro famoso «nunca es tarde». Aquí siempre vamos con retraso y más en estas cosas del espíritu. La instalación en Baeza del busto esculpido por pablo Serrano, se aplazó hace dieciséis años. Hora es ya de que se aborde. Lo del traslado de los res-

tos es motivo de fuerte polémica, como símbolo de la amargura del destierro. Otros homenajes pueden rendirse a Machado, si de verdad creemos que es patrimonio nacional y no bandera política, el que anatemizó a las dos españas del dolor y de la muerte.

Coincidiendo con esta medida administrativa, se ha publicado el libro «Si, soy Guimar». Contiene las memorias de Pilar de Valderrama y un puñado de cartas, seleccionadas entre las que le escribió el poeta. Lo que cuenta quien fue su amada y le amó hasta su muerte en 1979, apenas tiene interés, salvo en cuanto concreta algunos hechos y descubre lo que en su día insinuó Concha Espina. No obstante, es una confesión breve y sincera, expuesta con sencillez, de parte de su vida y de su relación con Machado. La Valderrama, a juzgar por las muestras que se nos ofrecen, era una poetisa aceptable, sin más. Sólo los ojos emocionados del poeta pudieron convertirla para su pensamiento, en la nueva Rosalía de Castro, en contraposición a «Víctor Balaquer», a la que llamaba la nadadora catalana. «Su gran mérito fue sin duda el de haber inspirado esa ardorosa pasión, no consumada físicamente, por las creencias y las circunstancias personales de la Valderrama. Una pasión que por parte de ella se remontó en el tiempo y más allá de la terrible separación y de la partida irremisible de Machado. Y un tanto en su haber, del que presume largamente: el haber dejado su huella anónima en «la Lola se va a los puertos», con la estrofa, esta sí, francamente buena: «El corazón de la Lola —sólo en la copla se entrega».

Más valor tienen las cartas de don Antonio, aunque no se hasta

qué punto conviene que se publiquen estas cosas. Nunca llega en ellas a la altura de sus creaciones literarias. No obstante, reúnen entre otros detalles dignos de aprecio, la descripción del ambiente de su época y sus juicios sobre diversos personajes. Peyorativos, por ejemplo en cuanto a Lola Membrives, los Quintero, Rivas Cheriff y Egenio D'Ors. Muy elogiosos para Unamuno y Valle Inclán. Machado luchaba en vano, por conseguir que Pilar «Alma que canta en un cuerpo divino», entrenara alguna de las comedias por ellas escritas. Le hubiera gustado que fuera también famosa y celebrada. No lo consiguió. Pero lo curioso en relación con nuestro tiempo y con la reivindicación que acaba de ofrecerse, es que le gustaba la cátedra pero no los exámenes en el instituto. Los odiaba. Era feliz a su modo, viajando en tren de Madrid a Segovia y regreso, viendo a Guimar a escondidas, furioso a veces por no poder proclamar lo que llamaba con Unamuno la santidad del impudor, el cinismo sentimental. Las calificaciones de los ejercicios le aburrían y los opositores le molestaban con su acoso. Sin embargo tengo amigos que estudiaron francés con él y testifican que amaba la enseñanza.

Ahora un Antonio Machado, descendiente del poeta, presidente de A.P. de Huelva, lucha porque su partido esté presente en el parlamento andaluz. Otro dato para la actualidad del hombre que descansa en Colliure y en cuya tumba deposité hace algunos años las flores de mi oración. Machado entre el Instituto y el Parlamento y con sus cartas de amor, que llevan un fabuloso prólogo de Jorge Guillén. En el aire, sus versos inmortales:

«Adiós, Guimar, tu poeta
piensa en tí. La lejani
es de limón y violeta
verde el campo todavía.

Lo que dice la prensa

Agotar la legislatura

El propio Calvo Sotelo ha querido definir el espacio y la tarea del centro, sintetizada en el proyecto de organizar políticamente la moderación, hacer frente a la izquierda, ahuyentar las tentaciones totalitarias, consolidar la democracia, liberalizar la economía, impulsar las comunidades autónomas, restablecer el clima de seguridad y encuadrar en el marco interclasista de la sociedad española. Son los de centro, por tanto, unos objetivos y un terreno concreto, y mientras se crea en «la necesidad de la reforma», habrá de reconocerse «el papel imprescindible del centrismo». Su pretendida pérdida de sentido no responde, por el contrario, más que al interés particular de algunos profesionales del infundio, que son los mismos que prácticamente desde 1979 vienen augurando elecciones anticipadas. Como ya lo ha hecho en dos ocasiones anteriores, dejemos que sea el pueblo español el que se pronuncie sobre este extremo, y esperemos que lo haga en 1983.

«Pueblo»

Financiación del campo

El pasado lunes, los presidentes de los siete grandes bancos del país se reunieron con el ministro de Agricultura, Alimentación y

Pesca, José Luis Alvarez, en la sede de éste departamento, para estudiar fórmulas de financiación para el campo español. Este era el segundo contacto en poco tiempo entre el ministro de Agricultura y los presidentes de algunos de los grandes bancos del país; anteriormente, Alvarez se había reunido por separado con algunos de los banqueros con el mismo motivo. En la reunión de hace dos días se planteó la posibilidad de que la banca otorgase créditos para la agricultura por valor de 40.000 millones de pesetas.

Tanto en medios bancarios como del propio ministerio destacaron que la reunión había tenido carácter técnico y expusieron explícitamente su negativa a que los futuros créditos se interpretasen como una medida de cara a próximas elecciones legislativas o de cámaras agrarias, como desde otros sectores relacionados con el agro se había remarcado al conocer la noticia de la reunión.

A la reunión asistió también Florentino Pérez, director general del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario IRYDA, organismo que será el principal beneficiario de los préstamos que previsiblemente serán concedidos, previo estudio técnico de los banqueros.

Los 40.000 millones solicitados por José Luis Alvarez se distribuirían del siguiente modo: 25.000 millones para creación y

mejora de infraestructuras agrarias; 10.000 millones para regadíos, y 5.000 millones de aplicación directa del IRYDA.

Los tipos de interés que se manejan para la concesión de estos créditos distan mucho de ser los del mercado y oscilarán en un entorno entre el 12 por ciento y el 14 por ciento, según las diferentes líneas.

«El País»



La larga crisis del Banco de Navarra y MPI

Los 1.515 castellonenses afectados, exigen soluciones

● Los ahorradores, que llevan cuatro años de espera, se sienten discriminados con respecto al caso Fidecaya

Los más de mil afectados por la quiebra del Banco de Navarra y la suspensión de pagos de la financiera MPI Compañía de Inversiones, residentes en nuestra provincia, quieren que el Estado se haga cargo de su situación y arbitre los medios para que puedan recuperar su dinero, del mismo modo que se ha hecho con los perjudicados por la crisis de Fidecaya «No comprendemos porque se han aplicado criterios distintos, cuando las situaciones han sido similares», ha declarado a «Mediterráneo» Eugenio Jarque Bagán, que fue delegado de MPI en Castellón, pertenece al colectivo de los afectados y actúa como portavoz de ellos.

Los efectos provinciales del «affaire» del Banco de Navarra son importantes. De las cerca de ochenta mil familias afectadas en toda España, mil quinientas quince son castellonenses. De estas, mil noventa eran pequeños o medianos accionistas de la entidad bancaria —incluso con algún caso que podríamos considerar como grande—, y cuatrocientas veinticinco acreedores de MPI Compañía de Inversiones, S.A.

La única aspiración de todos los perjudicados es recuperar su dinero, que en la mayor parte de los casos —no en todos, claro— pertenece a modestos ahorradores que invirtieron en MPI y posteriormente en el Banco de Navarra el fruto de muchos años de sacrificio económico, pensando que así garantizaban tanto la rentabilidad de la inversión como la seguridad del capital.

—En general —nos explica el señor Jarque Bagán— todos los accionistas actuaron desde la seguridad de que en España no quiebra ningún banco, porque hay resortes adecuados para evitar que se llegue a esa situación límite. Sin embargo y en contra de todos los precedentes, el Banco de Navarra, si que fue declarado en quiebra después de una serie de especulaciones financieras de altura.

—¿Cuales fueron, en su opinión, los motivos?

—Fundamentalmente de orden político. Ha habido interés en no salvar al Banco de Navarra, sin tener en cuenta que se ha perjudicado a millares de pequeños y medianos ahorradores. Cuando, a raíz de las dificultades que tenía el Banco de Navarra, el Banco de España nombró un administrador, su obligación era tratar de reflotar la sociedad. Pero, como dice Manuel Fraga Iribarne en una interpelación presentada ante el Congreso de los Diputados, este «suspendió toda actividad del Banco, e inició de hecho su liquidación. De la posterior administra-

ción por parte del Banco de España no se han rendido cuentas ante los accionistas, cifrándose las pérdidas por dicha gestión en varios miles de millones de pesetas. Con dicha cifra de pérdidas se habría podido resolver en su momento, favorablemente para los ahorradores, este problema». Estas palabras del señor Fraga, que se ha interesado por nuestra situación y que me ha permitido utilizar textualmente, son muy significativas».

MPI, el origen

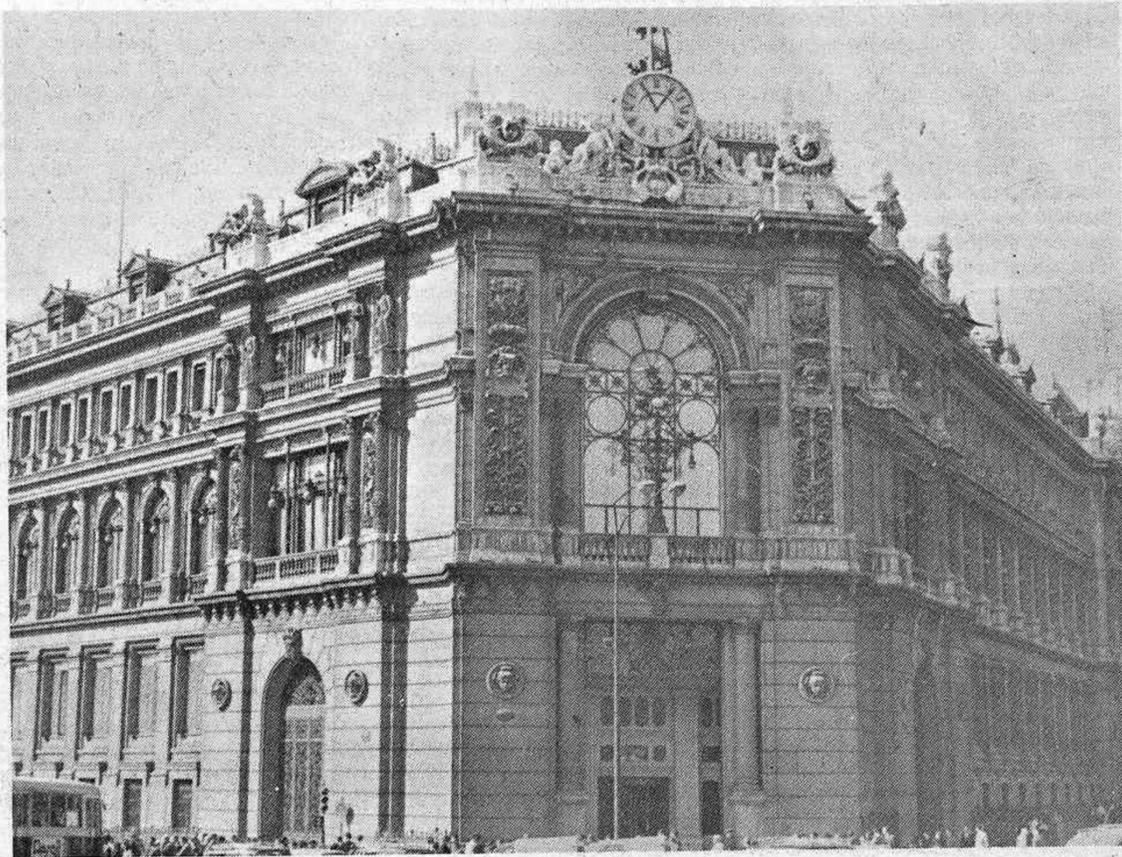
La compañía MPI se estableció en Castellón en 1970, desarrollando desde el primer momento una intensa actividad de captación de recursos con el atractivo de una interesante rentabilidad. En plena expansión, MPI adquirió en 1974 el Banco de San Adrián —que convirtió en Banco de Navarra—, distribuyendo entre sus clientes una parte del capital de la entidad bancaria una vez ampliado. Dada la vinculación entre MPI y el Banco de Navarra, todas las operaciones de la compañía de inversiones se canalizaban a través de este, en el que además se hallaban depositados los valores y la mayor parte del efectivo del MPI.

Cuando a raíz de la intervención del Banco de España en el de Navarra, el primero ordenó el impago de todos los talones en circulación, a cargo de MPI —que eran unos 6.000— y secuestró los saldos a favor de la financiera, esto llegó a provocar el pánico de los ahorradores y posterior suspensión de pagos de MPI.

Los afectados por esta crisis han fundado una asociación de perjudicados de MPI, Banco de Navarra y las Carfides, a la que pertenecen los acreedores y accionistas residentes en nuestra provincia.

Agravio comparativo

Nos explica Eugenio Jarque Bagán que los afectados por esta situación se sienten víctimas de



Para los afectados por la crisis de MPI y el Banco de Navarra la solución de sus problemas está en el Banco de España.

«No comprendemos que se apliquen criterios distintos, cuando las situaciones son similares»

(Eugenio Jarque)

agravio comparativo en relación con Fidecaya, pues mientras a los segundos se les han dado garantías de que recuperarán sus ahorros, los primeros han quedado completamente desprotegidos, siendo en cambio coincidentes los problemas de Fidecaya de MPI, según los perjudicados y tal como señala el escrito de Manuel Fraga que, a través del Congreso de los Diputados, ha solicitado del Gobierno que se arbitren soluciones.

—Los miles de afectados por este asunto —dice el líder aliancista— no han tenido nada que ver con la gestión de estas sociedades. Su único delito consistió en ahorrar buscando unos intereses que cubrieran la fuerte inflación que padecemos. Carecían de información previa que les pusiera sobre aviso de que sus ahorros no estaban debidamente invertidos y, como resultado de la suspensión de pagos, tienen sus ahorros bloqueados desde hace casi cuatro años, sin que dispongan de ninguna garantía en cuanto a lo que podrán recuperar, ni en que fechas». Esto por lo que se refiere a MPI. Respecto a la quiebra del Banco de Navarra, Fraga Iribarne acusa al Banco de España de conocer las irregularidades existentes en el primero desde 1976, aunque «no lo puso de manifiesto ante sus accionistas».

Soluciones

La interpelación de Manuel

Fraga Iribarne como portavoz del grupo parlamentario de Coalición Democrática formula varias preguntas al Gobierno, así como expone diversas soluciones alternativas.

«Ha tomado en consideración el Gobierno que estos miles de ahorradores, que ya llevan cuatro años sin percibir ni un céntimo de lo que habían depositado, se sientan agraviados por lo que consideran discriminatorias actuaciones de la Administración en el caso Fidecaya y en el de Bancos en crisis, y desencantados por la falta de protección que los organismos públicos han tenido en su caso?», dice una de las preguntas de la interpelación parlamentaria. Como posibles soluciones apunta la concesión de un crédito a bajo interés por parte del Banco de España a la entidad que se hiciera cargo de la liquidación de los acreedores de MPI; incorporar el activo y pasivo de la compañía de inversiones a los del Banco de Navarra y atender a los accionistas con cargo al Fondo de Garantía de Depósitos, como se hizo con la totalidad de los depositantes, e incluso la venta de unos 380.000 metros cuadrados de terrenos aptos para la edificación de viviendas.

Preocupación

Preocupación y un cierto desa-

lento son las impresiones dominantes entre los perjudicados residentes en nuestra provincia, que han visto pasar los años desde la declaración de quiebra del Banco de Navarra y suspensión de pagos de MPI, sin que se haya producido ningún avance. Todas las gestiones de la Asociación de Afectados parecen estrellarse contra un muro de silencio administrativo. Y como siempre, pequeños ahorradores sufren las consecuencias de maniobras financieras a las que son ajenos. Los acreedores de MPI y accionistas del Banco de Navarra no hicieron otra cosa sino confiar sus ahorros a unas entidades mercantiles que luego se ha demostrado que no eran merecedores de ella.

—En efecto —afirma el señor Jarque Bagán— la realidad demuestra que ha habido negligencia por parte de los que mandaban en las alturas del Banco de Navarra, pero eso ha sido porque el Banco de España se lo permitió, que para algo están las inspecciones. Por otra parte, insisto en que a nosotros se nos ha dado un trato discriminatorio con relación a Fidecaya y otros bancos que han tenido problemas y los han solucionado gracias a la ayuda del Banco de España».

Juan Enrique Mas

Cartas al director

Aclaraciones lingüísticas

El Secretariat de l'Ensenyament de l'Idioma, després de les cartes aparegudes a «Mediterráneo» signades pels senyors Leopold Pérez i Obdulio Jovaní, es veu obligat a respondre, conscient de la necessitat de donar un aclariment científic front a les afirmacions lingüísticament errònies, que s'hi contenen. Conscients també que aquestes afirmacions equivocades poden afectar un tipus de lector que no llegeix la nostra llengua, per problemes d'alienació lingüística, per una vegada, i sense que siga cap precedent, traduí al castellà aquest article.

Con sorpresa, hemos leído las cartas de los señores Leopold Pérez y Obdulio Jovaní. La primera de ellas, sobre todo, nos deja anonadados como profesionales de la filología o de la enseñanza de un idioma. Sus «brillantes» deducciones sobre la etimología de la palabra «Regne» a partir del latín no sólo son pintorescas sino que desafían la lingüística de un modo digno, por lo menos, de una total descalificación.

Parece ser que el señor Leopoldo Pérez ha olvidado que las palabras, el lenguaje, evoluciona atendiendo a los dos aspectos que del signo lingüístico estableció el estructuralista Ferdinand de Saussure, de cuya teoría del signo lingüístico parten todas las que posteriormente se han elaborado, por ejemplo la de Hjelmslev la de Ogden y Richards, etc. Según Saussure, una palabra, un signo lingüístico, consta de dos facetas, significante y significado. Para aclarar las cosas, podríamos decir que son «forma» y «fondo» de la palabra, su aspecto externo y su sentido semántico. Cuando una palabra evoluciona, lo hace con respecto al significante, con respecto al significado o respecto a ambos.

Primer error del señor Leopoldo Pérez: el vocablo Verbo, ya no significa palabra. El vocablo latino verbum sí, pero el significado ha cambiado, como el significante, y verbo significa «parte de la oración que designa acción o estado», por seguir una definición tradicional. Posiblemente, como un cultismo arcaico, existirá todavía la definición de verbo como palabra, pero no la emplea ya nadie y, en cambio, todos conocen la otra acepción. El hecho de que en medios eclesiásticos se siga empleando verbo como palabra, no es sino consecuencia de un error de traducción de la Vulgata. De hecho, las traducciones bíblicas posteriores, más perfectas, traducen Verbum directamente por palabra.

Del mismo modo, en determinadas palabras —regimiento, región, rectorado, régimen— ha cambiado el significante y el significado. Efectivamente, no nos remiten ya al significado que haría necesaria la presencia de un rex o rey. En cambio, reino o regne, han cambiado su significante, de regnum a reino o regne, pero su significado no sigue remitiendo a la figura de un monarca. Una prueba: no es contradictoria, por ejemplo, la expresión régimen republicano, pero sí lo sería reino republicano.

Por otra parte, nos permitimos recomendar al señor Pérez que no construya etimologías que más parecen frutos de alucinaciones que de análisis científicos. El catalán regne, como el castellano reino, no derivan como el quiere, del ablativo singular del participio de presente del verbo rego, regis, regere, rexi, rectum, ya que:

A) —El caso latino del cual se derivan las palabras del latín al

castellano y al catalán —o a las otras lenguas románicas— es el acusativo. En cualquier caso, el acusativo de dicho participio es regentem, de donde viene, en efecto, el catalán regent o el castellano regente, sustantivados por la facilidad que tienen para ello los participios de presente, al ser adjetivos verbales activos. Pero de ninguna manera, por medio de fantasmales sínkopas, se deriva regne.

B) —Regne y reino vienen etimológicamente del vocablo latino regnum, y su evolución al catalán y al castellano es completamente normal, sin necesidad de buscarle tres pies al gato (como diríamos en valenciano, «no cal inventar la sopa amb all»). El paso de regnum a regne lo da la caída de la desinencia UM en latín vulgar, con posterior vocalización —e— en catalán: En castellano, reino, forma más evolucionada, por reducción a O de la misma desinencia.

Sin embargo, el señor Pérez no parece enterado de la existencia del vocablo latino regnum. Le recomendamos un buen diccionario, por ejemplo el spes, muy útil para quien haya de adquirir un mínimo conocimiento del latín, como parece ser su caso.

Por cierto, deje tranquilo a rex, y no lo quiera hacer derivar del pretérito de rego, rexi, por un pretendido apócope. Como le podrá decir cualquier estudiante de segundo de BUP, la raíz es común al verbo y al sustantivo. El nominativo de la tercera declinación, como es el caso de rex, un tema en consonante oclusiva gutural, contrae gráficamente con la S del nominativo en una X. El propio acusativo de este sustantivo ya nos da regem, y la X no vuelve a aparecer en todo el paradigma.

Desde el punto de vista lingüístico, no tenemos nada que decir sobre la discusión de si el nombre de la futura comunidad autónoma ha de ser regne o país. Cosa muy distinta sería hablar desde el punto de vista histórico-ideológico, pero eso será motivo de un nuevo artículo. Lo que sí que queremos es repetir aquello tan viejo de «zapatero a tus zapatos» Lo cual no quiere decir, evidentemente, que no creamos en los autodidactas ni que tengamos «titulitis» universitaria, sino que el mero hecho de saber escribir no condiciona el conocimiento lingüístico. Y que la lingüística es una ciencia, y como tal no depende de la política.

Pese a lo que piense el señor Jovaní. Efectivamente, este señor, después de unas apreciaciones personales sobre el Francesc Burguera, en las que como Secretariat no podemos opinar, se lanza a una denodada defensa de dos cosas muy respetables: el voto de los ciudadanos y la «sabiduría popular». Efectivamente, en una sociedad democrática el voto debe ser respetado porque de él emana todo poder legítimo. Ahora bien, no entendemos porque al señor Jovaní le causa perplejidad el hecho de que sobre la cuestión lingüística valenciana se pretenda «hacer primar» el criterio científico sobre el político. La lingüística, Insistimos, es una ciencia, y sobre la ciencia el voto de los hombres nada puede decidir. La ciencia estudia unos hechos, unas realidades, que están ahí, independientemente de su aceptación o no por el hombre. Pero para el señor Jovaní, la «sabiduría popular» es anterior a toda ciencia. De acuerdo, pero ¡cuántas veces se ha equivocado esa sabiduría popular, que nosotros respetamos como el que más! Pensemos que, si nos hubié-

ramos fiado de ella, seguiríamos creyendo que es el sol el que da vueltas alrededor de la tierra, el que «sale» y «se pone». Afortunadamente, han existido Galileos Galilei. Y no diga, por favor, que seguir el científicismo es una forma de fascismo. No es un problema de desprecio de la ciencia hacia los votantes, es que los ignora, no tienen, como tales, nada que decir sobre un problema científico. Una vez más, el zapatero a tus zapatos. Todos los votantes del mundo no pueden conseguir que la Tierra sea plana.

Dice usted: «Lo nom al gos li'l fique l'amor». Completamente de acuerdo. Pero por muchos nombres que usted le ponga a su perro, nunca conseguirá que sea un gato. Ni podrá cambiarle la raza, la edad o el sexo. Más claro llamar «valenciano», «catalán» o «X» a la lengua hablada en el País Valenciano es una pura cuestión de nombres, y eso sí que depende del hombre. Pero la verdad científica, el hecho de ser el mismo idioma que el que se habla a Lleida, Tortosa, Barcelona, Perpinyà, Maó o Eivissa, eso no hay votación que lo cambie. Podríamos convocar también un referéndum para determinar el peso de un átomo de litio, por ejemplo. Seguro que la Física mundial pediría la cabeza del inconsciente que osara hacerlo. Igualmente la Romanística internacional prorrumpa en sonoras carcajadas cada vez que lee las sabrosas afirmaciones secesionistas de los que quieren que la lengua que hablamos los valencianos no tenga nada que ver con el catalán. Y lo triste es que, por esas razones, estamos siendo los valencianos objeto de mofa para los universitarios de Europa, que escuchan entre asombrados, divertidos y confusos, a tanto filólogo aficionado que aquí nos aparece de debajo de las piedras. ¡Pobre País!

Secretariat
de l'ensenyament
de l'idioma

A LOS LECTORES

Las cartas dirigidas a esta sección deberán estar escritas a máquina, a 60 espacios y no deberán rebasar las 60 líneas. «Mediterráneo» se reserva el derecho de condensar aquellas cartas que superen dichas medidas.

ACTIVIDADES POLITICAS

A. P. se prepara para las elecciones

Ha celebrado reunión el comité ejecutivo provincial de Alianza Popular del Reino de Valencia, bajo la presidencia de su titular, José Tovar Vicente.

En relación con el quinto Congreso Nacional del partido que se celebrará en Madrid del 19 al 21 del próximo mes de febrero, se estudiaron por el comité diversos puntos relacionados con las ponencias a desarrollar en el mismo, así como la adscripción de los compromisarios a las que han considerado más interesantes según su inclinación.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos

María Dolores Roig Martín, Vicente Ríos de la Torre, Sonia Martínez Fernández, Santiago Ortega Gómez, Verónica García Rubert, María Ballester Beltrán, Rosa Ana Marín Forés, Manuel Sanchis Rodríguez, Laura Martínez Guerrero, Adelia Caneza Guillamón, Verónica García Nebot, Alejandro Paños García, Kenneth Gustavo Chávez Galindo, Minerva Giménez Atienzar, Evelia Varela Castillo, Rosa Ana Miralles Martínez, Alejandro Anacleto Lerma, Isabel García García y José Max Hidalgo Nácher.

Matrimonios

Héctor Vicente Lloréns Baeza con Elena Ribes Campos; Rafael Tomás Herrera Castells con María Teresa Allepuz Calpe; José Reinam González con Ana Alcalá Romero; Francisco Manuel Joaquín Beltrán Fornés con María Francisca Selva Picazo; Jaime Ramos Fernández con Habiba Ibahim Mohamed.

Defunciones

José Vicente Saura Monfort, de 77 años; Pilar Meseguer García, de 79 años; José Antonio Moya Salvador, de 65 años; Felipe Sana-huja Torán, de 78 años; Mariana Clemente Miguel, de 78 años; Joaquín Subirats Mestre, de 36 años.

Ayer noticia, hoy recuerdo

Hace cien años

En Vinarós no se ha conmemorado este año la expulsión de los carlistas que al mando de Cucala entraron en esta ciudad por sorpresa, ocasionando sensibles pérdidas a ambas partes.

ha fallecido en Vinarós el distinguido marino y rico propietario don Francisco Adell.

El asunto del ferrocarril de Utrillas está completamente olvidado, muchos desconfían, vista la total paralización que se observa.

Calcúlense 5.500 los españoles que han vuelto a emigrar al África francesa después de los sucesos de Saida.

Nuestros colegas de la prensa de Valencia, comienzan a manifestar su adhesión al establecimiento en Madrid de un centro valenciano.

El líder del Carlismo, señor Nocedal, proyecta una peregrinación a Roma. El Papa la ha aprobado, siempre que esté desprovista de todo carácter político.

En Alba de Tormes se está organizando las fiestas para celebrar el centenario de Santa Teresa de Jesús, habiendo, por esta razón, mucha animación en la villa. Se trata ahora de abrir una suscripción nacional para levantar una estatua a la insigne doctora.

En el último año 1881, ha alcanzado en Francia el nº de suicidios la horrible cantidad de 5.500. Desde la estadística de 1831, se ha cuadruplicado la cifra.

Desde el 1º de año de 1877, hasta el último día de 1881, o sea 5 años, no se ha aplicado, en Italia, ni una sola vez, la pena de muerte. Hubo varias sentencias a esa pena, pero por la gracia del indulto, fue conmutada.

Un industrial italiano acaba de presentar ejemplares de vino sólido. Basta poner uno o dos pedazos en una vasija, que contenga agua, para obtener un vino agradable y de excelente aspecto.

La reina de Inglaterra ha encargado al maestro Gounod, la composición de una marcha nupcial, a fin de ejecutarla en la boda del príncipe Leopoldo con la princesa Elena.

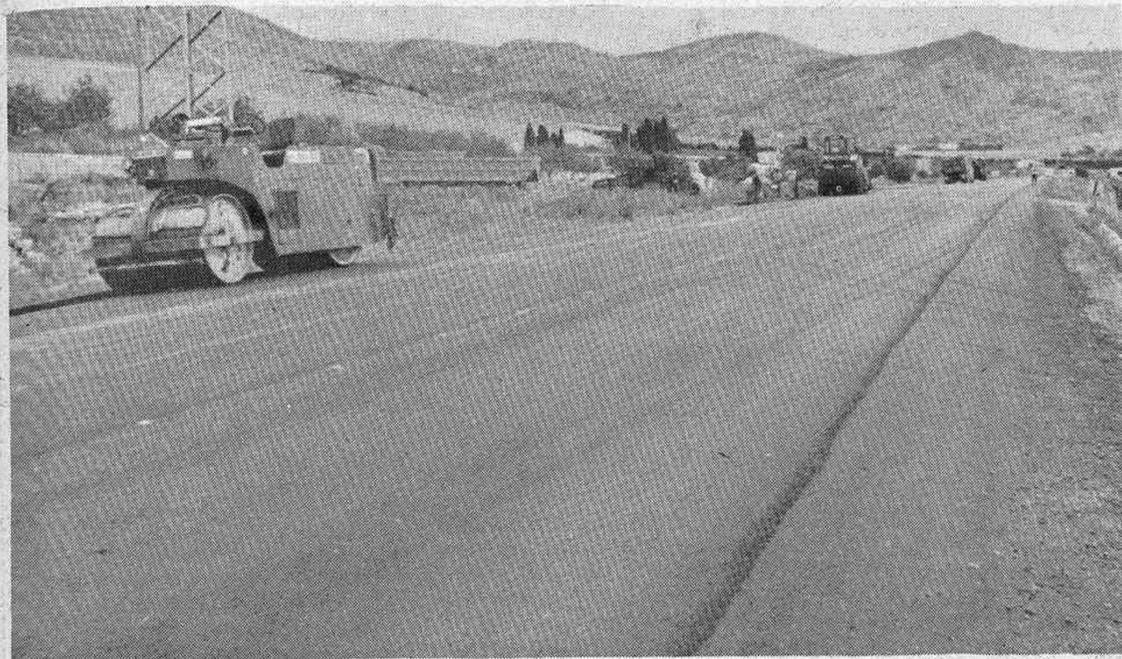
M.T.B.

El 81 en cifras

Obras Públicas invirtió 948 millones

● El capítulo de carreteras fue el más importante, con 374 millones

A 948 millones de pesetas ascendieron las inversiones efectuadas en la provincia por el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo durante el pasado ejercicio de 1981, destacando en este orden de cosas los 374 millones de pesetas que se han gastado en obras de mejora y reforma de las carreteras dependientes de este departamento de la Administración. Por otra parte, a lo largo de los últimos meses del año pasado se contrataron obras por importe de 1.519 millones, algunas de las cuales están en fase de realización, mientras que otras darán comienzo de inmediato.



La distribución de las inversiones realizadas durante el año 81 es la siguiente:

- Carreteras, 374 millones de pesetas.
- Obras Hidráulicas, 191 millones.
- Puertos y costas, 175 millones.
- Viviendas sociales, 189 millones.
- Urbanismo, 18 millones.

Realizaciones

Las obras más destacadas que se enmarcan en la actividad propia del departamento de Obras Públicas y Urbanismo han tenido varios frentes de actuación.

Por un lado, durante el año 81 continuaron las del paso inferior

de la carretera de Alcora, en Castellón, que concluirán en la primavera próxima. También se trabajó en la variante de Jérica, que se terminará este año y supondrá otra mejora importante en la carretera nacional de Sagunto a Burgos, aumentando asimismo la seguridad en dicha ruta.

En el capítulo de obras hidráulicas, la Administración confía en que a lo largo de este año terminen los trabajos de la presa o «pantano» de Santa Quiteria y del embalse de Uldecona que, aparte de otras finalidades de tipo general, servirán para mejorar el índice de aprovechamiento de los recursos de agua en una época como la actual, en la que todo lo

que se pueda hacer en este aspecto tiene que ser realizado. A lo largo del año pasado el Ministerio de Obras Públicas terminó las obras de construcción de 26 viviendas en Cortes de Arenoso, e inició varios proyectos de construcción: 75 viviendas en Alcora, 100 en

Nules, 42 en Castellón y 99 en Vall de Uxó.

Obras contratadas

Como señalábamos anteriormente, en la actualidad el departamento de Obras Públicas y Urbanismo tiene obras contratadas en los últimos meses para la provincia por importe de 1.519 millones de pesetas.

En este capítulo figuran las de mejora del firme de la carretera Sagunto-Burgos, en varios tramos en que éste se encuentra en bastante mal estado, con una inversión de 358 millones de pesetas; estación depuradora de Burriana, que importa 109 millones; terminación de la red de saneamiento de Castellón por importe de 221 millones; azud de Santa Quiteria —iniciativa de las comunidades de regantes de Almazora, Burriana y Castellón— que importa 237 millones; terminación del embalse de Uldecona, 90 millones; bombeo de aguas residuales de Benicasim, 27 millones; defensa de la costa de Almazora, 31 millones, y para las viviendas anteriormente citadas en Alcora, Castellón, Nules y Vall de Uxó, un total de 441 millones de pesetas.

(Foto: Heredio)

En NULES
puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de
Kiosco Soldi
Carmen Ventura y
Francisco Cascales

Aprobado el proyecto de recinto de feria y mercado

La Comisión Provincial de Urbanismo, en sesión celebrada, aprobó los siguientes expedientes.

Chilches.— Aprobación parcial de las Normas Subsidiarias Municipales.

Tales.— Avance e información de las Normas Subsidiarias Municipales.

Bechí.— Avance e información

Días y hechos

Aceite del Maestrazgo

Desde que empecé a trabajar en los medios informativos castellonenses vengo escuchando cosas sobre un proyecto que cobra vida de tarde en tarde, para volver a quedar congelado al cabo de un cierto tiempo. Me refiero y se que no voy a ser original en mi comentario, a la necesidad de construir en la zona del Maestrazgo una embotelladora de aceite, que permita comercializar del modo más adecuado el buen producto oleícola que tenemos en nuestra provincia y, además, crear unos puestos de trabajo permanente en una zona en la que estos no abundan.

Como decía al comienzo, el tema es viejo y, aunque de tarde en tarde, algún político o grupo profesional se encargan de reactivarlo, la verdad es que hasta el momento todo ha quedado en el limbo de las buenas intenciones, de las que están llenos todos los caminos del Maestrazgo.

Sin embargo, la idea no sólo no es mala, sino que resulta enormemente atractiva para cualquier entidad con arraigo agrícola y posibilidades financieras que intente potenciar la principal riqueza de estas tierras: el buen aceite de oliva del Maestrazgo, que en su gran mayoría hoy adquieren almacenistas de otras provincias para venderlo como propio, porque tiene una condición excepcional que lo identifica como producto natural, perfecto, quizá con el grado de acidez un poco alto —consecuencia del proceso de cultivo y recolección—, pero siempre puro, saludable, llevando en su seno el alma de los olivos centenarios que cubren estas tierras cargadas de historia. Con un origen noble, que es su mejor prestigio ante los consumidores: el Maestrazgo. Un nombre que hay que explotar en beneficio de los habitantes de la comarca, utilizándolo como marchio comercial o denominación de origen para tres productos en los que los pueblos de la zona pueden dar ejemplo de calidad: vino, queso y aceite, sobre todo el aceite, que no es privativo de un sólo término municipal, sino riqueza generalizada y mal aprovechada del conjunto de municipios que integran la comarca.

Posiblemente nunca como ahora las circunstancias han sido tan favorables para afrontar con rigor y seriedad, desde planteamientos económicos coherentes, la posibilidad de afrontar la empresa de establecer una embotelladora de aceite en el Maestrazgo, revalorizando así un producto que de otra forma no acaba de ser rentable. Y digo esto porque después del problema del aceite tóxico se ha revalorizado —quizá con exeso para la economía familiar— ese producto noble que se extrae de la oliva. Y los productores del Maestrazgo saben cómo se busca ahora el aceite que ellos producen de una forma un tanto rudimentaria en las diversas almazaras locales. Ahora que el aceite vale un buen precio, es el momento de ponerse manos a la obra, para prestigiar el producto y que todo el valor añadido se quede aquí.

¿Qué el empeño no es fácil y existen muchos problemas? Eso no lo dudo. El primero de ellos, el tradicional espíritu individualista que impera en cada uno de los pueblos. Se que más de una de estas localidades del Maestrazgo desea tener la embotelladora de aceite, «su» fábrica de aceite para ser exactos, pero ya no ven tan claro que la planta se instale en el pueblo vecino. Eso es lo que durante años ha impedido poner en marcha y llevar a feliz término la iniciativa, aparte de otras razones de tipo económico. Y sin embargo, lo cierto es que, así como almazaras existen y pueden existir varias, embotelladoras no puede haber más que una, para, a través de ella, comercializar todo el aceite que salga bajo la denominación de Maestrazgo, que debería amparar al de toda la provincia.

La idea vuelve a cobrar vida estos días, pero si no se impone un sentido de solidaridad capacidad de renuncia personal en beneficio del éxito general del proyecto, pronto se convertirá una vez más en una iniciativa muerta. Con el agravante de que, ahora mismo, las circunstancias son favorables al aceite de oliva y el Maestrazgo lo produce en cantidad y calidad suficiente para alimentar una planta embotelladora que trabaje con criterios empresariales muy claros, en busca de un doble objetivo: lograr los beneficios propios de la instalación, y revalorizar un cultivo tradicional que de otra forma se encuentra sometido a movimientos económicos ajenos a la comarca, lo que más de una vez ha llevado a los agricultores a olvidarse del olivar, entrando en una espiral negativa que enlaza la falta de rentabilidad con los menores cuidados. Hoy, que la situación de los mercados ha cambiado y el precio del aceite hace interesante la producción olivarera, nos consta que se presta al cultivo más atención que nunca, lo que de por sí ya es bueno, pero sería mejor si además se contara con unos canales propios para acceder al mercado nacional con un aceite con sello de origen: el Maestrazgo.

Marañón



LLOVERAS
Oleos y acuarelas
MEDALLA NACIONAL DE BELLAS ARTES

**HOY JUEVES,
INAUGURACION**

Avda. Rey D. Jaime, 23



«Federico Lloveras es uno de los grandes renovadores de la acuarela en Cataluña. Podía haberse quedado con este honroso título y continuar con el provecho de la impecable y atractiva narración acuarelista del paisaje urbano barcelonés. Pero de Barcelona salta a Madrid y luego a París. Y de la acuarela a la pintura al aceite, en la que no tardó en destacarse. Al óleo ofrece una personalísima interpretación de Londres. Porque fue a Londres a pasar unos días y se quedó una temporada prendado de su ambiente.

Desde ahora el acuarelista Lloveras queda en segundo término. Le ha pasado delante el pintor.

Diario de Barcelona. 7 Febrero 1957

Pleno del Ayuntamiento

Se prorrogarán las adjudicaciones del Mercado Central

● El Ayuntamiento no quiere atarse las manos por un período largo



El Ayuntamiento de Castellón estudiará en la sesión plenaria convocada para esta tarde una propuesta de prórroga del período de adjudicación de puestos y casetas del Mercado Central. Todo parece indicar que el Ayuntamiento trata de dar largas a una situación de cierta provisionalidad —mediante esa prórroga— hasta que la Corporación decida si se lleva a cabo el ambicioso proyecto de remodelación de la zona centro que, como se recordará prevé una solución conjunta para las plazas de María Cristina y Mayor, incluido la Pescadería y el Mercado Central. Si se convoca un nuevo concurso para adjudicar los puestos del Mercado por el período normal, que suele ser

de diez años, el Ayuntamiento se encontraría atado de pies y manos para adoptar la solución más apropiada a esa proyectada ordenación del área del centro, en tanto que con la prórroga limitada de los actuales contratos de adjudicación tiene libertad para actuar sin ningún tipo de hipoteca externa.

También se estudiará por el Pleno la propuesta de contratación directa de la campaña de desratización, y una moción del teniente de alcalde de Esquerria Independent, Ricard Colom, sobre tramitación de las contribuciones especiales.

Obras

En el capítulo de obras, son varias las propuestas de apro-

baciones definitivas que se someterán a la consideración del Pleno, destacando las que se van a llevar a cabo en los grupos San Andrés, San Antonio, Virgen de Lourdes, El Cid, Poeta Guimerá, Hermanos Quintero, Avenida de Valencia y Alloza.

Mercado del lunes

Por último, es este avance de lo que será el Pleno del Ayuntamiento de Castellón correspondiente a este mes, destaca también la propuesta de aprobación del pliego de condiciones para la subasta de las obras del proyecto de construcción de un recinto especial para mercado del lunes y feria de atracciones en la avenida del Mar.

III Certamen Provincial Juvenil de Artes Plásticas

La Delegación Provincial del Ministerio de Cultura en Castellón, ha convocado el III Certamen Provincial Juvenil de Artes Plásticas, dedicado a jóvenes menores de 21 años.

Este certamen es fase obligada para poder participar en el III Certamen Nacional de esta especialidad, dotado con premios que oscilan de las 25.000 a las 100.000 pesetas.

La fase provincial comprende las especialidades de pintura (óleo, cera y al agua), dibujo (a pluma, lápiz y carbón o pastel) y escultura. Está dividido en tres categorías, Juvenil «A», dedicada a los jóvenes de 17 a 21 años, Juvenil «B», de 13 a 16 años e Infantil para menores de 12 años, y con premios desde 1.000 a 8.000 Ptas.

Cada concursante podrá presentar un máximo de dos obras

por cada especialidad y deberán ser originales y con unas dimensiones mínimas de 100x80 cm. y enmarcadas, no siendo válido el sistema de grapas metálicas. Serán presentadas en la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Avda. del Mar, nº 23, antes del 10 de marzo próximo.

Con las obras presentadas, y a juicio del jurado, se montará una exposición en la Sala Adsuara de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón, en el mes de abril y las obras que obtengan el primer premio en cada especialidad, en las categorías juveniles, serán presentadas en el Certamen Nacional.

Cuantos deseen una más amplia información pueden dirigir a la Delegación Provincial del Ministerio de Cultura, Avda. del Mar, nº 23, (Sección de la Juventud), o llamar a los teléfonos 23 29 90 ó 23 20 00.

Próximo sorteo día 30

Premio especial de veintisiete millones a un décimo

La Lotería Nacional para el año 1982 presenta una variante en su programa de premios, que puede ser un aliciente económico para los sectores de población menos aficionados.

Se trata de un premio especial de 27 millones de pesetas, que se adjudicará a un solo décimo, de una sola serie, del número que haya obtenido el primer premio.

La importancia económica del premio y que puede corresponder a un décimo —250 pesetas— es el mayor premio adjudicado por la Lotería Nacional, a través de su historia. Por otra parte se mantie-

nen para estos sorteos, los tradicionales Dos reintegros.

El primer sorteo que se ha programado con este extraordinario premio, es el del 30 del presente mes de enero.

Este sorteo también cuenta con sus correspondientes segundo y tercer premio, las aproximaciones, centenas y pedrea, comunes a todos los programas de premios de la Lotería Nacional y sin faltar los dos reintegros, que ya son tradicionales en los sorteos, y que son siempre acogidos muy favorablemente por los aficionados y jugadores.

Agenda

JUEVES, 28 DE ENERO

El Sol, en Castellón, sale a las 8.16 y se pone a las 18.13
Luna en cuarto creciente el día 1

SANTOS DEL DIA

Ss. Tomás de Aquino, Patrono de los Estudios Católicos, pb. y dr.; Flaviano, mr.; Julián, Valerio, Cirilo, obs.; Juan, pb.; Santiago, erm.; Radegunda, vg.; Ricardo, ab.; Adyutor, ob.; Tirso, mr.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Gelasio II, p.; Valerio, Sulpicio, Severo, Potamió, Constan- cio, obs.; Papias, Sarbelio y Bebayá, Seustio, Mauro, mrs.; Aquilino, pb.; Radegunda, vg.; Cesáreo, diác.

TELEFONOS DE URGENCIA

POLICIA	23 06 68
INSPECCION DE GUARDIA	22 73 85
GUARDIA CIVIL	22 46 00
GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes)	22 11 00
CENTRALITA POLICIA	23 06 68
GUARDIA CIVIL (Tráfico)	23 30 13
INSPECCION DE GUARDIA	22 70 81
POLICIA MUNICIPAL	22 73 85
BOMBEROS	22 40 00
HOSPITAL	22 10 80
RESIDENCIA S. S.	21 05 22
SER. MEDICO URGENCIAS S.S.	21 10 00
CASA SOCORRO	21 12 53
CRUZ ROJA	21 19 04
COCHES PATRULLA POLICIA	22 48 50
INCENDIOS FORESTALES	091
OXIGENOTERAPIA	20 42 11
	21 40 41

HORARIO DE TRENES

DE LARGO RECORRIDO

Hacia Valencia
00.46 Expreso sigue a Granada
02.11 Expreso sigue a Almería, Jaén y Badajoz
10.13 ELECTROTREN sigue a Sevilla
11.00 INTERCITY sigue a Madrid
12.49 ELECTROTREN
15.23 TALGO, sigue a Murcia
19.53 Expreso, sigue a Málaga
20.38 Unidad Rápida
21.08 Expreso sigue a Sevilla

Hacia Barcelona

02.54 Expreso de Badajoz, Jaén y Almería
07.05 Expreso de Sevilla
07.50 Expreso de Granada
09.01 Unidad Eléctrica
09.34 Expreso de Málaga
10.33 Unidad Rápida
13.22 TALGO, sigue a Cerbere
16.49 ELECTROTREN, procede de Sevilla
19.03 ELECTROTREN
19.55 Unidad Eléctrica hasta Tortosa

DE CERCANIAS

Castellón - Valencia (Salidas)
06.20 Unidad Eléctrica
07.06 Semidirecto
08.14 Unidad Eléctrica
09.00 Unidad Eléctrica
11.18 Unidad Eléctrica
14.20 Unidad Eléctrica
16.10 Semidirecto
16.48 Unidad Eléctrica
18.37 Semidirecto
21.18 Unidad Eléctrica

Valencia - Castellón (Llegadas)

08.59 Unidad Eléctrica
10.07 Semidirecto
12.33 Unidad Eléctrica
14.37 Unidad Eléctrica
16.37 Unidad Eléctrica
18.22 Semidirecto
19.55 Unidad Eléctrica
21.02 Unidad Eléctrica
21.44 Semidirecto
22.18 INTERCITY, procede de Madrid
23.12 Unidad Eléctrica

CULTOS

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8.30 y 11 de la mañana y 8 de la tarde.

NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.— Hoy, misa a las 8.20 de la mañana.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7.30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana. Tarde, misas a las 6.30 y 7.30.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN FRANCISCO.— Hoy, misas a las 8.30 de la mañana y 7.30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.— Hoy, misas a las 9.30 de la mañana y 8 de la tarde.

RELIGIOSAS OBLATAS DE LAS VILLAS.— Hoy, 7 tarde.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.— Hoy, 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 22 01 97

Navarra, 84. Castellón

FARMACIAS DE GUARDIA

ENERO, 28
24 HORAS
GUTIERREZ, Avda. Alcora, 100.
MARTIN, Avda. Lidón, 12.
DE 8 TARDE A 10 NOCHE
FERRER, P. de la Paz, 9.

EN EL GRAO
RIPOLLES, Buenavista, 4.

**CUPON
PRO-CIEGOS**

PREMIADO AYER

231

BRICOLAGE

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45
Castellón

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 21 68 25
Traslados España y extranjero C/. Añaza, 111. CASTELLON DE LA PLANA

**En VINAROS
puede adquirir
MEDITERRANEO
en los kioscos de
Francisco Castell
Vda. de José Lluçh
Vda. de Sebastián
Miralles
Angel Portilla y
María Lourdes Redó
Antonio Requena
José Arzuaga**

Diálogos

Ramón Godes, presidente del Ateneo

El Ateneo de Castellón, al igual que otros ateneos del país, es uno de los múltiples focos culturales con los que cuenta nuestra ciudad. Fundado en los años 20, fue resucitado en la década de los 60. Hemos querido hablar con el actual presidente, don Ramón Godes para que nos hablase de las actividades que ha desarrollado y van a realizarse en el presente curso 81-82.

En primer lugar y aunque es de sobra conocido, el Ateneo divide sus actividades en dos bloques: el Curso Ordinario, dedicado sobre todo a canalizar las manifestaciones culturales de la ciudad y la provincia, y el Curso Extraordinario, orientado a ofrecer un panorama de la cultura en general. En este sentido, dentro del Curso Ordinario está en marcha los cursos de pintura al natural y queremos iniciar clases de valenciano para adultos, según las normas de Castellón.

Dentro del Curso Extraordinario, inauguramos el curso con una conferencia del conocido crítico de arte Carlos Areán.



Matarredona. También una conferencia de Rafael Ribes Plá con el título «Menjars, els menjars i el menjar», una conferencia— coloquio sobre arqueología con el doctor Esteve Gálvez y otra conferencia de Antonio Rodrigo sobre el primer liberal castellanense.

Dado que nuestro fin es difundir la cultura tanto en nuestra ciudad como en la provincia, este verano pasado organizamos con ayuda de la Diputación Provincial tres exposiciones pictóricas en

El próximo día 19 representación en la Plaza Mayor de la Santantonada de Morella

Seguidamente contamos con la presencia de Vicente Almazán, famosos lingüista que trabaja en los Estados Unidos. En diciembre inauguramos la Exposición Colectiva de pintores socios del Ateneo en la sala Nonell. Para el día 15 de este mes teníamos confirmada la asistencia de Sanchis Guarnier para que nos hablara de las fronteras lingüísticas de la Plana, pero ya supimos todos su desaparición.

Para los próximos meses y en concreto los primeros días de febrero hay programado para conmemorar el centenario de Juan Ramón Giménez, una conferencia de Fernando Dicenta. Este mismo mes y en el día 19 queremos trasladar las representaciones de la Santantonada de Morella a nuestra Plaza Mayor con ayuda del Ayuntamiento de Castellón.

Otros acontecimientos previstos son un ciclo sobre Arte Románico en la provincia de Castellón, a cargo de Francisco

Nules, Alcora y Benicasim, y probablemente —porque nos lo están pidiendo— vayamos durante este curso a más pueblos como a Cuevas de Vinromá.

Esta difusión de la cultura que nos proponemos se asienta sobre los postulados de la libertad intelectual. En este sentido y sin ánimo de hacer política, solemos invitar a personajes de la política nacional —diputados, senadores, etc.— para que expongan sus ideas. En otras ocasiones pasaron por aquí personalidades como Fernández Ordóñez, Rodríguez Miranda, De la Cierva, Tamames, etc.

Además de las ayudas del Ministerio de Cultura y la Diputación para actividades concretas, la financiación de los actos del Ateneo es a través de sus socios —un centenar— que pagan una exigua cuota mensual.

José María Anchel
(Foto Heredio)

FERIA TAURINA DE LA MAGDALENA LA CRITICA, OPINA

Enrique Aguilar, Semanario «Obra»

LA MEJOR FERIA DE LA ETAPA N. P. T. DE MADRID

Sin pecar de triunfalismo, de sobresaliente se puede calificar el serial madalenero 82. La empresa —quizá en su última edición— ha confeccionado una feria en la que se puede decir que su gran virtud y acierto estribó en no dar la espalda al público y a la afición y, esto es mucho de elogiar en unos tiempos donde impera el caziquismo y el obrar sin contar con el soberano de la fiesta que es el público, su único destinatario.

Esto, que alguno de ustedes, con mala uva, le puede sonar a compadreo, yo le llamo dar al César lo que es del César, obrar con realismo, no dar palos de ciego. He sido, en años anteriores, el que más duro ha criticado y denunciado el proceder de la empresa, pero cuando las cosas se hacen con la cabeza y en la mente esté presente el destinatario del trabajo —como ocurriera ya en parte la edición anterior— no nos duelen prendas en airearlo a los cuatro vientos. Lo que ayer criticábamos, por honestidad, hoy debemos elogiar.

Hay que tener en cuenta que la empresa ya no es nadie en el mundo de los toros. El gran imperio se desmoronó y ahora se ve inmersa —a la hora de confeccionar los carteles— bajo el dominio y la presión de otros, cosa que de no acceder en algunos puntos, le sería imposible montar la feria. Desgraciadamente así está el mundo de los toros de monopolizado. De ahí que la feria tenga ineludiblemente sus pequeñas lacras, fallos impuestos por el poder, por aquellos que dan la espalda a su clientela, por aquellos que no tienen ideas ni proyección, pero que sí saben ir llenando sus arcas aunque sea torpemente. Así se ha tenido que quedar fuera un promotor y joven Pepín Jiménez que la empresa tenía en cartera, así deslució «El Capea» una terna de arte, dentro de sus posibilidades y limitaciones, así se incluye a un Esplá donde encaja un Julio Robles o un Pepín Jiménez, pero mandan «Chopera» y Balañá. Tras aceptar estas imposiciones, la Empresa, no quiso tragar más y mandó al carajo a el «Valeroso» de «Paquirri» que quería una corrida «bombón» de Manolo González. El resto se obró con criterio propio y pensando en Castellón.

Toros, ilusión cumplida

Díganme ustedes a quién no le gustaba ver una corrida de Victorino y otra del Jaral, está pues del clamoroso éxito del año anterior, en presentación y bravura. Pues ahí nos las ha colocado la empresa, a sabiendas que con los «Victorinos» no les va a proporcionar más ventajas económicas en su día de la Magdalena, donde esa fecha tiene asegurado el papel de

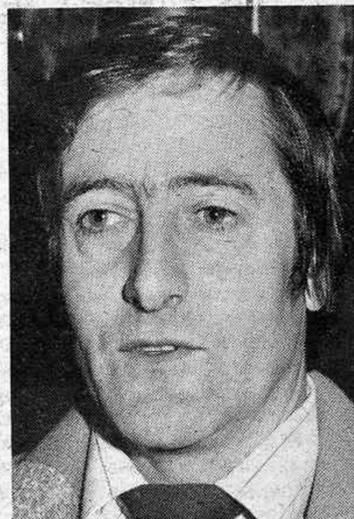
los tres cuartos del aforo sea el cartel que sea. Las dos o tres mil entradas —hasta abarrotar la plaza— que pondrán de más los «Victorinos», el importe se lo va a llevar su amo, por algo cobra más que nadie, luego la empresa se queda igual, pero con el aplauso y agradecimiento del público que a veces puede contar más que el dinero. El resto de encierros es aceptable, siempre que Baltasar Ibán venga como mínimo, en presentación, como el año pasado, Celestino Cuadri es una ganadería que se descubrió precisamente hace unos años en una feria de la Magdalena, se vino muy pronto abajo de su dulzura y ahora ya no es de las más apetecidas por las figuras, creo que es una ganadería de la que nos puede deparar una grata sorpresa como lo hiciera el año pasado el Jaral. Los novillos de Sotillo no son de los que crean problema mas a los espadas, pero si viene hecha puede resultar muy interesante.

Resumiendo buena feria en toros, donde su denominador común no se puede llamar borregos.

Ternas interesantes

En el capítulo de toreros no encontramos con la nota positiva de la juventud. Hay que renovar la sabiduría en la fiesta y está el camino es la juventud, dar paso a estos muchachos.

Los «Victorinos» no pueden tener mejor cartel, terna idónea, de máxima garantía y responsabilidad. Estos toros llamados «duros» son normal y corrientes, Victorino no ha descubierto nada, ha recuperado la raza y casta de los «Albaserradas», pero ¡ojó! delante piden la hoja intachable de servicios y el carnet de profesión, cosa que las mal llamadas figuras no lo tienen, de ahí que listos ellos no se apunten a este hierro y cuando se equivocan, en rara ocasión, y se meten, se descubren, nos quedamos sin ver toros y toreros. Con estos toros y la terna, ese día la plaza puede vibrar de emoción, que falta hace. Miguel Márquez, Ruiz Miguel y Víctor Méndez componen una terna, para estos toros, difícil de igualar en seriedad y garantía.



En la novillada me sobra Miguel Ángel; no dice nada, mandó la presión. Yestera y Campano son máximas figuras en su escalafón. Con un Pedro Castillo la cosa hubiese quedado redonda; no obstante la novillada está más que acertada.

Con los «Cuadris» tenemos a Esplá (que sobra) pero manda Balañá, a Campuzano —que le critico su comodidad al negarse a matar los «Victorinos» que era su puesto— y el joven «Espartaco». Estos dos últimos con Pepín Jiménez hubieran compuesto una terna ideal. No es culpa de la Empresa. Con los «Ibanes», la más dulce sobre el papel, han metido (los choperistas) a su casa, los tres toreros con más responsabilidad y agallas del momento ¿verdad?. Me sobra en esta corrida de arte y gusto en torear (eso es verdad) el pegapases y ratonero del «Capea». Con Manzanares, Julio Robles o Curro junto a Camino y Antoñete hubiera resultado una terna de superlujo, de mentirijillas, pero conscientes de su comodidad veremos a dos maestros de los que los jóvenes todavía se tienen que mirar y esto siempre es positivo y agrada al buen paladar, ver como se debe andar por la plaza y delante de la cara del toro, ver torear con gusto y hondura, aunque sea con limitaciones. En estos tiempos la corrida encaja en cualquier feria. Con la caída de «Paquirri» y la inclusión de Antoñete el cartel es interesantísimo para aprender a saber lo que es torear de verdad.

La última corrida con los toros de la empresa se las entenderán Dámaso, Muñoz y «El Soro». También aquí me sobra uno, Dámaso, pero la empresa atendiendo las apetencias del público le ha incluido y lo aplaudo, porque éste es el que paga y debe mandar. En este cartel figura Emilio Muñoz, el torero con más probabilidades de mandar este año a muchos a casa, con tal de que se lo proponga tan sólo un poquito. Su valor, su torería y su mano izquierda, junto a su juventud y madurez deben «barrer» este año. «El Soro» es toda una incógnita; recién alternativo habrá que esperar. Pero repito que a estos, a los jóvenes, es a los que hay que dar paso, si cuando menos tienen ganas como este «Soro».

Una feria de toros y toreros —salvando las imposiciones— bien conjuntada, variada, interesante y lo principal, se ha montado con miras a las exigencias y apetencias de un público. Así se hacen las cosas señores y así debe salir la feria.

ANDORRA

Salida, los viernes a las doce de la noche. Regreso domingo

3.500 Ptas.

Transporte, hotel, pensión completa

Inscripciones:

VIAJES TIRADO, S.A.

(A-198)

Tel. 21 02 78

FUNERARIA

Virgen del Lidon

PLAZA CLAVE, 17-5 Tel. 210148

CASTELLON

AVISO

El Bar Restaurante Leos sito en C/. Conde Pestagua, 36 que venía regentando D. ALONSO COSTARROSA DEL RIO en la actualidad lo será por D. ABEL IZQUIERDO SANCHEZ.

Lo que se comunica para general conocimiento.



radiocadena española
70 EMISORAS

¡nos van a OIR!

**EN CASTELLON
O.M. 1.538**

khz

F.M. 89'4 mhz

Punto de mira

Aún temiendo que pueda mal interpretarse mi comentario de hoy jueves, no puedo renunciar a que en esta columna aparezca una opinión personal que tengo conocimiento comparten muchos villarrealenses.

Hace unos años (muchos ya) se inauguraba provisionalmente una nueva parroquia en Villarreal, Santa Isabel, que venía, se dijo, a cubrir un hueco importante en la cada día más poblada zona Este de la ciudad.

Ya entonces algunas voces con sordina protestaron, no por la creación de la nueva parroquia, quienes como yo juzgaban necesaria. Simplemente lamentaron con muchos años de antelación, lo que hoy decía al comienzo inquieta a muchos. Desaparecía el único coliseo existente en Villarreal y uno de los que reunían mejores condiciones en nuestra provincia.

Precisamente escuchando a nuestra regidora encargada de la parcela de cultura en el Ayuntamiento Carmen Menero, cuando en un acto público quiso justificar ante quien le preguntaba y quienes escuchábamos, la carencia en la ciudad de un local digno para poder ofrecer conciertos, recitales, teatro, etc. no pudimos menos que sonrojarnos.

En primer lugar, si bien es verdad que hemos dispuesto en los últimos tiempos de conciertos realmente singulares y la asistencia fue mínima, que se dieran buenas conferencias por mejores conferencias y llegaran a contarse tres únicos asistentes, lo primero que debiera aparecer en los rostros de quienes se ocupan de tan importante parcela serían los colores.

Si en una ciudad de 40.000 habitantes no se logra reunir a más de tres oyentes a una conferencia, si la asistencia a un concierto reúne a un grupo de amiguetes, o realmente fallaban conferenciantes y concertistas, cosa que como hemos dicho no ocurrió, o lo que es peor, por parte de quien debió no se dio la publicidad que merecía tal acto y las condiciones del local —casi totalmente acristalado— no eran las apetecibles. De este modo ni la Academy Saint Martín logra un lleno.

En primer lugar nos falta un auténtico marco para tales audiciones, donde se pueda asistir con vaqueros —no vaya alguien a creerse otra cosa— pero que asocie perfectamente el continente al contenido.

Estas condiciones las reúne lo que siempre será «El Cinema» para los de mi edad y «Els XIII» para quienes me precedieron.

Y no es tan difícil. En primer lugar porque una iglesia con todas las condiciones —San Pascual— se encuentra a dos centenares de metros y en segundo, ni por asomo la actual Parroquia de Santa Isabel de Aragón dispone de lo mínimo exigible para cumplir sus funciones.

¿Qué debe construirse la nueva parroquia? A construirla si es preciso, pero salvemos ya nuestro Coliseo, para que nuestros hijos, cuando dentro de unos años de labor continuada asistan a un concierto, no se vean entre una «panda de amiguetes».

José P. Serrano

Pascual Tirado Gimeno, designado presidente de «Los Luises»

Pascual M. Tirado Gimeno, soltero, de 24 años, profesor de E.G.B. y secretario del Centro Asociado de la Universidad a Distancia en nuestra ciudad ha sido designado Presidente de la Congregación de Luises, colectivo juvenil villarrealense de honda arraigambre.

Además de su condición profesional, Pascual Tirado cursa en la misma Universidad de la que es Secretario 4º de Historia, con lo que podemos afirmar que se trata de un hombre perfectamente capacitado para el desempeño de su nuevo cargo.

Cabe hacer mención que si bien el cargo de Presidente de la Congregación de Luises no es electivo, sí que por parte de su Director es siempre motivo de sondeo entre aquellos Luises más directamente relacionados con la entidad.

Personalmente mantuvimos una conversación corta la noche

del domingo pasado con Pascual y a pesar de que conocíamos el relevo en la presidencia, nada pudimos sacar en concreto al respecto, aunque teníamos la seguridad de haber hablado con el futuro presidente, habiéndolo hecho con cinco de sus dirigentes.

Pascual Tirado es un consagrado pacifista, amante de nuestra cultura nacionalista, de las libertades y alguien nos dice que de la buena música y la pesca.

La Presidencia de la Congregación que en tiempo fuera el papa negro de un vaticano local, trasladando términos eclesiásticos, conlleva todavía en nuestros días una tremenda responsabilidad, dado el gran número de congregantes asociados y de las muchas actividades que desempeñan Los Luises.

Por fin se cubrió el tramo de la «acequieta» —acequia de riego de la baja huerta— que atraviesa de

Dirigida por el compositor Pascual Cándido

CREADA UNA RONDALLA DE ORQUESTA CON EL NOMBRE DE «FRANCISCO TÁRREGA»

Desde que, hace unos veinticinco años, desapareciera la Rondalla «Tagoba», Villarreal ha estado sin una entidad de este tipo. De todos es conocida la gran inquietud y afición al mundo de la música existentes en esta ciudad.

A finales de octubre del año pasado, bajo la iniciativa de un reducido grupo de «villarrealeros de soca», nació la Rondalla de Concierto «Francisco Tárrega», con cuarenta músicos de la localidad, la mayoría de ellos en estado de inactividad musical durante más de veinte años. La dirección de esta «Orquesta de Pulso y Pua», como se denomina técnicamente, fue asumida por el compositor villarrealense, Pascual Cándido, hombre muy conocido en el mundo musical de la provincia.

Sabemos de fuentes dignas de crédito que la alcaldía de Villarreal está directamente implicada en la creación de la Rondalla «Francisco Tárrega», siguiendo su tónica de impulsar el ámbito cultural en todas sus facetas. No cabe la menor duda que esta entidad, que ha iniciado recientemente su andadura artística, constituirá un peldaño importante, a medida que se vaya consolidando, en la vida cotidiana y cultural de Villarreal. Nadie mejor para que nos hable en torno al tema que el propio director de la Rondalla, Pascual Cándido.

—¿Cómo surgió la idea de formar una Rondalla de Concierto?

—La idea partió de un grupo de



La nueva Rondalla de Orquesta, lleva el nombre del insigne músico y guitarrista villarrealense, Francisco Tárrega.

villarrealenses con gran apego a la música, que no entendían como una ciudad como la nuestra no contaba con una agrupación musical de estas características. Nos planteamos seriamente el tema y decidimos acudir los músicos veteranos que antaño habían participado en la primera rondalla. La aceptación fue sorprendente, de la noche a la mañana reunimos a treinta personas, que acudieron a la cita con sus viejos y gastados instrumentos».

—¿Qué impresión ha causado en Villarreal la creación de la Rondalla de Orquesta «Francisco Tárrega»?

—En un principio había un sector que dudaba de la consistencia de la misma. Pocos creían que en un mes y medio nos podríamos preparar para ofrecer un concierto de cuatro piezas en la víspera de la festividad de Santa Cecilia, que constituyó nuestro debut. Poco a poco la gente va tomando conciencia de esta empresa, que lo único que pretende es beneficiar a nuestra ciudad.

—¿Recibís ayuda o subvención, de alguna entidad u organismo?

—Hasta el momento estamos a cero, económicamente hablando. Hemos solicitado una subvención al Ayuntamiento, que esperamos nos sea concedida. Por otra parte tenemos pensado pedir ayuda a la Diputación Provincial y a la Caja de Ahorros.

—¿Donde realizáis los ensayos y reuniones?

—En los salones de música del Ayuntamiento.

—¿Cuál es vuestro objetivo en el terreno musical?

—Ante todo promocionar la música de Francisco Tárrega en rondalla. Para ello he tenido que hacer unos arreglos, pues la transcripción de Tárrega a rondalla queda pobre, ya que el gran maestro escribió sus composiciones para guitarra. En la elaboración de los arreglos musicales me he basado estrictamente en su obra, respetando en todo momento las partes armónica y melódica. Estos arreglos se componen de diez papeles de música diferentes, imprimiendo entidad de concierto».

—¿Cuál va a ser vuestra próxima actuación?

—Ofreceremos un concierto el próximo mes de febrero, con ocasión del 708 aniversario de la fundación de Villarreal.

—¿Quiénes pueden optar a esta sociedad musical?

—Sobre este aspecto, y de cara a evitar un posible desvío de la orientación dada a la rondalla, hemos decidido que para ser socio hay que ejercer de músico actuante.

—¿Algo más, director?

—La voluntad y el esfuerzo colectivo han constituido los baluartes de la consolidación de la Rondalla «Francisco Tárrega». Estamos ilusionados por fomentar esta actividad musical de cara a la juventud».

Basilio Trilles
Fotos: Heredio

VIVO Y CASTELLET, S.A.

(VICEXPORT, S.A.)

Anuncia que en la Junta General Extraordinaria y Universal de fecha 30 de Enero de 1979, se acordó la disolución de la Sociedad y su liquidación, dado que no había realizado ninguna operación social, con arreglo al Balance Final, cerrado el día 29 de Enero de 1979 y que seguidamente se expresa:

	ACTIVO:	PASIVO:
CAJA	900.000,—	
GASTOS CONSTITUCION	100.000,—	
CAPITAL		1.000.000,—
TOTAL	1.000.000,—	1.000.000,—

En Almazora, a 15 de Enero de 1982

El Liquidador



HIDROELECTRICA ESPAÑOLA

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo viernes, día 29 de Enero, en el siguiente centro de transformación y, durante periodos comprendidos dentro del horario que se indica:

De 10 h. a 14 h:

● Benadresa (CASTELLON)

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

Se necesita gente ambos sexos de 18 a 30 años de edad, con ganas y necesidad de trabajar, Seguridad Social e ingresos muy interesantes

Interesados presentarse mañana jueves en Plaza Clavé nº 30-1º-A de 9.30 a 13.30 y de 4.30 a 7 tarde. Preguntar Sr. Nieto

Ref. INEM CS 0469-1201

PEÑISCOLA

Después de desempeñar el cargo durante once años

MANUEL ARNAU CESA COMO DIRECTOR DE LA REVISTA DEL CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO

El hasta ahora director de la revista cultural denominada «Peñíscola, ciudad en el Mar», Manuel Arnau Jaques, ha presentado su dimisión en carta dirigida al presidente del Centro de Iniciativas Turísticas, entidad patrocinadora de la expresada Revista. Según hemos podido saber, el motivo de su cese voluntario en base al contenido de dicha carta, es debido a que el señor Arnau considera que en el actualidad el equipo de redacción es muy completo y más competente que nunca lo había sido.

De momento, tras conocer esta decisión, todavía no se sabe quien va a ser el nuevo director de la señalada revista.

Como es sabido, «Peñíscola, ciudad en el Mar», es una revista trimestral con difusión y adquisición en España y en el extranjero, con tirada de mil doscientos ejemplares.

Cabe destacar la gran labor que Manuel Arnau Jaques, ha realizado al frente de este medio de difusión fundado por él en el año 1970, fecha desde la cual hasta ahora, venía ostentando el cargo de director.

Es suficientemente sabido que la Revista de Peñíscola a lo largo de todos estos años, ha pasado por



situaciones sumamente críticas, incluso ha estado a punto de desparecer pero debido al esmerado esfuerzo de su director y de los que con él colaboraban, se sacaba el valor suficiente para superar toda clase de deficiencias. Hoy, como bien dice el propio señor Arnau, la Revista de Peñíscola se encuentra en una buena situación pero aquí podemos añadir que ello ha sido posible gracias a una acertada actuación sobre el contenido de la misma a lo largo de sus once años de vida.

El Grupo de Danzas a Illueca

Para intervenir en los actos de

hermandad que el próximo sábado día 30, tendrán lugar en la población zaragozana de Illueca, la agrupación de danzas que dirige

Juan Albiol Martín viajará a dicha población con todos los componentes de su grupo. Exhibirán, en sus bailes, las realizaciones del folklore peñiscolano, tradición popular de esta ciudad desde hace muchísimos años.

En Illueca, ya se encuentran desde el pasado domingo, el alcalde de Peñíscola junto con la reina y damas de nuestra ciudad.

Carlos Caspe

BENASAL

Aplazadas en su día por la inclemencia meteorológica

Las fiestas de San Antonio se celebraron con retraso

Por causa de la lluvia, tan esperada y deseada, se tuvieron que suspender diversos actos reservados para el domingo día 17 y se llevaron a cabo el día 24: «El Capte» que es la recogida de donativos por el pueblo, efectuada por los mayores, con el fin de recaudar fondos para el culto al santo así como comprar mesas y bancos para el «día del menchar y dels rosecs». El «Capte» se acompañó de unos cuantos músicos en tipo

de rondalla que animó al pueblo, con sus notas.

Otro acto popular que se celebró al quedar pendiente, fue el de las carreras de caballerías en sus diversas variedades caballos, machos, burros; lástima que los tiempos modernos ocasionen la extinción de estos animales siendo suplidos por los tractores y demás máquinas para la agricultura. Se une a ésta causa el hecho de tener asfaltadas las calles, y los propie-



tarios de los pocos animales que existen, tienen miedo a una caída del cuadrúpedo y que éste quede inválido. Esto hace que la competición en las carreras sea escasa y en algunas ocasiones nula. Hay que añadir que los chavales también tuvieron su carrera y el campeón se llevó de premio un pollo.

Los mayores han puesto especial esmero en la consecución y lucimiento de la parte del programa dedicado al típico baile de estas tierras, el «Ball plá» o de plaza. Han ensayado Muchas veces Para conseguir el ritmo y la perfección que este tipo de danza requiere, así como el peinado, los Vestidos, los mantones, y los adornos de collares y pendientes de las chicas, comprados con el sólo objeto de seguir una tradición centenaria de nuestros antepasados.

Ernesto Pérez

VALL DE UXO

Conferencia sobre planificación familiar

En el salón de sesiones del Ayuntamiento y dentro del marco de las actividades programadas por el Gabinete Municipal del Aseoramiento Psicológico y Sanitario dio una conferencia el doctor Manuel Tur Nebot, que fue presentado por Juan Franco Sáez, presidente de la Comisión de Sanidad y Asuntos Sociales, exponiendo los proyectos del Ayuntamiento al poner en marcha este importante servicio público.

El conferenciante habló amplia y detalladamente sobre los anticonceptivos, sus antecedentes históricos y su uso, así como la evolución experimentada por estos fármacos, desde las hormo-

nas sintéticas de los estrógenos hasta la aplicación de métodos anticonceptivos a base de materias plásticas inofensivas.

Factores muy importantes son la reversibilidad, la aceptabilidad y lo económico, y su eficacia varía sensiblemente.

El conocimiento de los diversos métodos se impone, —dijo— porque la pareja necesita realizar una función sexual sana sin los graves inconvenientes de cargarse de hijos, pero también teniendo en cuenta la aceptabilidad de los métodos ya que pueden afectar a la salud.

BENICARLO

Noticiario breve

Motocross internacional

Para el día 5 de febrero está prevista la presentación de la prueba internacional de motocross en Drims que se celebrará en Benicarló el día 7 de marzo.

En esta presentación, un motorista recorrerá la pista de Baile de Drims para ejecutar acrobacias como presentación de esta prueba internacional, que congregará en Benicarló a los ases mundiales de esta especialidad. Entre los participantes se cuenta con el Subcampeón del Mundo de 250 cc., Gastón Rahier de Bélgica.

Certamen regional de música

El certamen regional de bandas de música, que el año anterior se celebró en Alicante, tendrá lugar en la primavera de este año, en Benicarló.

Este concurso o certamen regional de bandas de música que es itinerante, ha hecho posible que esta vez se haya elegido nuestra ciudad, debido a la enorme afición que los benicarlandos sienten por la música. De ahí que Benicarló disponga de una flamante Banda de Música y un estupendo orfeón; la Coral Polifónica Benicarlanda, compuesta de 50 voces mixtas, que tantas páginas de gloria musical han deparado a la región y al mundo entero con sus recientes desplazamientos a Inglaterra. Estando previsto por este año viajar a los Estados Unidos de América.

Polideportivo

Nos comunicaba el alcalde, que han comenzado las obras del polideportivo, valoradas en más de 37 millones de pesetas, sin que de momento se pueda prever su inauguración, aunque una de las ilusiones de la primera autoridad serían que fuesen posibles en agosto.

Certamen nacional de cine amateur

Diez películas se han presentado al certamen nacional de cine amateur, en su tercera edición, cuyo fallo se dará a conocer el día 30 del actual mes, fecha en la que se proyectarán las películas participantes al jurado calificador, en el hogar «La Salle».

Campeonato provincial de cross

Para el día 7 de febrero a las 10 horas, está previsto el I Trofeo Ciudad de Benicarló de Cross, organizado por el Club de Atletismo «Baix Maestrat» y la colaboración del ayuntamiento y la Federación Provincial de Atletismo.

El programa abarcará pruebas para benjamines, alevines, infantiles, cadetes, juveniles y juniors, seniors dentro de las especialidades masculina y femenina.

Se celebrará en la Avenida Jacinto Benavente.

Fallas

A partir del próximo mes de febrero, comenzarán las presentaciones falleras oficiales para 1982, cuyo programa de fiestas abarca la novedad que el 18 de marzo ha sido declarado fiesta laboral local, al coincidir la fiesta de San Gregorio en sábado.

Con esta concesión, la semana fallera de Benicarló adquirirá este año un cariz muy importante de cara a la comarca y provincia, dado que ya son nueve las fallas que se van a presentar y cuya «plantá» se hará en dos fechas y en intervalos para que todos los visitantes puedan asistir, entre las fechas del 14 al 16 de marzo.

Otra de las novedades para 1982 se centra en la cabalgata del ninot que en principio está prevista para el día 6 de marzo (sábado).

Fiestas de San Antonio

Las fiestas de «San Antoni del Porquet», han tenido en 1982 doble valoración, dado que suspendidas por el agua la fecha del 16 y 17, se celebraron los días 23 y 24 en los festejos programados que la lluvia suspendió.

El II certamen concurso de tiro y arrastre se celebró el pasado domingo a las 10 de la mañana, con más de 15 participantes siendo infinidad los trofeos repartidos.

La habilidad de los carreteros, conductores en este caso de las caballerías, promovieron los aplausos del público que en número muy importante asistió a las pruebas.

Por la tarde y noche del sábado y domingo, se procedió a realizar la Cabalgata para desgranar las «típicas loas», en las que este año, como casi todos, las críticas se centraron en el ayuntamiento, problemas laborales, cines, establecimientos, etc. El humor, que presidió esta cabalgata, tuvo en esta ocasión triple confrontación dado que fueron tres los que participaron en el arte de dar a conocer loas al público.

José Palanques

AISLE SU VIVIENDA

MEJORANDO EL CONFORT
FRENTE A LA AGRESION
EXTERIOR DE

FRIO
CALOR
RUIDO

Tel. 213264 216323 **LLORIA Hnos. S.A.** Barrachina, 22 CASTELLON
PRODUCTOS ISOVER

En Argelia y Agra (India)

Más de doscientos muertos y numerosos heridos en choque de trenes

A ciento veintidós muertos y más de doscientos heridos ascienden las víctimas del accidente ferroviario ocurrido en la estación de ferrocarril de Jemis-Miliana (Argelia).

Las autoridades de la provincia de El Asnam habían terminado de contabilizar el número de personas muertas el chocar un tren de pasajeros que circulaba de Argel a Orán con un convoy de mercancías que se hallaba estacionado en la estación de Jemis-Miliana.

Según la información oficial, entre los muertos figura un médico de nacionalidad soviética y una decena de turistas tunecinos.

Los servicios de socorro retiraron todos los cadáveres de entre la chatarra de los dos trenes, a excepción del cuerpo de uno de los conductores que estaba todavía apesado por los restos de la máquina.

El choque se produjo junto al único andén de la estación, cuyo edificio resultó seriamente dañado por el desplazamiento de los vagones.

El primer ministro argelino, Mohamed Benahmed Abdelghani, acompañado de los ministros de transportes, interior y de sanidad y del director general de la seguridad nacional, ha visitado el lugar del accidente y haorado ante los cuerpos de las víctimas en la mezquita de Jemis-Miliana, donde

habían sido depositados antes de su traslado a Argel.

Por su parte, el presidente Chadli Benyedid ha dirigido un mensaje de condolencia a las familias de las víctimas.

En Agra

Al menos 66 personas murieron hoy cerca de la ciudad de Agra, en el norte de India, cuando un tren repleto de pasajeros chocó de frente con otro de mercancías.

Otras 60 personas resultaron heridas en el accidente, mientras que los conductores de ambos trenes fueron encontrados sanos y salvos, según informaron los equipos de rescate.

Tres vagones del tren expreso, que cubría el trayecto entre Hyderabad y Nueva Delhi, quedaron seriamente dañados y en ellos se registró el mayor número de víctimas, dijeron los responsables del rescate.

Lluvias torrenciales

Nueve horas de lluvias torrenciales han causado la muerte de diez personas en Recife —en el nordeste del Brasil—, y han dejado un saldo de cinco mil personas sin hogar, se ha informado oficialmente.

La tromba de agua sobre Recife ha causado un colapso parcial en el sistema de comunicaciones.

Las autoridades de defensa civil consiguieron identificar solamente a dos muertos, un hombre que murió electrocutado cuando intentaba retirar los muebles de su casa y un joven que murió ahogado. Los demás murieron enterrados debajo de los escombros de sus viviendas, en las áreas más pobres de Recife.

Por otra parte, las lluvias afectaron también al estado de Minas Gerais, donde la coordinadora estatal de defensa civil ha informado que después del temporal del fin de semana pasado aumentó a 9.179 el número de personas sin hogar y a 48 las víctimas fatales.

En este estado ya se han perdido 1.500 hectáreas de plantaciones de frijol.

CERVERA DEL MAESTRE

Accidente de tráfico sin heridos

No hubo desgracias personales en un accidente de circulación ocurrido en las proximidades de Cervera del Maestre en choque frontal de un turismo y una furgoneta.

El accidente se produjo en el km. 19 de la carretera de San Mateo a Benicarló, en el término municipal mencionado al chocar el turismo matrícula B-733.389 conducido por Ansel-

mo Esteller Roca, de 34 años, vecino de San Mateo y la furgoneta matrícula CS-4705-E conducida por José Albiol Pons, de 53 años, vecino de Peñíscola. Los dos vehículos resultaron con daños de consideración.

ESCOCIA

Treinta mineros heridos en incendio

Treinta mineros han resultado heridos a consecuencia de un fuego declarado en el interior de una mina de la localidad de Cardowan Coliery, Glasgow (Escocia).

El fuego se inició en un espacio muy reducido, siendo 35 los mineros afectados por el fuego de los que 7 tuvieron que ser sacados en camilla mientras que los 28 restantes salieron por su propio pie.

Un portavoz de la «Junta Nacional del Carbón» ha declarado que el fuego comenzó poco antes de las 9 de la mañana y su duración fue de «unos pocos segundos».

El incendio se declaró en una vieja vía de aire que conduce desde el área de trabajo hasta la superficie.

Asesinado

El dirigente del partido de conciliación nacional (PCN) Rafael Rodríguez González, fue asesinado durante la última noche frente a su domicilio en la colonia «Libertad», en San Salvador.

Rodríguez González, quien en años anteriores fue diputado y subsecretario de Trabajo de El Salvador, fue acorralado a balazos por varios desconocidos fuertemente armados que le esperaban en las cercanías de su residencia.

Encierro

Cien trabajadores de dos empresas de textiles y del «Country Club» de la ciudad colombiana de Barranquilla tomaron la catedral metropolitana, para exigir se les readmita en sus puestos.

Portavoces sindicales de las empresas «Comaco» y «Arisol» indicaron que se les despidió por supuesta quiebra y no se les ha pagado los salarios.

Por su parte los empleados del «Country Club» indicaron que los directivos de la entidad han hecho caso omiso de un pliego de peticiones que les presentaron desde finales de 1981 y se declararon en huelga indefinida.

Los trabajadores informaron que no desalojarán la catedral, mientras no se tomen medidas para ofrecer una solución satisfactoria a sus problemas.

Incendio

Un petrolero noruego se ha incendiado en el puerto japonés de Kawasaki y ha sido remolcado al centro de la bahía de Tokio para facilitar el trabajo de los bomberos portuarios, informa el departamento de seguridad marítima del Japón.

Los equipos de rescate buscan a uno de los treinta tripulantes, que no pudo ponerse a salvo en el momento de producirse el incendio en la sala de máquinas, añadieron las fuentes.

El «Polynesia», de 224.617 toneladas comenzaba a vaciar su carga de petróleo cuando se produjo el incendio, pero no hubo peligro de explosión en ningún momento.

Ametrallado

Jacobo Larach, gerente en Honduras de la compañía Pepsicola, ha sido asesinado por un comando guerrillero que le ametralló en San Pedro Sula, zona Norte del País.

Informaciones proporcionadas a «Efe» por personas del diario «La Prensa», que se edita en San Pedro Sula, señalan que el gerente de Pepsicola se dirigía en automóvil de su trabajo a casa cuando fue interceptado por hombres armados.

Jacobo Larach salió de su coche con intención de huir de sus asaltantes, pero le dispararon con metrallas.

Larach, de 26 años, es hijo del hombre de negocios y

empresario de prensa hondureño Jorge J. Larach, director propietario de los diarios «La Prensa», editado en San Pedro Sula, y «El Herald», editado en Tegucigalpa.

Según se informó a «Efe» se cree que el gerente de la Pepsicola iba a ser secuestrado para exigir un rescate cuantioso.

Reanudan trabajo

Los estibadores de los puertos portugueses reanudaron su trabajo, tras una huelga de ocho días que impidió las cargas y descargas de bienes esenciales en el país y que fue convocada por tiempo indefinido.

Al término de una reunión que duró 24 horas entre los sindicatos y las administraciones portuarias, se llegó a un consenso que prevé la concesión de aumentos salariales de un 20 por ciento.

El paro provocó la falta de viveres como la patata, fruta, cereales y carne e impidió el abastecimiento de papel a los periódicos portugueses, que tuvieron que reducir sus tiradas y el número de páginas y publicidad para evitar suspender su publicación.

Refugiadas

No serán hospitalizadas las dos mujeres pentecostales soviéticas refugiadas desde hace más de tres años en la Embajada norteamericana, que iniciaron hace un mes una huelga de hambre, dijeron a Efe fuentes de la embajada.

Las pentecostales, Agustina Vachtchenko y su hija Lidia, han comenzado ya a ingerir alimentos líquidos, aunque prosiguen adelante en su huelga de alimentos sólidos, según informes.

Incidente entre pesquero onubense y una patrullera portuguesa

Un incidente entre un pesquero onubense y una patrullera portuguesa se produjo en aguas del país vecino, cuando regresaba a su base en este puerto el pesquero «Angel y María», después de faenar en la especialidad de «Longeiron».

El incidente terminó con la conducción como rehén de un marinero español al puerto de Aullon, y la posterior liberación de éste.

Según ha informado a «Efe» el secretario de la asociación de armadores de buques de pesca de Isla Cristina, Manuel Rodríguez Suárez, la lancha patrullera portuguesa «Anduriña», detuvo en alta mar al pesquero para pedirle que le fuera mostrada la documentación, y como el barco español no la llevaba y sólo tenía un permiso del comandante de marina de Villa Real de Santo Antonio, donde recientemente le fue impuesta una multa de 300.000 pesetas, desde la patrullera le fue ordenado que pusiera rumbo al puerto de Aullon.

El patrón del pesquero manifestó que sólo iría al puerto portugués de Villa Real, donde podía aclararse su situación, y el comandante de la patrullera dio orden a dos de sus guardias para que, metralleta en mano, el «Angel y María» fuera conducido a Aullon. «Ante esta actitud —ha seguido narrando Rodríguez Suárez— el patrón del pesquero se colocó una bandera española en el pecho y dijo a los portugueses que dispararan».

Por su parte, desde la patrullera, debido al cariz de los acontecimientos, se ordenó a los guardias que se retiraran, pero que se llevaran como rehén al puerto de Aullon a uno de los marineros del pesquero, a quien más tarde dejaron abandonado en dicho puerto, donde fue auxiliado por otros compañeros para poder regresar horas después a Isla Cristina.

Atracos

En un intervalo de 20 minutos, tres jóvenes armados con pistolas han atracado dos entidades bancarias de Alicante, apoderándose de un botín que se aproxima a los dos millones y medio de pesetas.

Sobre la una de la tarde, en la sucursal del Banco Central en la calle Floglotti, a cien metros del Cuartel de la Policía Nacional, tres jóvenes de edades entre los 18 y 25 años, con el rostro descubierto, entraron en el local de la oficina bancaria amenazando a empleados y clientes. Mientras que uno de ellos vigilaba desde la puerta, otro introducía a las personas en el despacho del director y un tercero requería del cajero el dinero que se encontraba a mano.

Veinte minutos después, y al parecer los mismos individuos, han cometido otro atraco de idénticas características en la sucursal de la Caja de Ahorros Provincial en la avenida del General Mola, distante unos doscientos metros del lugar anteriormente citado y a otros cien de la Comisaría de Policía. En esta oficina se da la circunstancia de que un ordenanza de la Magistratura de Trabajo, que se encontraba presente en el momento del atraco realizaba un ingreso de 300.000 pesetas.

La Policía no detuvo a los autores de los atracos por el exceso de tráfico que había en las inmediaciones de las entidades bancarias asaltadas, lo que les sirvió de cobertura para la huida.

Recluso ahorcado

Ha aparecido ahorcado en la prisión central de Burgos, Bonifacio Puente Peña, de 39 años, presunto autor de la muerte de su esposa, María Lucía Fernández Casas, de 37 años, que apareció estrangulada el pasado sábado en su domicilio.

Bonifacio Puente había ingresado en prisión el lunes, tras haber sido detenido en Barcelona, donde se confesó autor de la muerte de su esposa, declaración que luego ratificó en Burgos ante el juez.

Ayer mañana se levantó a las ocho, junto con todos los internos, al procederse al recuento en el momento de servirse el desayuno se apreció su ausencia en el comedor y efectuadas las pesquisas correspondientes para su localización, fue hallado ahorcado en uno de los servicios de la prisión.

LA FIGURA Y LA OBRA DE PEPE BARBERA

La magnífica página del domingo dedicada por «Mediterráneo» y Lluís Meseguer a Pepe Barberá, constituye demasiada tentación para que no escribamos sobre él quienes tantos motivos tenemos para hacerlo y con tanto gusto le recordamos a la menor ocasión. Porque si siempre creemos que de lo que más adolece Castellón es de no reparar con frecuencia la lista de sus hombres válidos demasiado olvidados, mucho más nos parece un defecto de nuestro pueblo no apreciar como es debido a estos más recientemente perdidos que, como Pepe Barberá, han encarnado en su personalidad y en su obra todo lo que caracteriza a Castellón y, además, han vertido en rasgos propios y en trabajos innumerables, los valores, los caracteres, las costumbres, los modos de ser, de pensar y de hablar de nuestras gentes, que ahí quedan como testimonio insuperable para un hoy y un mañana en el que todas esas cosas se van perdiendo, en nuestro Castellón, como es natural tremendamente evolucionado respecto del que de hace sesenta o cuarenta años castellonenses como éste nos describían con la fuerza de sus personajes y el ambiente de que los rodeaban.

Reparando esas tres comedias premiadas de Pepe Barberá —«Del meu raval», «Del mateix raval» y «Les trapisones de Tafolet»— podemos ver en primera instancia como hay, entre otras muchas cosas, en la que abre el tríptico, aparte del desfile de tipos de nuestro viejo raval labrador, dos descripciones incomparables: de un lado de la fiesta de la Madalena en los viejos tiempos, de los todavía con carro y Panderola como notas activas, de Tarambana y de minutos en les gaiates; de otro del regateo, del tira y afloja entre labradora y corredor para la venta de la naranja, también al viejo estilo, cuando una plantoná valía «cinc mil dures... i arreglat». Entre las innumerables descripciones de estos momentos de la vida del viejo Castellón, pocas como estas de Pepe Barberá rezuman naturalidad, fuerza, tipismo y realidad para convertirse en páginas testimoniales de mayor rigor y valor cuanto más tiempo pase.

Pero por otra parte, en esas páginas quedan para ilustración de las generaciones que ya no las han oído, frases típicas de nuestras gentes, que estuvieron antes siempre en boca de los viejos castelloneros que Sento, Senta, Sentet, Senteta, el Pigat y demás figuras del «raval de Pepe Barberá», representan. ¿Cuántos jóvenes de hoy han escuchado ya decir «pareixes un vilero, sempre estàs per lo carrer», o «no res és bo pals ulls», o «mos ballarán els nanos», o «di don Presiso no està no podrán posar la lloca», o «mes content que un gat en quatre rates», o «menges més que una revolta de riu» o «dos dones i un pato mercat», o «ja vorem diuen els cegos, i pobrets no veuen mai», o «Catarroja descuberta», o «els testos semblen a les olles», o tantas cosas más que en esos revaleros saltan como lo más natural, sin que los fuerce el autor sino la propia manera de ser y de hablar en el Castellón en que nacieron y vivieron. Pues ahí quedan, inmovibles para el repaso emocionado de nuestro pueblo de ayer, esas escenas que a los que todavía las recordamos nos parecen trozos de la vida de Castellón y a los que no las conocieron ni las vivieron, les han de servir en el futuro del mejor documento para acertar a conocer lo que fue antaño su pueblo, cómo eran y hablaban, de verdad, las gentes que les precedieron en estas anti-

guas calles y en los viejos barrios ciudadanos.

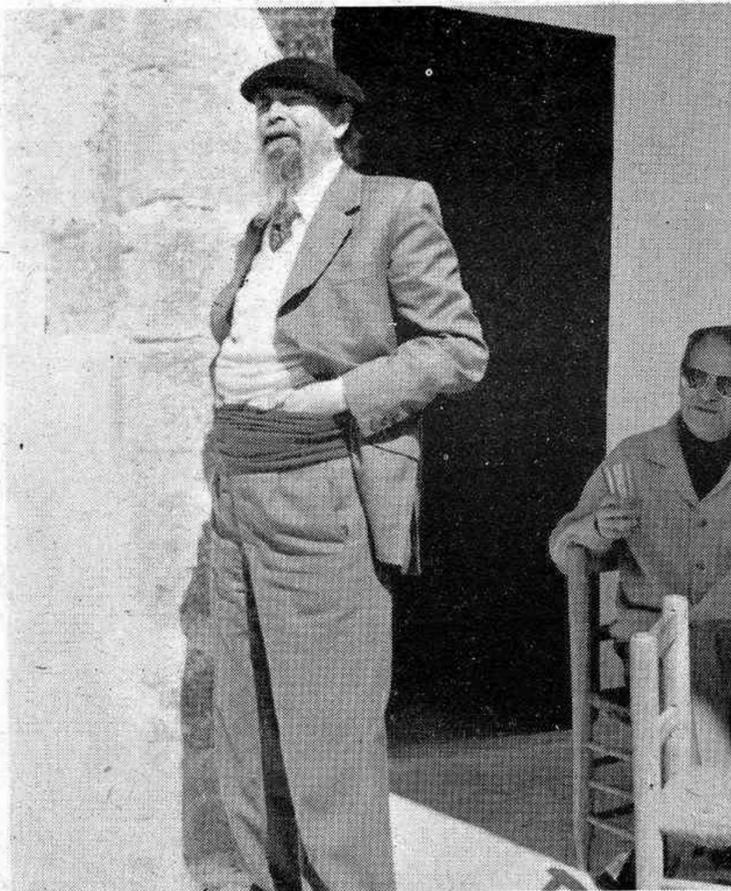
Pero de todos modos, estas comedias y los muchos artículos que nuestro mismo MEDITERRANEO publicó un año y otro el día de la Magdalena, con estructura teatral y poco más o menos los mismos populares personajes, no agotan ni muchísimo menos la amplia personalidad y la verdadera obra de Pepe Barberá. En su vida, por encima de otras muchas facetas y actividades, yo creo que Pepe tuvo dos en las que volcó de modo predilecto por distintas circunstancias, toda su pasión y la grandeza del espíritu con que se entregó a servirlos. Una, en su juventud, por avanzados los años 20 y los 30, la Federación de Sindicatos Agrícolas Católicos, a los que dedicó lo mejor de su existencia no sólo en la oficina, en la entraña de la organización, sino en la labor de llevar adelante su «Diario de Castellón», el periódico de la obra de los Sindicatos desde 1926 a 1936 y también en la actividad de propaganda de aquella organización nacida de las ideas y los esfuerzos del Padre Vicent, y en tiempos de Pepe Barberá guiada en la provincia por el genio creador del almazorino Joaquín Gallego, junto a tantos hombres destacados y meritorios en Castellón y su viejo Gremi de San Isidro. Aquella obra y aquel periódico «Diario de Castellón», eran algo tan propio para Pepe, que muchos años después, cuando todavía MEDITERRANEO estaba en el edificio de la calle Caballeros que había heredado del «Diario», en 1948, al dedicarnos la primera edición de la comedia recién premiada «Del meu raval», escribía, sangrando recuerdos, estas líneas: «Al Diari meu, del meu carrer —Pepe vivió i murió en nuestra entrañable calle Caballeros—, del meu cor i del meu sentiment, no li pot mancar «Del meu raval». Queda por reparar, pues, junto a la de aquellos hombres modestos, sencillos y austeros que hicieron y llevaron adelante el Gremi, y la Federación y el «Diario» todo lo que fue la entrega y la tarea de Pepe Barberá en esta su pasión de juventud, nunca perdida del todo ni muchísimo menos.

Si por razones de amistad, de vecindad y en los últimos años de colaboración ya en las tareas de «Diario de Castellón», conocimos y apreciamos aquella primera pasión de Pepe, mucho más directamente hemos vivido la obra en que se volcó ese tramo final de su vida y de su obra, y cuyo cauce habitual era aquella entre hermandad y cofradía de los Apóstoles de nuestra procesión de la Madalena entre 1957 y 1978. Dentro de aquel grupo, de año en año, la personalidad de Pepe Barberá se agigantó para todos los Apóstoles hasta niveles en un principio insospechados. Su ejemplo, su lucidez para las cosas —para tantas cosas como él pensó, fraguó y resolvió con los más nobles empeños— nos emocionaban a diario y nos deslumbraban con frecuencia, dejándonos saborear continuamente el jugo y la fuerza de sus palabras, de sus rasgos, de su decir cargado de vigor, de humor y de humanidad.

Pepe fue el autor de las «Reglas del Aostolat», elaboradas cuando todavía los Apóstoles no pensábamos que los años, en unos pocos años, iban a llevárenos a unos y otros para dejarnos a los que quedamos entre doloridos y abandonados. Leer esos casi cuatro folios con diez reglas, «uns afegitons» i «mes afegitons i caldo», es entrar en contacto con un alma de los más altos vuelos, capaz de expresar con claridad natural y sencilla

las más nobles cosas propuestas para una pequeña hermandad. Baste un ejemplo: «Com els que ara som, aixina els altres de després serán: mes que amics, germans; i no cal afegir que com a germans de sang es voldrán en les alegries i en els planys, i si se presente el cas, a mossos se defendrán».

Los Apóstoles celebraban entonces, en esos veinte años, un domingo antes de la Madalena lo que llamaban la «proba», acudiendo primero a Lledó y luego a Sant Roc, para pasar la mañana en el pórtico de la Madalena charlando de muchas cosas, y comiendo en la sala del propio ermitorio. Acabada esa comida se planteaban muchos problemas y temas personales, a todos los cuales ponía remate Pepe Barberá leyendo alrededor de un folio, que era como el resumen, el juicio, la disección de nuestra vida y de nuestras preocupaciones. En aquellas páginas, unas veces recogidas por Eduardo Codina como archivero para el futuro y otras guardadas por el propio Pepe —y que esperamos conserven sus hijos entre tantos papeles como habrá dejado— está indudablemente lo mejor y lo más sabroso que Pepe Barberá ha escrito, el testimonio más rotundo de la altura de sus pensamientos, del valor de sus reflexiones. Año tras año, en aquellas jornadas que eran felices y hasta alegres desde su comienzo, todos esperábamos el momento de que Pepe Barberá comenzara su lectura: «A la pau de Deu, bons germans»; y le escuchábamos con recogimiento, con emoción, sobrecogidos muchas veces, con lágrimas en los ojos en no pocas ocasiones, que desde 1977 vuelven a nublar



nuestra vista cuando le recordamos desgranando, reposada y también emocionadamente, el jugoso valenciano con que volcaba en nuestra reunión el trasfondo generoso de su carácter y la luz refulgente de su guía espiritual, que tanto echamos de menos.

No pueden perderse para Castellón tantos y tantos hombres cuyo valor apenas se conocen más que por un destello, por un hecho o una obra aisladamente. Hemos de volver a ellos, hemos de desple-

gar todos sus valores ante un pueblo para cuyo enriquecimiento tanto hay olvidado en muchos castellonenses que ya se fueron. Pepe Barberá es un ejemplo más, lo bastante cercano todavía para que al recordarle quienes estuvimos cerca de él, deseemos fervorosamente que no se le pierda a Castellón en todo lo que era e hizo además de esas tres joyas más conocidas de las sabrosas comedias de «su» raval, del raval de Castellón.

Jaime Nos Ruiz

El «Jordi de Sant Jordi», «Jaume Roig» i «Malvarrosa», en la nostra llengua

Aquesta nit es lliuren els premis «Ciutat de València» de l'editorial Prometeo

Aquesta nit, a un cèntric Hotel de la Ciutat de València, es celebrarà l'acte de lliurament dels Premis «Ciutat de València» (abans Blasco Ibañez), creats per l'editorial «Prometeo» al 1966, i des del 1980, sota el patrocini de l'Ajuntament d'aquella Ciutat.

La novetat de la present edició és la creació del Premi «Alfambra» per a contes en castellà, dotat amb 100.000 pessetes, que tot i estar el primer any de la convocatòria ha gaudit d'un èxit de participació realment excepcional, col·locant-se al cap d'avant d'aquells que es convoquen, en ordre als exemplars fins ara rebuts.

El Premi Blasco-Ibañez de novel·la, és el més prestigiós dels sis, per ésser el més antic. Creat al 1966, està dotat amb la quantitat de 50.000 pessetes. Guardonats en aquest certàmen han estat escriptors tan reconeguts com José Maria Pemán, Emilio Granelo, José Luis Acquaroni, Sebastián Juan Arbó y Luis León Barreto.

Destaca així mateix el Premi «Gules» de poesia, dotat amb 100.000 pessetes, instaurat al 1979, i que ha vist publicats a poetes tan destacats com Vicente Aleixandre, Carlos Bousoño, Justo Jorge Padrón, Cristina Peri Rossi, Ana Rossetti i Antonio Porpetta,

(premis «Gules» 1980 i 1981, respectivament).

Premis en la nostra llengua

També en valencià es lliuraran aquesta nit tres premis: novel·la, poesia i Contes. Son els Premis «Jaume Roig», «Jordi de Sant Jordi» i «Malvarrosa», respectivament, dotats, així mateix amb les mateixes quantitats que els Premis en Castellà.

El més veterà és el Premi de contes «Malvarrosa», que entra quest any en la seua cinquena edició, amb l'especial característica que al marge del guanyador, es concedeixen cinc accésits, també juntament amb el volum del primer Premi.

A guanyadors tan destacats com el borrianenc Vicent Franc i Ferrer, Josep Lluís Seguí i un altre borrianenc, Joan Plà, s'uní el darrer any el descobriment d'un jove valor, Carles Mengual, de 18 anys. Aquest Premi de Contes ha estat al llarg del temps el més concorrit de tots aquells premis convocats en la nostra llengua.

Tanmateix el Premi se desperta major expectació, és el «Jaume Roig», també el de major dotació dels convocats en la nostra llengua. Aquest any va per la seua tercera convocatòria, estant els dos darrers guanyadors suficientment coneguts dintre el món de les

notres lletres: Isa Tròlec i Joan Oleza, actual Degà de la Facultat de Filologia de la Universitat de València, en substitució del desparegut professor Sanchis Guarner.

També la Poesia en valencià, té la seua presència. La seua tercera edició, concedida «ex-aequo» a Rafael Ventura Melià, premi Octubre 1981, Vicent Salvador i Toni Mestre, ens marca el bon moment pel que passa aquesta manifestació literària a les comarques del País Valencià.

Un prestigiós jurat

Entre les importants personalitats que aquest any formaran part dels distints jurats, cal esmentar la presència al «Blasco Ibañez», de Joan Gil-Albert, Ricardo Arias i el catedràtic de Llengua i Literatura de l'Institut «Penyagolosa» de Castelló, Josep Lluís Aguirre.

Al Jurat del «Jaume Roig», per a novel·la estaràn, l'escriptor de Castellà Enric Valor, el catedràtic Joan Oleza i Josep Lluís Sirera, entre altres, mentre que el «Jordi de Sant Jordi» de poesia, ens trobem amb figures de la talla intel·lectual del catedràtic Jaume Pérez Muntaner, Jenaro Talens, Josep Lluís Seguí i Antonio Ferrando Francés.

Darrerament i per lliurar el Premi de Contes «Malvarrosa», cal esmentar a Vicent Franch i Ferrer, Gonçal Castelló, Francesc Insa i Vicent Rodríguez Esparza.

Invitació a la literatura

LA LITERATURA DE LA TENDRESA



Què seria de la literatura si un dia deixava de parlar de l'amor? Què seria de la cultura humana si un dia arribés a adreçar-se només a la raó oblidant el cor i els assumptes que li han atribuït Safo, Catul, Petrarca, Arthur Miller i tots els enamorats del món? Què hagués passat amb les arts de la cultura occidental si no hi hagueren participat les dones, els homosexuals o els jueus? aportant-hi la seua sensibilitat?

Són preguntes que prenen un sentit rigorosament amable a propòsit d'una escriptora mallorquina massa poc coneguda pels valencians: Carme Riera. El seu darrer llibre, recentment nascut per als lectors, titulat «Epitelis tendríssims», és un intent preciós d'aproximar-se a la tendresa per tal de reivindicar-la i convertir-la en terreny conegut. Com tot intent obtindrà l'èxit o el fracàs però el llenguatge del plaer, que és el de l'amor, és el més humà de tots juntament amb el de la mort. Negar-se a escoltar-lo és tancar totes les portes al vent de la vida.

L'autora de «Te deix la mar com a penyora»

Aquesta rossa, esvelta i afable, ja havia intentat amb èxit mirar l'amor i la vida des dels seus ulls de dona nascuda a la postguerra i a la mateixa illa que Maria del Mar Bonet. Ho havia intentat amb dos llibres inoblidables: «Te deix, amor, la mar com a penyora», l'any 1975, i «Jo pos per testimoni les gavines», l'any 1977. L'obra darrera, «Epitelis tendríssims», és per tant el tercer moviment de la seua simfonia de penetració en el món més íntim i lliure de l'esperit.

Molt hi hauria que parlar de les resonàncies amplíssimes d'aquesta simfonia de Carme Riera. Caldria recordar la molt sinuosa història de la literatura eròtica i de l'eròtime de la literatura (que no pes el mateix). Caldria plantejar-se inevitablement la relació entre la dona i l'art del llenguatge amb tota la valentia del món. Caldria abandonar tots els criteris apriorístics ament racionalistes i deixar el cor obert a qualsevol manera d'entendre la literatura i el món. Caldria potser qüestionar el propi llenguatge humà... Caldrien segurament moltes coses per arribar a entendre les meravelles que nien al cos, al cervell i al cor humans.

La literatura del amor pot ser gratificant

Aquestes meravelles mai no es podran descobrir del tot. Es més, la majoria de societats s'han preocupat (i es preocupen) d'ingorar-les, amagar-les o reprimir-les amb un interès desmesurat unes vegades i grotesc les altres. Per això s'ha de dir que ençar-se amb la literatura eròtica o qualsevol altra relacionada amb allò que anomenem «amor» és, com a mínim, difícil. Però, al mateix temps, pot ser gratificant. Carme Riera, des dels seus ulls de dona, convida el lector a provar-ho. I ho fa senzillament amb les seues paraules, amb la seua ironia, amb la seua gràcia.

Per això no és estrany enamorar-se d'ella. Per això no és estrany, malgrat tot, creure en la vida. Per això és tan bonica la literatura de la tendresa.

Lluís Meseguer

Ben aviat farà la presentació a Castelló

UN magnific disc de Carme Torrelles

La xicona és guapa, molt guapa, de cabells llargs i rosos, i a més a més, canta maravillosament bé. Només ens cal escoltar el seu darrer disc, «La Rosa de Paper».

Castellonera pels quatre costats, tingué que anarse'n a viure fa uns anys a València, i ara fidel a la Ciutat on va viure, ha tornat a Castelló a oferir-nos el seu nou disc.

«Si, si, jo he viscut alguns anys a la nostra Ciutat. Fins i tot tinc una filla, Marta, encantadora xiqueta que va neixer fa cinc anys a Castelló. A més, el meu marit és de nissaga castellanenca, de la Vilanova d'Alcolea».

Ens confesaves fa un moment que no és aquesta la teua primera grabació.

«Mira, abans de casar-me jo ja cantava. A Castelló precisament l'any 1978 vaig participar a un Festival, a la Pérgola per a cantants joves, organitzat per la Junta Central de Festes de la Magdalena».

Però encara al 1966, vaig quedar finalista, amb el segon premi del Festival de Benidorm. Aleshores cantava en castellà i en aquesta llengua graví dos petits discs. També vaig intervenir en 6 ó 7 programes de televisió, aquells que presentaven fa anys, Martin Maqueda i Pepe Domingo Castaño. Després, en casar-me ho vaig deixar estar».

Per què el nom de «La Rosa de Paper», en l'encapçalament del teu disc?

«Veuràs!. El disc ens ha resultat, pense que molt bé. Son poemes de Vicent Salvador, Lluís Guarnier, el vilanoví Carles Borràs i del gran poeta nostre Vicent Andrés Estellés. Un dels poemes de l'Andrés Estellés, és aquell tan preciós que ens parla d'una «Rosa de paper», amagada i ocultada de mà en mà entre el poble, perquè no puga destruir-la les autoritats i aquells que atenten contra ella».

Ha segut el poble qui ha salvat eixa rosa fràgil de paper, que és la nostra llengua, la nostra cultura, tot allò que és genuïnament propi de la idiosincràsia del País Valencià, front tants atacs, tantes prohibicions.

La Rosa de Paper, és un sim-

bol clar. Per això he volgut que ella encapçalara i donara contingut i nom al meu disc. El poema d'Andrés Estellés és un símbol clar de la resistència popular, front els atacs que ha sofert la nostra llengua».



Per això, ara quan eixa rosa està tornant a florir per l'esforç dels sectors més conscienciats, hem volgut fer cos amb tots ells, amb els quals, i en aquest sentit, m'identifique lògicament.

Uns poemes magnífics, amb una música no gensmenys deliciosa i escaient.

«La música és del meu marit Emili Garcia Pujol, en la majoria de les obres, encara que la música dels poemes «El temps clar» i «La foguera de Sant Joan», son de Vicent Salvador. També és música de n'Emili, la del poema de Carles Borràs, de la Vilanova d'Alcolea, «Cançó a la dona que fa llata».

En quin moment trobes la música, sobre textos escrits en la nostra llengua, al País Valencià?

«Ja veus!. Sempre s'ha dit que la nostra cultura és una cultura de peatge, vol dir que, per desgràcia encara ens la tenim que pagar nosaltres. I açò és el que ocorre tant en el meu disc com en la resta dels cantants que cantem en valencià».

Vaig estar en converses amb algunes cases discogràfiques i a ninguna li va interessar, perquè estava en valencià. Segurament si hagués estat en francès o en anglés, malgrat no estar en castellà, no hagués tingut cap problema».

Per això el treball de promoció te quecòrrer tot pel meu

conter. I ací estem a Castelló, on tinc bons amics i on sembla que el disc estarà ben acollit. Després, mal que els sàpia a alguns de València, tindrè que anar-me'n a Barcelona i promocionar-lo allí també. Evidentment que no tindrè problemes de llengua».

La meua intenció, com veuràs és eminentment cultural.

Com és la teua música?

«Açò va ésser algo que em vaig plantejar seriosament. Per una banda estan els magnífics Pavesos, Paco Muñoz, Altall o Lluís el Sifoner, que fa un tipus de música excel·lent, però, que al ser quasi exclusivament festiva, no aplega sempre i en tot moment a tot el públic».

Jo he pensat amb un ampli sector, per això és música més melòdica i amb un caire distint al que hi havia en circulació fins ara».

A més, com hem tingut bons cura en la selecció de poemes i en la música justa i adequada, doncs el disc resulta agradós i abellidor».

Ens ha sorprès la presentació de la carpeta. Molt senzilla i quasi artesanal.

«Si en efecte, és un obra d'artesanía. No he volgut posar fotografies cridaneres. Tot està fet a mà. Els dibuixos amb «sanguines» son de la meua amiga A. del Castillo, una jove catedràtica de dibuix, i ella mateix ha escrit a mà els textos dels poemes sobre els seus dibuixos».

Projectes.

«Una vegada m'he decidit a tornar a cantar, i ara en la nostra llengua, vull continuar. Pense treure només puga un altre disc, i ací inclouré algun poema de Miquel Peris i de Bernat Artola, els dos grans i excel·lents poetes de Castelló».

També aprofitaré l'avinentsa per sol·licitar la col·laboració de la Diputació Provincial de Castelló, a veure si m'ajuda un poc i puc distribuir alguns discs a Castelló i Província, a les escoles i biblioteques provincials».

Sort, Carme. Tindrem ben present el teu missatge de «La Rosa de Paper».

Josep Miquel Francés (Foto Heredio)

Guía de Arte

PALACIO DE LA DIPUTACION.— Antològica.— Wences Rambla.— Hasta el 30 de enero.— Horas de visita de 10 a 13 y de 17 a 20. Plaza de las Aulas, 1.ª planta. Castellón.

DERENZI.— Oleos.— Luís Riba.— Hasta el 28 de enero.— Horas de visita de 11 a 1 y de 7 a 9 tarde.— Colón, 34. Castellón.

ENARROS.— Oleos.— Torras Viver.— Hasta el 31 de enero.— Horas de visita de 11.30 a 13.30 y de 6 a 9 de la tarde.— Avda. del Lidón, 18. Castellón.

TERRA.— Oleos.— Ribera Berenguer.— Hasta el 6 de febrero.— Horas de visita de 11 a 1 y de 6 a 9 tarde.— Vera, 13. Castellón.

CANEM.— Pintura.— Ricardo Fernández.— Hasta el 11 de febrero.— Horas de visita de 6 a 9 tarde.— Poeta Guimerá, 2. Castellón.

EL CAMPANAR.— Acuarelas y oleos.— Gómez Fusté.— Hasta el 6 de febrero.— Horas de visita de 7 a 9 tarde.— Colón, 4. Castellón.

AULA ADSUARA.— Acuarelas.— Salomé.— Hasta el 5 de febrero.— Horas de visita de 6 a 9 de la tarde.— Colón, 10-2.º. Castellón.

BRAULIO.— Oleos.— Lloveras.— Hasta el día 8 de febrero.— Horas de visita de 11 a 1.30 y de 6 a 9 tarde.— Avda. Rey D. Jaime, 23. Castellón.

AHIR ES VA PRESENTAR EL NOU LLIBRE D'ANDRES ESTELLES

La Conselleria de Cultura del País Valencià i l'Excma. Diputació Provincial de València, van presentar ahir per la nit al Saló de Corts del Palau de la Generalitat de València, el «Llibre de Xàtiva» i el «Llibre de Dènia», (Del «Mural del País Valencià») i del que és autor el prestigiós poeta Vicent Andrés Estelles.

L'obra ha estat editada per l'Asociació d'Amics de la Costera i l'Editorial Marina Alta.

Esta tarde en el Madrigal

El San Pedro juega con el Segorbe

El campo del Madrigal, de Villarreal será escenario esta tarde a las ocho y media del encuentro correspondiente a la Primera Regional en el que se enfrentarán el Segorbe y el San Pedro. Este partido se juega en este campo por tener clausurado su terreno el equipo segorbin. En su día debía de jugarse en el campo «Farcha» de Benicasim, pero fue suspendido por las lluvias que dejaron impracticable el terreno de juego.

El partido ha despertado mucha expectación, tanto en el Grao como en la provincia. El San Pedro se juega mucho y de alcanzar la victoria se situaría junto con el Onda en muy buena posición en la tabla, de cara a ese anhelado ascenso a la Regional Preferente.

Para jugar este partido ambos entrenadores cuentan con sus mejores hombres. En esta ocasión, el San Pedro, presentará una notable novedad, la incorporación del jugador Ramón, que jugó en el Amateur del Castellón, incluso llegó a jugar en el primer equipo y de ahí pasó al Benicasim.

El encuentro comenzará a las ocho y media, será dirigido por el colegiado valenciano García Arroyo. Como nota a destacar, esta confrontación será retransmitida en directo por Radio Popular. Puestos al habla con los dos entrenadores, no tenían aún decidido el once inicial.

Ramón, nuevo jugador del San Pedro

Los dirigentes del San Pedro, buscan el ascenso a la Regional Preferente y no escamotean a la hora de firmar nuevos refuerzos. Primero fue el meta catalán Miret, luego, Uribe y ahora Ramón hombre éste muy conocido de la afición castellanense.

Ramón Colomer Gironda, cuenta en la actualidad 23 años. Empezó jugando en La Casera, de ahí pasó al Benicasim donde jugó una temporada, luego fue al Amateur del Castellón en Regional Preferente. Una vez más pasó al Benicasim, fue repescado por el Castellón, jugó con el Amateur y llegó a ser alineado en el primer equipo en una eliminatoria de Copa frente al Acero que se venció por siete goles a cero.



Ramón, nuevo jugador del San Pedro

En estos momentos Ramón, está considerado como uno de los mejores jugadores de la provincia. No dudamos que el San Pedro con esta nueva adquisición ganará mucho de cara a esa final y qué duda cabe será un puntal fundamental para luchar por el ascenso.

Nos comentaba Ramón que ha suscrito contrato por el San Pedro porque ha visto en el equipo del Grao un club con aspiraciones y que aportando su granito de arena será uno más para lograr el ascenso.

Ramón es un jugador de los que se le llama «comodín» de un equipo, ya que igual juega de defensa como de extremo o delantero centro, lo que le ilusiona es jugar y lograr el ascenso.

Mateu del San Pedro, al Castellón

El jugador del San Pedro Mateu, que venía jugando con el equipo del Grao en Tercera Regional, ha firmado contrato con el C.D. Castellón. Este jugador ya jugó con el Juvenil B, la pasada jornada y apuntó muy buenas maneras. Tal como nos comentaba su entrenador Manolo Adell es un hombre que puede ser fundamental para el nuevo Juvenil de la próxima temporada.

Mateu cuenta en la actualidad con 16 años, es un extremo nato y se tienen depositadas muchas ilusiones en este joven jugador.

E. Monerri

Torneo internacional de balonmano

Gran victoria de España sobre Cuba

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), (Efe).— En el primer partido de la segunda jornada del quinto torneo internacional de España de balonmano, que se disputa en esta ciudad, la selección de España venció por 33 a 17 a la de Cuba.

Dirigieron el partido los colegiados alemanes Heuchert y Norek, que estuvieron desafortunados.

CUBA.— Casales, Fuentes, Casuso (3), Miranda, Stevenson, Neninger (1), Llanes (2), Povea (2), Prendes (4), Zulueta, Marquez (5) y Crombet.

ESPAÑA.— Pagoaga, de Miguel, Cabanás, Muñoz Melo (5), Calabuig (5), Novoa (4), Uría (9), Milián

(3), López Ballcells, Serrano (3), Goyo y Puig (4).

Fichaje de Marcos por el Barcelona

BARCELONA (Efe).— Fuentes del F.C. Barcelona han manifestado que faltan pequeños «detalles» para que Marcos ultime su fichaje por la entidad barcelonista.

La mayoría de medios deportivos barceloneses publican que el fichaje de Marcos por el F.C. Barcelona está totalmente concretado y que fue realizado ayer.

Sin embargo, tanto el F.C. Barcelona como el Atlético de Madrid desmienten la «operación Marcos» y afirman que hasta final de temporada nada se sabrá al respecto oficialmente.



Manuel Monfort, vencedor en San Huberto

En el Campo de Tiro «Costa de Azahar» tuvo lugar una interesante tirada de pichón a brazo dotada con un enorme lote de premios cuya lista encabezaba un televisor.

Esta prueba ha sido la primera correspondiente al II Campeonato de Regularidad - Trofeo Eléctrica Alcorense, que se ha programado a seis tiradas, cinco de ellas puntuables, con el fin de seleccionar de acuerdo con la puntuación obtenida, cinco tiradores para formar el equipo que en esta modalidad de pichón a la valenciana representará a la Sociedad en el Campeonato de España a celebrar dentro de dos meses.

La poule era a cinco pichones y algo de viento en una tarde gris sin sol, puso dificultades a los tiradores que hubieron de emplearse a fondo para abatir cada uno su cupo de zuritos.

Los señores José Barrera, Tomás Callao, Manuel Monfort y Jaime Castell en este orden de actuación cubrieron 5/5 y pasaron al desempate en el que el primero en ser eliminado fue Callao y en el pichón siguiente Barrera y Castell quedando imbatido y adjudicándose el primer premio del televisor Manuel Monfort que fue especialmente felicitado por su triunfo.

Se clasificaron y obtuvieron premio hasta el 16.º, quedando complacidos los participantes y

con ganas de tomar parte en la próxima competición que oportunamente será anunciada.

Tiro de precisión

La cuarta competición programada en el calendario de tiradas del 82 en esta bella modalidad de tiro, reunió el pasado domingo en la Galería de Precisión a 27 tiradores.

Las características eran regularidad arma corta 9 m/m. 38-32 velocidad grueso calibre, y tuvo la novedad de ensayar 9 m/m. con la total complacencia de los tiradores, alcanzando las clasificaciones siguientes: Vicente Andreu, 232; M. Arnau, 213; A. Badenes, 198; J. Colom, 194; J.L. Villamarin, 193; J. Carda, 187.

En 38 32, con mayor dominio, se superaron estas puntuaciones: Pedro Piñol, 278; Fco. Urbea y J. Milanés, 277; R. París, 272; J. Aznar, 271; R. Ordóñez, 260; F. Basco, 210.

Si tenemos en cuenta que el actual campeonato de España Militar está en 283 puntos, no cabe duda de que estas puntuaciones son excelentes, congratulándonos de esta destreza que van alcanzando los tiradores de San Huberto.

El sábado, tirada

El Círculo de Cazadores San Huberto ha iniciado una nueva

etapa en cuanto a la práctica del tiro al plato se refiere, en la que pretende prestarle la atención que esta modalidad de tiro merece. El nuevo delegado en la Junta Directiva para Tiro al Plato, José Martínez Rubio, excelente platista y gran aficionado, nos ha presentado el programa confeccionado para el período comprendido entre el 30 de enero y el 15 de marzo, período en el que se celebrarán tres interesantes pruebas, la primera de las cuales tendrá lugar el sábado próximo a las tres de la tarde.

Esta prueba, programada a 25 platos en una sola entrada, está dotada con quince premios fijos consistentes en diversos regalos de tipo deportivo destacando por su importancia el premio para el primer clasificado consistente en un televisor.

También en esta ocasión la puntualidad va a ser cosa importante ya que en caso de que la tirada se prolongue, los últimos participantes tendrán que hacerlo con luz artificial. Por otra parte entre los tiradores que se inscriban en las dos primeras escuadras, se sorteará un lote de 50 cartuchos.

Es pues de esperar que los aficionados conscientes del esfuerzo que el Círculo va a realizar, participen en estas pruebas de forma que alcancen un rotundo éxito.

Tercera Regional

El At. Adzaneta sigue sumando puntos

Partido disputado en que la nefasta actuación del colegiado fue la causa de algunas brusquedades por parte del Vall d'Alba. Castigó con excesivo rigor algunas observaciones por parte de los jugadores del At. Adzaneta y como colofón de esa desastrosa actuación, Peteiro dejó de sancionar tres clarísimos penaltys en el área del Vall d'Alba.

ALINEACIONES

AT. ADZANETA: Arsenio, Escrig, Demetrio, Moliner II, Medall I, Centelles, Gil, Medall II, Bernat, Vicente y Cristóbal. En el minuto 64 Gil fue sustituido por Julio y en el 77 Badenes suplió a Bernat.

VALL D'ALBA: Matutano, Torner, Agustín, Fabio, Ramírez, Julián Juan, Saura, Centelles, Cabrero y Rull. En el minuto 29 Medall entró por Matutano y ya en la segunda parte Bernal sustituyó a Ramírez.

ARBITRO

Peteiro Pérez, su actuación fue muy mala y protestada.

GOLES

0-1. Minuto 8. Medall I al inten-

tar ceder a Arsenio, marca en propia meta.

1-1. Minuto 26. Centelles en

una melé introduce el esférico en la red.

2-1. Minuto 61. Demetrio al saque de una falta bate a Medall de fuerte tiro.

2-2. Minuto 72. Bernal en dudosa situación establece el empate.

3-2. Minuto 81. Buena combinación entre Medall y Cristóbal y Medall II logra un bonito gol, con este resultado finalizó el encuentro.

B. M. V.

El viento deslució el Benloch— Villafranca (3-0)

En el campo del Pinar de Benloch, se celebró el primer partido perteneciente a la segunda vuelta del campeonato de Tercera Regional. En esta ocasión fue el Villafranca el rival de turno, al que se sumó la climatología (en esta oca-

sión el viento), para ponerle las cosas más difíciles al líder, que jornada tras jornada va cosechan-

do victorias (con la del domingo), son ya once los partidos en los que el Benloch se ha apuntado la victoria.

Dirigió el encuentro el Sr. Martínez, tan sólo regular.

El partido en sí, fue un derroche constante de garra y coraje por parte de los dos equipos, ya que si el Benloch atacaba sin descanso, el Villafranca contragolpeaba en algunas ocasiones con cierto peligro.

En el orden de destacados, el número 10 del equipo visitante, fue el mejor sobre el terreno de juego. Por el Benloch, Miguel, Santi y Ahinzón.

Goles: 1-0. Minuto 4, Hurtado. 2-0. Min. 6, Santi. 3-0. Min. 80, Segura, de penalty.

El Benloch alineó a: Barceló, Manuel (Victor), Miguel, Manolo, Eduardo, Tatin (Franc), Santi, Segura, Hurtado, Saura y Ahinzón.

Quiquet

El sábado, en el Náutico

Reunión de la federación territorial de Vela

Al igual que ha sucedido en todas las Federaciones, la de Vela de nuestra región, bajo su nueva denominación de Federación Territorial Levantina de Vela, se ha renovado hace poco tiempo, iniciando su actividad con auténtico entusiasmo y con el deseo de dar a este deporte, tan en auge en toda España, todo el esplendor que merece nuestra Región dadas sus inmejorables condiciones para la práctica de este deporte en sus diferentes modalidades.

Ahora ha sido Castellón el lugar designado para la celebración de la reunión de su Junta de Gobierno, justo premio al quehacer continuado, lleno de aciertos, del Club Náutico de Castellón en este deporte.

De esta forma, el próximo sábado día 30, a las 4,30 de la tarde, se reunirá en los salones del Club Náutico la mencionada Junta de Gobierno, acudiendo representantes de todos los clubs náuticos que componen dicha Federación, alcanzando desde Cartagena y Vinarós.

Nos alegra esta decisión de la citada Federación, esperando que esta reunión sirva para estrechar lazos entre todos los clubs y la propia Federación, y sea también punto de partida para una nueva etapa de la vela -para los clubs de nuestra provincia.

Trofeo a la deportividad

El fuerte viento que tuvimos, hizo que se suspendiese la 4ª regata del Trofeo Navidad y Reyes, que se tenía anunciada para las clases Vaurients y Optimist.

De todos modos no quedó en blanco esta jornada para los jóvenes patrones, sirviendo el forzado descanso para realizar una revista de todo el material, y dar un repaso general en animada reunión a diferentes temas del mayor interés para este deporte.



Mención especial merece el Trofeo a la Deportividad que están llevando a cabo, en el que puntúa el adecuado mantenimiento de la embarcación, comportamiento en el club y en regatas y toda una serie de pequeños detalles de los patrones, encaminados todos ellos a darles la mejor formación para que alcancen los mejores éxitos en este deporte.

Cuando se lleva algo de n mes desde el inicio de este importante trofeo, figuran en cabeza con 40 puntos Castelló, Fabra, Gea, Lloréns, Navarro, Pecorara, Rubert, Sánchez, Tirado y Trilles y con 38 García y Ramia, estando el resto de patrones a continuación con menor puntuación llegando a un total de algo más de 50 participantes.

Angel Bellés secretario general de la clase snipe

Para los buenos aficionados al deporte de la vela, el nombre de don Angel Bellés es bien conocido.

Castellonense aficionado como pocos al deporte de la vela, fue durante muchos años uno de los mejores patrones del Club Náutico de Castellón, y en el recuerdo de todos está aquella tripulación de

gran tradición compuesta por Bellés-Vidó. Sus triunfos eran continuos y no sólo en aguas castellonenses sino en cuantas salidas hacían fuera de nuestra provincia para competir en las más tradicionales regatas organizadas por los diferentes clubs.

Por asuntos profesionales Angel Bellés marchó hace años a Barcelona y allí siguió navegando y cosechando victorias, en su nuevo club de Barcelona, pero sin dejar nunca de ser socio del Náutico de Castellón con el que siempre ha mantenido estrechos contactos y hasta hace muy poco acudiendo todos los años a las tradicionales regatas de la Magdalena.

Ahora, al renovarse la Federación Española de Vela, nos ha llegado la buemna noticia de que Angel Bellés, el amigo y el «maestro» de tantas y tantos patrones castellonenses, ha sido designado secretario general de la clase Snipes, siendo por lo tanto quien va a regir los destinos de esta clase de balandros en los que siempre ha sido Angel Bellés uno de sus mejores exponentes.

Deseamos a Angel Bellés el mayor de los éxitos en el nuevo cargo que ocupa en el deporte español. ¡Enhorabuena!

BOXEO

Gustó la velada de Segorbe

Con bastante asistencia de público, se celebró en el Mesón Disco Zeen, de Segorbe una velada de boxeo, en la que se enfrentaban una selección de Castellón y Valencia. Esta reunión boxística constó de cinco combates todos ellos dentro del campo amateur. La velada en líneas generales fue buena y gustó a los aficionados que se dieron cita en Disco Zeen. Los resultados fueron estos.

Pesos moscas

Picamán de Castellón venció por abandono en el segundo asalto a Morales de Valencia. Una vez más Picamán demostró encontrarse en muy buena forma y con el tiempo puede ser una de las figuras del boxeo español dentro del campo amateur.

Peso pluma

Se enfrentaron Enguádanos de Castellón y Rodríguez, de Valencia. El combate fue muy bueno y disputado prueba de ello fue el resultado final de combate nulo.

El castellonense en su tercer combate demostró su buen momento.

Pesos superligeros

El valenciano Carmona se impuso al castellonense Benavent por inferioridad en el tercer asalto, al recibir en los últimos segundos una fuerte contra.

Pesos medios

Debutaba en este combate el púgil de Castellón Santos ante el boxeador de Sanchili Fernández, vencería éste último a los puntos.

Este resultado fue protestado ya que el púgil Santos hizo méritos como mínimo para alcanzar el combate nulo. Santos demostró sobre el ring ser un hombre a tener en cuenta.

Cerró la reunión la pelea en la que se enfrentaron el púgil de Burriana Julián Bleda y el caste-



llonense Toni Alba. Vencería éste último por abandono del púgil de Burriana. Todos los combates fueron dirigidos por los colegiados Domingo, Vidal y Nájera.

Antes de dar comienzo a la confrontación Valencia-Castellón hicieron acto de presencia sobre el ring, «Young» Marín y el que fue campeón del mundo Sanchili, ambos fueron muy aplaudidos.

Quique

II Juegos Escolares Municipales

Se viene celebrando con numerosa participación y gran competitividad, los II Juegos Escolares patrocinados por el Ayuntamiento de Castellón.

Los distintos colegios vienen demostrando día a día su superación en los distintos deportes: fútbol sala, balonmano, baloncesto, voleibol, etc. y las clasificaciones sufren variaciones en cada jornada, mo pudiendo destacar a nadie, por ser prematuro todavía. No obstante A. Armelles, Blasco Ibáñez, Serranó Súñer destacan en fútbol sala, Carmelitas y Diputación en baloncesto, existiendo en los demás gran equilibrio.

El sábado pasado se celebró la primera jornada informativa de Atletismo en el Estadio Castalia, viéndose aumentado el número de participantes respecto al año anterior, no siendo las marcas lo más notable, sino como ya hemos recalcado la participación. A resaltar la gran deportividad del Colegio l'Illa del Grao, no obstante sus dificultades para desplazarse cada sábado a competir.

Desde estas líneas animamos a todos los participantes y acompañantes a seguir en la misma línea de participación y deportividad.

GOLF

Trofeo Boutique Marisa

Tras un breve paréntesis competitivo, desde la celebración del Trofeo Reyes, ganado por Angeles Velo en señoras y Antonio Llerena Jr. en caballeros, se acaba de celebrar en el Club de Campo del Mediterráneo el trofeo Boutique Marisa. La prueba se disputó bajo la modalidad greensome, handicap 18 hoyos, señoras y fue brillantemente ganada por la pareja formada por Angeles Velo y Bárbara Lofberg con 77 golpes, quienes partían a priori como favoritas por la compenetración y buen

momento actual de juego de ambas; a continuación quedaron clasificadas las parejas formadas por Ana Marfil, Lourdes de la Plaza, 78; Marisa Doménech-Mariquilla Sancho, 79; Consuelo Fernández-Pilar Martínez, 80. Hasta 15 parejas clasificadas. Al final fueron entregados los trofeos de manos de Marisa Doménech e Higinio Martí quienes obsequiaron a las participantes y aficionados que presenciaron la prueba con una merienda. Enhorabuena a las vencedoras. Player

Pelota valenciana

La partida de Villarreal

El encuentro en ningún momento respondió al interés que había despertado. Fenollosa, de quien tanto se esperaba tras sus dos recientes victorias, se mostró en baja forma a lo largo de toda la tarde, salvo cuando tuvo el resultado en contra de 15 por 5, animándose de tal manera que consiguió empatar a 15 tantos y adelantarse en un juego «donan» hasta de a 5.

A partir de este momento y cuando parecía claro que podían llevarse el triunfo, teniendo de su

parte el resultado en 25 por 20 y val limpio, se perdió el juego, cosa que resultó fatal para ellos, lo que aprovecharon Patrich y Locheta para dominar a sus rivales Fenollosa y Micó (rojos) que nada destacable hicieron para poder sujetarles por lo que la victoria fue (dels blaus) que se mostraron superiores, pues si bien Patrich tuvo detalles de buen jugador, tampoco Locheta se quedó atrás hasta apuntarse el triunfo por 60 a 40 tantos.

Manolo Broch

ATLETISMO

Adsuara, con el equipo «A», a Lasarte

A propuesta del seleccionador nacional de Cross, Sr. Cisneros, se han confeccionado dos equipos A y B de cuatro corredores cada uno, que representarán a España en el famoso Cross Internacional de Lasarte.

Nuevamente el castellonense Luis Adsuara entra en los planes del seleccionador y esta vez con una mayor responsabilidad al colocarle en el equipo A junto a De la Parte, Esparcia y Layos.

Deseamos suerte al castellonense Luis Adsuara, atleta de la Cultural Deportiva y de la Federación Castellonense de Atletismo ante este difícil compromiso en el que tomarán parte, además de los mejores españoles, atletas de 7 países entre los que destacamos a los franceses, escoceses e ingleses, corredores duros donde los haya cuya batalla en el barro de Lasarte va a ser importante.

Teléfonos de «Mediterráneo»

Director	22 00 78
Administrador	22 05 85
Redacción y	22 00 56
Administración	22 00 60

El arte de la pesca

Presas casuales

I parte

Con el título genérico de «presas casuales» encabezo una serie de comentarios en los que describo varias especies de peces, que por su escasez o poco valor deportivo o gastronómico, no crean el interés necesario para que el pescador deportivo dedique su tiempo y su ingenio en una variante de pesca exclusiva para ellos. Este conjunto de peces se consiguen de manera casual, sin una intención de pescarlos propiamente dicha, de ahí que me decidiera a nombrarlos «presas casuales» en una ficha. He formado grupos muy heterogéneos entre sí con una característica común a todos ellos, la involuntariedad de su captura. La boga, chopo, serrano, vaca serrana, tordo y doncella forman el primer grupo y al que dedico este capítulo. En el segundo grupo se encuentran la «corba», «corball», «palomet», «sorell». Componen el tercer grupo la araña, escorpa, salmonete, «roncaor» y las «gitanas». En el cuarto y último hablaré de la anguila y la tortuga de mar. Al no poder hablar de una intención de pesca me limitaré únicamente a describir sus costumbres, reproducción alimentación y demás características.

Caña corta

Ocasionalmente algún pescador de barca dedica la jornada de pesca a la captura de serranos, doncellas, tordos... todos ellos con un hábitat común en algueros siempre próximos a la costa. Para esta clase de pesca, como digo muy ocasional, utilizaremos cañas de fibra de vidrio muy cortas, entre 1'5 y 2 m. de longitud, con un carrete automático un nylon del 30 como máximo y un bajo de línea o «cameta» con un grosor nunca mayor del 22. El plomo será muy ligero ya que las cañas son extremadamente flexibles, pero lo suficientemente pesado para no ser arrastrado por la

corriente. Los cebos más utilizados son la «gamba de sequia», el «cuc del norte» y la «beta», para los más exigentes la «llombriú» o lombriz de playa. Las cañas se lanzarán a pocos metros de la barca, y si se va a pescar con más de dos cañas a la vez, con la suficiente separación para que no se enreden las líneas unas con otras debido a los continuos cambios de posición de la barca. Los anzuelos serán de los números 6, 7 o inferiores, rectos y niquelados.

El serrano

El Serrano o Cabrilla, a menudo confundido con la vaca serrana, presenta una característica pigmentación que lo convierte en un pez llamativo y bello al mismo tiempo, de los vulgarmente llamados de acuario por su riqueza de coloridos. Se entremezclan en él los tonos rojizos, blancos y amarillos en unos graciosos dibujos rematados en la cabeza con unas manchas verdes y azules. Posee unos grandes ojos en proporción a su cuerpo. Las aletas están formadas por una fina membrana, casi transparente. El cuerpo es oval y alargado. Se reproduce entre los meses de mayo y agosto. Se alimenta de pequeños peces, gusanos, moluscos y crustáceos siendo su carne poco apreciada. Como característica común a todos los serranidos cabe destacar su hermafroditismo.

El Serranus escriba o vaca serrana pertenece también a la familia de los serranidos. Posee una amplia gama de colores muy vivos, sobre todo en la cabeza, la cual es proporcionalmente muy grande. La amplísima boca le permite atrapar las quisquillas o «gabaxas» de un solo bocado dejando solamente visibles las antenas de las que no se podrá deprender hasta haber digerido la presa. Vive en fondos ricos en vegetación, cercanos a la orilla y a



escasa profundidad. La alimentación es idéntica a la del serrano y puede alcanzar los 20 cm. de longitud.

El tordo

El tordo o «tord» (*Labrus tordus*) pertenece a la familia de los lábridos. Destaca su color verde siendo a veces tan intenso que adquiere tonalidades esmeralda. De hábitos diurnos en los fondos rocosos y ricos en vegetación donde vive, el tordo puede alcanzar los 20 ó 25 centímetros de longitud. Como los anteriores es hermafrodita, es decir, nacen todos hembras y cuando llegan a una cierta edad invierten el sexo, de esta manera todos los ejemplares adultos son machos. La reproducción tiene lugar entre abril y julio.

La doncella

La doncella (*Coris julis*) al igual que el anterior puede alcanzar los 20 cm. de longitud y pertenece a su misma familia. Sus vivos y contrastados colores la hacen inconfundible, siendo uno de los peces más bellos de los que pueblan nuestras costas, pudiéndose comparar en cuanto a colorido a los bellos ejemplares que se exhiben en los acuarios de peces marinos tropicales. Presenta dos formas, la

giopedi con mucho menos colorido, compuesta por una franja anaranjada que va desde la boca hasta la cola que divide una parte superior pardo rojiza y una inferior blanca o amarillenta, y la julis con unos bellísimos colores a franjas longitudinales azules, negras, naranjas, amarillas y rojas. Las costumbres son las mismas que las de las especies anteriormente citadas.

La chopo

La «xopa» o chopo (*Spondyliosoma contharus*) a menudo se confunde con la «vidriá» o mojarra. Posee un cuerpo comprimido u ovalado con unos grandes ojos una cabeza pequeña y una mancha negra en lo que se podría denominar la «frente». Aunque pertenece a la familia de los sargos no posee esas tonalidades plateadas que le son características a éstos. Puede alcanzar los 50 cm. de longitud y los dos kilos de peso. Su vida transcurre alejada de la orilla por lo que sólo se la puede pescar con barca teniendo que recurrir, la mayoría de veces, al palangre de fondo. Vive en fondos ricos en rocas y vegetación, donde encuentra las plantas, los crustáceos gusanos y moluscos que le sirven de alimento. Su reproduc-

ción tiene lugar entre los meses de abril y julio y es una de las pocas especies que deja los huevos en el suelo. Su carne es bastante apreciada.

La boga

En la boga encontramos el más pequeño de todos los componentes de la familia de los espáridos. La boga (*Boops boops*) tiene un cuerpo oval y muy alargado con unos grandes y prominentes ojos que ocupan una gran parte de su cabeza. La boca es muy pequeña y con unos minúsculos dientes. El cuerpo presenta unas tonalidades plateadas con un dorso dorado. La cola es grande y le proporciona una rápida natación. Vive a pocos metros de la superficie, trasladándose de un lugar a otro en compañía de otros muchos individuos de su misma especie con los que forma bancos que son perseguidos por los depredadores mayores. Se alimenta de placton, pequeñas presas vivas y gusanos. La reproducción tiene lugar entre los meses de abril y mayo pudiendo alcanzar los 25 cm. de longitud. Su carne es poco apreciada y de escasa calidad sirviendo muchas veces de cebo para la pesca de otros ejemplares.

César Guillamón
(Foto Javier Campos)

Atletismo

Importantes resultados de los atletas del C.A. Castelló

Este fin de semana, ha sido muy fructífero para el atletismo provincial. En primer lugar, habría que señalar la destacadísima actuación de Andrés Vera en el gran premio de San Sebastián de pista cubierta. El atleta del C.A. Castelló salió en 1.500 m.l., llegando en 5.ª posición, en una prueba dominada por el mejicano Castro, con 3.50.8, estableciendo así el record provincial de esa distancia en pista cubierta y demostrando que éste puede ser, sin duda, su gran año.

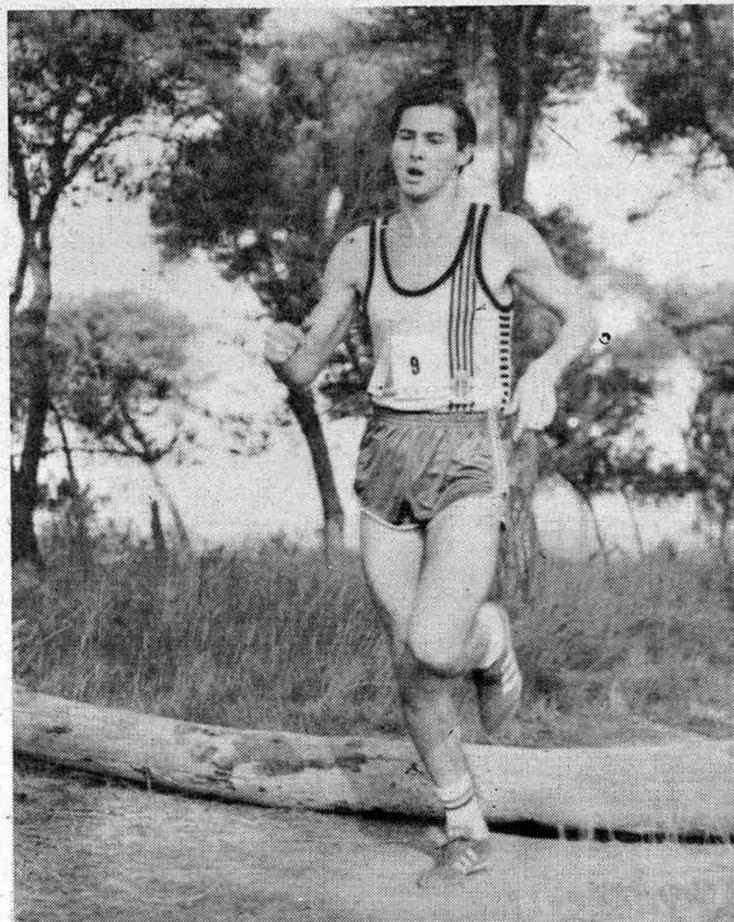
Manoli Alonso y el equipo senior, destacados en el Nacional de Cross

En Fuenlabrada (Madrid), se

celebró el Campeonato Nacional de Cross por clubes. Los atletas del C.A. Castelló tuvieron una meritoria participación gracias a Manoli Alonso en la carrera para juniors-seniors femenina, llegando en el puesto dieciséis absoluto y siendo la quinta junior en meta, venciendo a atletas de la talla de Patricia Pádomo (record de España juvenil de 1.500 m.l.) y Rosa Pérez. Por otra parte, en la carrera senior, se dieron cita 64 equipos de toda España (trescientos ochenta atletas en la salida). Alberto Casal hizo una extraordinaria prueba, llegando en el puesto 39 y aventajando a atletas como los internacionales Bartolomé y Argimiro Domínguez. Por equipos, el C.A. Castelló consiguió la 21 posición.

En el Saler (Valencia) buenos registros de pista cubierta

También se compitió en las magníficas instalaciones del Saler, en pruebas para pista cubierta. Lo más importante lo consiguieron los velocistas Javier Ferreres, 6.7 en 60 m.l. y Rafael Rallo, 6.9 en la misma distancia. Además, en 400 m.l., prueba que deslució el fuerte viento, Carlos Hernando logró 54.1 y José M. Ramos 54.7. Del lado femenino, destacar los 1.07.9 de Paz Ortega y los 8.8 de Mariluz Ibáñez en 400 y 60 m. respectivamente.



1 X2 - 1 X

POR ANTONIO HERRERO

Análisis de los partidos

1.-OSASUNA (20-2) - ESPAÑOL (20-2).- Gran igualdad entre el equipo osasunista, que venció por la mínima a sus dos últimos visitantes Sevilla y Zaragoza- y el equipo españolista, a quien están rindiendo las incorporaciones de Job, Miguel Angel, Giménez y Murúa. El español marcó nueve goles en sus tres encuentros más recientes. Resultado incierto e inclinación similar al reparto de puntos y al triunfo pamplonica. X1

2.-AT. BILBAO (24+2) - VALENCIA (23+1).- El Atlético parece atravesar su mejor forma desde que se iniciara el campeonato y el Valencia está fracasando rotundamente en sus salidas, en las que encaja demasiados goles. Dada la trayectoria de bilbainos dentro y de valencianos fuera, aunque éstos con buena plantilla deberían reaccionar, el pronóstico es favorable a aquéllos. 1

3.-REAL MADRID (31+9) - ZARAGOZA (23+1).- Como este boleto es de tendencia muy casera y el equipo zaragocista es uno de los pocos que no suele practicar táctica ultradefensiva, si bien el equipo madridista parte como favorito y sería normal que terminase sumando dos puntos más, a la victoria merengue añado las tablas, las considero factibles y tendrían una excelente cotización. 1 X

4.-BEIS (23+1) - HERCULES (14-6).- Otro partido en que lo mismo al anteriormente pronosticado, el triunfo local es el signo más lógico y previsible. Sin embargo, entre béticos y herculanos señalo uno de los dos triples acostumbrados al tener presentes: las características del juego de unos y otros, la irregularidad de los visitantes y la urgencia de puntuar de los blanquiazules. X12

5.-CADIZ (18-4) - SEVILLA (18-2).- Confrontación gaditana-sevillista de renovada rivalidad y en la que, pese a la estupenda marcha del Cádiz en el «Ramón de Carranza», podría darse cualquier otro signo. Con indudable riesgo de errar descarto victoria y derrota, vaticinando únicamente empate. Por cierto, signo novedoso pues el Sevilla no igualó todavía en ninguna visita. X

6.-GIJON (20,0) - REAL SOCIEDAD (29+9).- Opino que es el partido de mayor interés de la División de Honor. El Sporting, resultados al margen, vuelve a jugar acorde con la valía de sus componentes y está capacitado para derrotar a cualquier adversario por difícil que sea. Como, por ejemplo, al equipo donostiarra con magnífica conjunción y notables individualidades. Triunfo gijonés o igualada. 1X

7.-CASTELLON (8-12) - SANTANDER (20,0).- ¿Obtendrá el equipo castellonense ante su sufrida y fiel afición su segunda victoria, luego de tantísimos reveses? Pudiera ser, tras su dignísima derrota en el Nou Camp, donde marcó tres goles -igual número que los encajados por el Barcelona en sus nueve encuentros caseros- pero el Racing pretenderá cuando menos empatar. 1X

8.-BARCELONA (30+10) - VALLADOLID (20-2).- El cuadro que dirige Lattek repite actuación ante sus numerosísimos simpatizantes y haría bien en no confiarse frente al cuadro que prepara Paquito, ya que el recuerdo del Castellón está recientísimo. Aparte exceso de confianza, es el signo de mayor matiz local. De ahí, que pronostiquemos el triunfo del «Barsa». 1

9.-D. CORUNA (21-1) - OVIEDO (19-3).- Se enfrentan dos de los muchos equipos que en el transcurso de la temporada cambiaron de técnico: El Deportivo lo hizo dos meses atrás y el Oviedo hace sólo tres semanas, la ligera superioridad del conjunto gallego sobre el asturiano y el ambiente propio por jugarse en «Riazor» decanta el pronóstico del lado coruñés. 1

10.-CELTA (28+6) - MURCIA (24+4).- El resultado podría importar para la conquista de una de las tres plazas de ascenso. El Celta -gran triunfo a domicilio contra el Linares- y el Murcia -mínima victoria frente al Coruña- disputarán probablemente un emocionante e igualado encuentro. Relativa confianza en un marcador final favorable al conjunto vigués. 1

11.-MÁLAGA (32+10) - CORDOBA (16-4).- Choque de rivalidad tradicional. El líder, que ante el Castilla justificó su posición, ha vencido apuradamente al Mallorca e igualado frente al Getafe, en sus más recientes actuaciones de «La Rosaleda», pero ante el Córdoba, que buscará reducir negativos, creo que terminará triunfante. Así pues, victoria de los malagueños. 1

12.- D. ALAVES (15-7) - CASTILLA (20,0).- Puntos importantes para el equipo vitoriano, que sería peligroso aumentara su cuenta negativa. El equipo madrileño, tras ceder un punto ante el potente Málaga, queda con puntuación neutra. El triunfo es casi imprescindible para el Alavés, pero recuerden que el Castilla lleva once salidas, de las que ganó una igualó seis. A doble, que incluso podría ser insuficiente. 1X

13.- BURGOS (25+5) - HUELVA (17-3).- El equipo entrenado por Astorga, con cinco positivos, perdió y empató respectivamente sus dos últimos encuentros caseros, en los que además no consiguió marcar. ¿Vencerá el Recreativo de Huelva? Los pupilos de Aranguren, que ganaron al Salamanca, intentarán puntuar para disminuir negativos. No obstante, quizás por escasa diferencia, me inclino por el triunfo burgalés. 1

14.- LEVANTE (15-5) - ALMERIA (16,0).- Segunda actuación consecutiva en su estadio del cuadro azulgrana, derrotado las tres jornadas precedentes en las que recibió diez goles sin marcar ninguno. El Levante tendrá que rectificar para abandonar su delicada posición. Como es dudoso que lo haga y el Almería, que ya puntuó en seis de sus desplazamientos podría hacerlo también en Valencia, aseguro el acierto. X12.

JORNADA 22	PORCENTAJE			COTIZACION			REJ. MEN.	P. GID. BAL.
	1	X	2	1	X	2		
31-1-82								
1 OSASUNA-ESPAÑOL	65	25	10	B	M	A	X	XX
2 AT. BILBAO-VALENCIA	65	25	10	B	M	A	X	X
3 REAL MADRID-ZARAGOZA	70	20	10	B	M	A	X	XX
4 BETIS-HERCULES	70	20	10	B	M	A	X	XXX
5 CADIZ-SEVILLA	65	25	10	B	M	A	X	X
6 GIJON-REAL SOCIEDAD	45	35	20	B	M	M	XX	XX
7 CASTELLON-SANTANDER	40	40	20	B	B	M	XX	XX
8 BARCELONA-VALLADOLID	80	15	5	B	A	A	X	X
9 D. CORUÑA-OVIEDO	65	25	10	B	M	A	X	X
10 CELTA-MURCIA	55	30	15	B	M	A	XX	X
11 MÁLAGA-CORDOBA	65	25	10	B	M	A	X	X
12 D. ALAVES-CASTILLA	45	40	15	B	B	A	XX	XX
13 BURGOS-HUELVA	55	30	15	B	M	A	XX	X
14 LEVANTE-ALMERIA	40	40	20	B	B	M	XX	XXX

Explicación de gráficos

El porcentaje señala para cada uno de los tres signos unas probabilidades en tantos por cien. Para mayor simplificación aquél se hace a partir del cinco y múltiplos del cinco. La cotización equivale al valor económico teórico dado a cada uno de los signos y estará siempre en relación inversa al porcentaje. Es decir, a menor porcentaje mayor cotización y a mayor porcentaje menor cotización. La A marca signos de cotización alta similares a porcentajes del cinco, diez y quince por cien, la M referida a

signos de cotización media refleja los porcentajes del veinte, veinticinco, treinta y treinta y cinco por cien y la B incluye los signos de cotización baja, o sea, aquéllos que figuran con porcentajes del cuarenta por cien o más. El resumen comprende todos los signos con porcentajes equivalentes o superiores al cuarenta por cien -por tanto de cotización baja- y algunos signos de cotización media: los señalados con porcentajes del treinta y del treinta y cinco por cien. Se hace así para evitar que aquél incluya un excesivo número de

signos. Si bien, éste dependerá de la mayor o menor dificultad a priori de cada quiniela.

El pronóstico global, analizado por separado, es independiente de los tres conceptos anteriores y se compone de dos triples, cinco dobles y siete fijos. Para invertir mayores cantidades -las quinielas, aunque influya el azar, tienen más de inversión que de juego- aquél podrá ampliarse rectificando los cinco dobles al signo restante y partiendo del mismo pronóstico global rotando cada uno de los siete fijos a los dos signos contrarios.

Comentario general

Dado el paupérrimo fútbol que, salvo contadísimas excepciones, generalmente se practica, el equipo que logra adelantarse en el marcador tiene muchas posibilidades de puntuar. La penuria goleadora es grande y un sólo gol, en demasiadas ocasiones, adquiere un valor enorme: casi siempre supone la obtención de uno o dos puntos que como cada domingo y algunos sábados se está comprobando, es lo único que importa. No sólo a los clubs, sino también desgraciadamente, a determinados espectadores, entre los que incluyo, por supuesto, a todos los forofos. La mayoría de los partidos parecen estar colocados, resultan soporíferos por la ausencia de juego de calidad y coinciden en caracterizarse por sus aspectos negativos: ocho o nueve jugadores defendiendo y uno o dos atacando, apenas juego por las alas, marcejes hombre a hombre auténticamente obsesivos, exceso de individualismo, falta de apoyo y conjunción, lentitud desesperante, escasos y desviadísimos remates, abundantes globos verbeneros, pérdidas descaradas de tiempo y... En fin, para qué seguir con muestrario tan superconocido. Son hechos que desagradan a los aficionados y que influyen, desde luego negativamente, al efectuar los pronósticos. Estos, aunque en apariencia parezca una perogrullada el recordarlo, consisten en acertar resultados de partidos de fútbol.

La influencia señalada convendría tenerla presente como quinielista. Al escribir para ellos, resalto un dato seguramente observado ya por algunos -sin mencionar en los denominados, «Principios del Quinielista» a los que, si Dios quiere, empezaré a referirme la semana próxima- y que, aún mediada la temporada, suele continuar produciéndose casi todas las jornadas. Me refiero a los resultados o signos que suponen novedad, resultados o signos novedosos que algunos quinielistas tenemos en cuenta. La experiencia de muchas campañas atrás lo demuestra y la estadística lo confirma, que resulta excepcional que al término de la competición cualquier equipo, independientemente de su clasificación, tanto dentro como fuera deje de obtener los tres signos posibles. Descartando la jornada veintiuna y limitándose a las tres anteriores se produjeron los siguientes signos novedosos: en la dieciocho, difícilísima y sin ningún acierto de catorce, empataron su primer partido en casa Real Madrid y Betis, mientras el Burgos estrenaba derrota a domicilio; en la diecinueve el Salamanca cedía el primer punto en su estadio; y por último, en la veinte se produjo la única derrota del Sabadell en su campo. Son ejemplos del dato anteriormente mencionado. Y eso concretándose a los partidos que integran los boletos, pues excluidos de los mismos podrían mencionarse nuevos ejemplos de signos novedosos.

NORMALIDAD EN EL PASO DE CAMIONES ESPAÑOLES POR LA FRONTERA

Ha continuado con normalidad el paso de camiones españoles transportando productos agrícolas, por la frontera francesa de la Junquera, y con destino a mercados europeos.

Durante toda la jornada de anteayer quedaron despachados en su casi totalidad los 300 vehículos de gran tonelaje que se habían concentrado en la zona de la Junquera Vilamalla en el curso de la acción del «Rousillon agricole mort», que paralizó el tráfico agrícola el pasado lunes.

Por acuerdo establecido con las autoridades francesas, la frontera española quedó cerrada para este tipo de transportes desde la medianoche del lunes, pero ha vuelto a ser abierta a las seis de ayer por la mañana, plazo que seguirá manteniéndose en el futuro inmediato.

En el resto de las carreteras, los agricultores franceses man-

tienen su guardia permanente.

La presencia de los tractores dificulta el tráfico y provoca esporádicamente algunas acciones violentas.

Convoyes franceses y extranjeros

Dos convoyes de camiones, franceses y extranjeros, cargados con frutas y hortalizas, Pudieron salir de Perpignan antes de anoche escoltados por vehículos de la policía.

Tales camiones se habían provisionado en el mercado de frutas y verduras Saint-Charles de Perpignan, y se dirigieron a Narbona, bajo la protección de fuerzas de las compañías republicanas de seguridad, que les acompañaron hasta los límites del departamento.

Por el contrario, cuatro camiones de matrícula francesa, que después de abastecerse en el mercado Saint-Charles

salieron de la ciudad sin protección policial, fueron apedreados y sufrieron algunos desperfectos.

Los actos de violencia de los agricultores franceses del Rosellón han hecho necesarias estas precauciones excepcionales para el transporte de productos agrícolas: agrupar las vehículos; en caravanas protegidas por fuerzas del orden.

Con arreglo a esta fórmula, un tercer convoy, de 80 camiones extranjeros, pudo transitar esta mañana de Perpignan a Narbona.

Los agricultores del Rosellón, que el martes interceptaron de nuevo el tráfico por la autopista «La catalana», a la altura de Salses, anunciaron su propósito de levantar hoy otras barricadas, para impedir el paso de camiones cargados con lechugas y escarolas procedentes de España.

Satisfacción y preocupación

Balance de las negociaciones pesqueras con la CEE

Satisfacción, preocupación y reconocimiento a la tenacidad de la delegación española es la tónica general de las opiniones que Efe ha recogido tras conocerse las condiciones comunitarias de pesca para la flota española en 1982.

En primer término, los representantes del sector consultados en Madrid, Galicia y Guipúzcoa han reconocido que, en esta ocasión, la delegación española que ha negociado en Bruselas «se ha batido el cobre» y ha logrado cambiar sustancialmente las condiciones iniciales que habían propuesto las autoridades comunitarias, como en el caso de las licencias en las que se ha llegado a 130 y al hecho de que las pesquerías asociadas no se engloben en la partida total de volumen de capturas.

Germán Álvarez Castellanos, secretario general de la Federación Nacional de Armadores de buques de pesca señaló a Efe que «es algo extraño, porque aún no siendo satisfactorio lo acordado, es bastante más de lo esperado. Lo que ocurre —precisó— es que al quedar las licencias en 130 y el volumen de capturas rebajarse respecto al del año anterior, nos vamos a encontrar con la consecuencia más inmediata que los

barcos tocarán a menos volumen por unidad y una mala distribución del esfuerzo pesquero puede conducir a que parte de la flota se vea en la necesidad de amarrar en pleno verano, sobre todo en lo que a la zona octava (Francia) se refiere.

Vigilar la sobrepesca

Álvarez Castellanos expuso su temor de que, por el momento, no se tenga ninguna noticia sobre la flota de palangre.

En cuanto al esfuerzo pesquero que permite el volumen de capturas concedido, Ituarte señaló a Efe que si vigila la repartición de cada captura en cada una de las zonas, sobre todo en la octava de Francia, permitirá la actividad de la flota casi durante todo el año, siempre y cuando no se llegue a la sobrepesca por algunos barcos de puerto muy concretos.

Reestructuración de la flota

En similares términos se ha expresado el presidente de la Confederación Española de Asociaciones de Pesca «CEAPE» Jesús Etchevers quien, refiriéndose concretamente a la flota gallega expresó a Efe su convencimiento de

que si las técnicas del palangre no han variado, al menos en las zonas VI y VII de Irlanda e Inglaterra, con la licencias otorgadas la pesca en esas aguas puede desarrollarse a lo largo de todo el año.

Por lo que a la complementariedad de este nuevo acuerdo con la CEE se refiere, los mismos representantes del sector han expresado a Efe que, a pesar de estas condiciones juzgan necesario que, simultáneamente, se inicie ya el plan de reestructuración de la flota que faena en aguas comunitarias.

«Está claro —han expresado unánimemente— que este 1982 será un nuevo año de sufrimiento, pero todavía está más claro que 400 barcos no pueden pescar en aquellas aguas y esto, precisamente, es lo que hay que arreglar, sin perder otro año más».

Concretamente, sobre este punto Efe ha podido saber que la dirección general de empleo del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social está trabajando ya en la elaboración de una serie de disposiciones referidas a la reestructuración de esta flota desde el punto de vista estrictamente laboral y que podrían ir a estudio de la próxima reunión del gabinete.

A petición de Calvo Sotelo

Carlos Gila no se va de UCD

El diputado Carlos Gila pospondrá su decisión de abandonar el grupo centrista hasta el próximo día cinco de febrero, a petición del presidente del gobierno, con quien estuvo reunido esta tarde durante una hora.

Según manifestó a «Efe» Carlos Gila, diputado de UCD por Segovia, durante la entrevista se expusieron los puntos de vista de ambas partes sobre su expulsión.

También manifestó que el presidente del gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, le había propuesto volver a reunirse para analizar y tomar una decisión al respecto, así como posponer su decisión de trasladarse al grupo mixto hasta el cinco de febrero.

Por otra parte, Carlos Gila afirmó que el problema de la autonomía de Segovia, motivo de su expulsión, sigue candente.

«De momento —afirmó— sigo en el grupo parlamentario y de UCD no me voy. Tengo que abandonar la UCD porque me han echado».

«No he cambiado de opinión respecto a la no integración de Segovia en Castilla-León, pero ante la grave situación que atraviesa el grupo parlamentario decidí aceptar la propuesta del presidente del gobierno».

«Si se cumple la constitución —dijo— continuaré en el grupo centrista».

Suárez, grave situación

El ex presidente del gobierno Adolfo Suárez, considera que la situación del partido centrista y su grupo parlamentario es «grave» y que «le preocupa».

A efectos legales

Los pesqueros apresados son marroquíes

Ocho de los nueve pesqueros apresados ayer por una patrullera de Marruecos, son marroquíes «a todos los efectos legales» declaró ayer el cónsul de este país en Las Palmas, señor Benunna.

El cónsul aclaró que estos barcos «se dieron de baja en la flota pesquera española y de alta en la marroquí», independientemente de que estén matriculados y con base en Las Palmas de Gran Canaria.

Todos ellos se encontraban esta mañana en Villa Cisneros, hacia donde ha viajado hoy el director gerente de la Asociación Nacional de Armadores de buques congeladores de cefalópodos (ANACEF), José Ramón Fontán, para representar a la parte española de la sociedad mixta en los trámites legales ante las autoridades de pesca de Marruecos.

Compra de Fidecaya por Rumasa

SOLVENTADOS TODOS LOS PROBLEMAS

En las últimas horas se solucionó todos los problemas que dificultaban la venta de Fidecaya a un grupo de bancos de Rumasa, según han informado a Efe fuentes de la comisión liquidadora.

Una vez solventadas estas dificultades, a falta tan sólo del dictamen definitivo de la dirección general de lo contencioso, el Ministerio de Hacienda ultima la orden ministerial que apruebe la operación, que podría publicarse en el Boletín Oficial del Estado esta misma semana.

El último de los escollos que ha tenido que sortear la operación ha sido la pretensión de un grupo de bancos —uno de ellos de los siete grandes— de estudiar el protocolo firmado entre Rumasa y la comisión liquidadora, para hacer una oferta mejor.

Sin embargo, Efe ha podido saber que ayer por la tarde este grupo de bancos hizo saber a los responsables del Ministerio de Economía que no podían hacer una oferta mejor que la de Rumasa.

■ MADRID.—El magistrado-jefe de instrucción número 4 de la Audiencia Nacional dictó ayer auto de prisión incondicional para los presuntos autores del secuestro del doctor Julio Iglesias Puga.

Los catorce detenidos durante la operación de rescate del doctor Iglesias Puga han ingresado en prisión y están a disposición del juzgado central número dos de la Audiencia Nacional.




 Rogad a Dios en caridad por el alma de
DOÑA CONSUELO NAVARRO TORTÉS
 VIUDA DE ALFONSO MERCE DOS
 Que falleció el día 27 de Enero de 1982 a los 78 años de edad
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos
 y la Bendición Apostólica de Su Santidad
 — R. I. P. —
 Sus apenadas hijas Consuelo y Angelita, hijo político Ernest Edwards, nietos Terry y Jaime, hermana Carmen (religiosa), hermanos políticos, sobrinos y demás familiares. Al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las CINCO de la tarde en la Parroquia de SAN CRISTOBAL, por lo que quedarán eternamente reconocidos.
 Domicilio particular de la finada calle Obispo Salinas núm. 16-2º
 Funeraria Virgen del Lidón, Plaza Clavé, 17-B, Tel. 21 01 42. Castellón
 Castellón 28 de Enero de 1982
 (No se invita particularmente)

En las jornadas de la A.P.D. sobre la economía española

CALVO SOTELO PIDE A LOS EMPRESARIOS CONFIANZA E INVERSIÓN

Destacados empresarios de los diversos sectores económicos han intervenido en la sesión de ayer de las jornadas de la asociación para el progreso de la dirección, sobre la economía española, a las que asistió el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo y Bustelo.

Abrió la sesión de la mañana el presidente del I.N.I., Carlos Bustelo, que dijo: «Veo 1982 con esperanza». Y explicó su esperanza en el hecho de que 1981 nos ha restado mucha de la insensatez y falta de realismo de antes.

«Pienso —dijo el Sr. Bustelo— que 1981 se cerró para nosotros mejor de lo que se abrió, y esto, unido a una serie de circunstancias económicas concretas, puede servirnos de base a la esperanza».

Sobre el sector servicios, intervino el consejero delegado de «Hoteles Agrupados, S.A.», Daniel Gutiérrez Fernández, quien manifestó que «España se encuentra ante una oportunidad histórica en lo que al turismo se refiere», y destacó los incrementos de las entradas de turistas, instalaciones hoteleras e ingresos por turismo.

Carlos Pérez de Bricio, como presidente de la patronal del metal (Confometal), analizó la coyuntura internacional de su gremio y señaló que las perspectivas para la exportación española contienen un punto oscuro en el mercado americano y una mejora de precios en el comunitario.

A continuación, José María Figueras, presidente del consejo superior de cámaras, analizó el comercio interior y exterior, destacando la necesidad de acentuar la competitividad de la empresa española.

La última intervención de la sesión de la mañana correspondió al presidente del Banco de Urquijo, Jaime Carvajal, que criticó la acti-



Leopoldo Calvo Sotelo

vidad pública en el sector financiero.

«Las necesidades de financiación del sector público pueden hacer peligrar la consecución del objetivo de crecimiento del crédito al sector privado».

El Gobierno lo está haciendo bien

Calvo Sotelo habló sobre el futuro político y económico y respondió a las preguntas de los empresarios que asistieron a la reunión, que llevaba por título «Como ven nuestros hombres de empresa la economía española».

Asistieron al acto el vicepresidente económico del Gobierno,



Carlos Bustelo

Juan Antonio García Díez, el ministro de Industria y Energía, Ignacio Bayón, los presidentes del INI y del INH, Carlos Bustelo y Claudio Boada, la junta directiva de APD y diversas personalidades del mundo de la empresa.

El presidente del Gobierno inició su intervención afirmando que «el Gobierno lo está haciendo muy bien, está enfrentándose con decisión y con ideas claras a los problemas políticos y económicos con que se ha encontrado. Además, tengo que decir que el Gobierno ve con un optimismo moderado el año que empieza».

Al explicar la primera de sus afirmaciones, Leopoldo Calvo



Ignacio Bayón

Sotelo señaló que el Gobierno lo está haciendo bien, «porque está sirviendo con fidelidad y con puntualidad los objetivos enunciados en el discurso de investidura».

En este sentido, destacó la lucha contra el desempleo, el cumplimiento del ANE, la creación del instituto nacional de hidrocarburos, el descenso de la inflación, el saneamiento financiero del INI, el proceso de liberalización económica y el desarrollo del estatuto de los trabajadores.

Mayor crédito al sector privado

Refiriéndose a temas políticos, el presidente dijo que en la conducción del proceso autonómico se

han alcanzado acuerdos que han de traer racionalidad y rigor a la construcción del nuevo estado. «En política exterior —añadió— se ha dado el paso clarificador e importante de aceptar la invitación hecha por los países de la NATO para que España se incorpore al tratado atlántico».

Tras enunciar estos aspectos, Calvo Sotelo afirmó que «desde estos resultados podemos mirar con moderado optimismo el año que acaba de empezar», y señaló que la política del Gobierno va a jugar un papel más activo.

Dentro de las actividades del gabinete, destacó la decisión de asegurar un crecimiento del crédito del sector privado del orden del 3 por ciento, la aplicación rigurosa del acuerdo nacional sobre empleo y el aumento de medidas de apoyo a la exportación.

Más adelante, el presidente dijo que «el Gobierno tiene las ideas muy claras en materia económica y las está llevando a la práctica con toda decisión».

También dijo, sobre el próximo electoral, que no tiene el propósito de anticipar las elecciones y que un proceso electoral no debe pesar sobre la decisión de invertir, sería un error ver en ellas un punto singular en la evolución de nuestra economía y, en consecuencia, sería un error adoptar hasta las elecciones una actitud de espera».

Concluyó su intervención el presidente diciendo: «yo espero que los empresarios inviertan y creen puestos de trabajo en este año preelectoral, esta será su mejor contribución a la campaña, y confíen en que la mayoría de los españoles que han estado en 1977 a favor de la economía de mercado, estarán también en esa línea en 1983».



MAESA

MAYORISTAS ASOCIADOS DE ESPAÑA, S.A.

mayor en
alimentación

gil

NUEVO CASH & CARRY

en la provincia de Castellón

Ahora CASH—MAESA en BURRIANA
en Alimentación GIL.

Contra las cuestas de Enero, Febrero, Marzo, etc., etc...

CASH—MAESA en Alimentación GIL

Antes de comprar, venga a vernos, no se arrepentirá
Carretera Burriana—Nules, a 1/2 Km. de Burriana

Arias Salgado

SIN DIFERENCIAS GOBIERNO-P.S.O.E. EN MATERIA LOCAL

«No hay diferencias entre el PSOE y el Gobierno en materia local acerca de los pactos autonómicos firmados el pasado verano», declaró el ministro de Administración Territorial, Rafael Arias Salgado, al comienzo de la reunión que mantuvieron ambas partes ayer tarde en el congreso de los diputados.

«Según mis informaciones —ha añadido el ministro—, las discrepancias existen entre los propios socialistas. Se puede decir que las divergencias entre el Gobierno y el PSOE se mantienen tan sólo en la denominación de la comunidad autónoma valenciana».

Por su parte, el responsable de política municipal del PSOE, Luis Fajardo, ha destacado que durante la reunión se abordará el proyecto de ley de haciendas locales, «que, aunque históricamente ha ido junto con la ley de régimen local, estimamos que en el momento actual tenga entidad propia».

Luis Fajardo ha añadido que también se estudiarán los decretos que regulan el mercado de valores para las corporaciones locales.

Fajardo ha subrayado, por último, que estos encuentros tienden a vigilar y a garantizar una relación permanente entre el poder central y los ayuntamientos.

Asisten a la reunión, que ha comenzado pasadas las cinco de la tarde, además del ministro, el subsecretario de su departamento, José Luis del Valle, y por parte del PSOE, además de Luis Fajardo, los economistas de la secretaría de política municipal del partido



Eugenio Estévez y Ramón Jiménez.

Respuesta del Gobierno

El Ministerio de Administración Territorial publicó una nota en relación con las denuncias formuladas por Luis Fajardo, secretario de política municipal del PSOE, en torno al incumplimiento por parte del Gobierno de los acuerdos autonómicos en materia de régimen local.

Dicho Ministerio ha facilitado al respecto la siguiente información, que resumimos:

—Ley de Bases de Régimen Local.— Tras numerosas reuniones entre representantes del Gobierno y del PSOE para llegar a un acuerdo sobre la Ley de Bases de Régimen Local, los representantes socialistas han variado sus posturas en reuniones posteriores, a la vez que demoraban las convocatorias de reunión que el Ministerio

de Administración Territorial les ha venido cursando.

Por último, no acudieron a las últimas reuniones del mes de diciembre de la ponencia designada para informar del citado proyecto de ley.

—Proyecto de Ley del Sistema Tributario Local.— La comisión de que se habla en los acuerdos autonómicos —ya constituida— no ha podido progresar en sus trabajos a causa de las diferencias de criterio que han mostrado los dos representantes socialistas en cuanto a los principios fundamentales del citado proyecto.

—Transferencias de servicios a los municipios.— El señor Fajardo ignora que se han constituido varias ponencias al efecto en seno de la comisión nacional de cooperación del Estado con las corporaciones locales, ponencias que tienen previstas su reunión el próximo día cuatro de febrero.

—Créditos del Banco de Crédito Local.— El Banco de Crédito Local tiene instrucciones precisas para dar carácter preferente —hasta un máximo de 18.000 millones de pesetas, conforme a lo acordado en los pactos autonómicos— a los créditos que soliciten los municipios entre 20.000 y 500.000 habitantes para financiar obras o servicios de carácter básico o fundamental.

Es claro —concluye la nota— que el PSOE intenta poner una cortina de humo para ocultar su incumplimiento flagrante en estos pactos, en la única obligación que les atañe, relativa a la ley de financiación del transporte urbano de superficie.

Hernández Gil, candidato de UCD para defensor del pueblo

Antonio Hernández Gil, ex presidente de las Cortes, es el candidato más firme de Unión de Centro Democrático para el cargo de defensor del pueblo.

Representantes de UCD y del PSOE se volverán a reunir el próximo lunes, a fin de ponerse de acuerdo en esta candidatura.

Acerca de los nombres propuestos para defensor del pueblo por los dos partidos mayoritarios, éstos habían acordado mantenerlos secretos, dada la mayoría de votos precisa —dos tercios— para su elección.

Participarán en las conversaciones el secretario general de UCD, Iñigo Cavero y el presidente del grupo parlamentario centrista del congreso, Jaime Lamo de Espinosa.

Por parte del PSOE participarán los diputados Gregorio Peces Barba y Virgilio Zapatero.

UCD dará su respuesta al candidato que propone el PSOE, Joaquín Ruiz Jiménez.

Por su parte, UCD tiene sus propios candidatos, cuyos nombres ha preferido no hacer públicos hasta ahora.

La pasada semana se llevó a cabo la primera reunión para elegir el candidato a defensor del pueblo, como ya informó «Efe», en la que se hizo el retrato robot del candidato idóneo para este puesto constitucional.

Joaquín Ruiz Jiménez es el candidato del PSOE y, además, cuenta con el apoyo expreso del partido comunista.



Aunque no pactará

Acción Democrática apoyará al Gobierno

La comisión ejecutiva del partido de acción democrática (PAD) reitera su compromiso unilateral de apoyar al Gobierno en los temas fundamentales para la estabilidad parlamentaria, según una nota facilitada a «Efe».

«Pero no renuncia al derecho de enmienda —dice la nota—, interposición, proposición y crítica y seguirá denunciando públicamente

la acción gubernamental cuando proceda».

«La separación de los socialdemócratas de UCD tuvo lugar hace tres meses y rechazamos energicamente cualquier pretexto que trate de involucrar —subraya la nota— al PAD en la actual estrategia electoral de UCD».

«No vamos a pactar contra UCD, hecho que no resultaría nada difícil, para ganar mediante

votación la constitución de nuestro propio grupo parlamentario», declaró Francisco Fernández Ordóñez, líder de Acción Democrática.

El diputado socialdemócrata realizó dichas declaraciones minutos antes de que se iniciara, a las once de la mañana, la reunión de la comisión ejecutiva de los parlamentarios de acción democrática.

En estudio por los subsecretarios

Nombramiento de un subgobernador en Gibraltar

La comisión general de Subsecretarios estudió ayer un Real Decreto del Ministerio del Interior, por el que se crea y regula el cargo de subgobernador civil para el Campo de Gibraltar, entre otros temas económicos y administrativos.

La comisión se reunió a las 10 horas en el complejo de la Moncloa, bajo la presidencia de su titular, Matías Rodríguez Inciarte.

Según ha sabido Efe, la comisión estudiará también los siguientes decretos y proyectos de ley, que irán al Consejo de Ministros del próximo viernes:

En Hacienda, un Decreto por el que se crea el Cuerpo Especial de Gestión de Servicio

Exterior, y dos anteproyectos de ley por los que se concede un crédito de 193 millones de pesetas a la compañía Telefónica, y otro de 748 millones a la compañía Transmediterránea.

En Trabajo y Seguridad Social, Decreto Ley por el que se reestructura el Instituto de Higiene y Seguridad en el Trabajo.

En Administración Territorial, Decreto Ley por el que se dictan normas sobre las retribuciones de las corporaciones locales, y un Real Decreto por el que se crean las direcciones provinciales de Administración Territorial en los gobiernos civiles.

Ahora coches para no fumadores en todos los trenes Talgo.



Desde ahora le ofrecemos un nuevo servicio. Coches independientes para no fumadores y fumadores, en todos los trenes Talgo.

Lo que usted esperaba. Ya podrá reservar —hasta con dos meses de antelación— la plaza que más le convenga. Seguimos siempre mejorando. Los Talgo de Renfe le ofrecen en cada viaje los mejores servicios: confort, rapidez, aire acondicionado, restauración, música ambiental y megafonía.

Seguimos pensando siempre en su comodidad, en ofrecerle cada día un ferrocarril mejor.

Sí. Ahora en el Talgo suprimimos hasta el humo del tabaco, si usted lo prefiere.

Relación de Trenes Talgo

Talgo III:

- Madrid-Cádiz/Huelva.
- Madrid-Málaga.
- Madrid-Barcelona.
- Madrid-Alicante-Murcia.
- Murcia-Cerbere.
- Madrid-Hendaya/Bilbao.
- Madrid-Granada/Almería.
- Madrid-Murcia-Cartagena.

Talgo Pendular:

- Madrid-Lérida-Barcelona.
- Madrid-Vigo/La Coruña.

Ida y vuelta en Días Azules con descuento. Y con Chequetren aún más.



Para viajar mejor.

Crónica política

Calvo Sotelo en ABC: La clave del cambio reside en la Corona

MADRID.— Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «Mediterráneo». El consejo de redacción del diario ABC ha elegido español del año 1981 al presidente Calvo Sotelo, con este motivo se celebró una cena de gala en la noche del 25, en la que con ocasión del tradicional intercambio de discursos, el presidente se dirigió a través de ABC a toda la prensa «...pero como estoy en un periódico sé que os sentiríais levemente defraudados si mis palabras no se arrimasen al toro de las preocupaciones políticas inmediatas y vigentes...» y por ello traemos aquí el sentido de su mensaje.

El primer punto destacado por el señor Calvo Sotelo, al hacer mención de la vinculación fundacional que une a ABC con la institución monárquica, fue reconocer el papel relevante de la Corona en la consecución en España de un régimen democrático y de libertades. «...Ninguna premonición se ha revelado tan certera como la de quienes hemos creído firmemente, desde hace ya muchos años, desde el uso de la razón política, que la posibilidad de un régimen democrático y pluralista, de un régimen de libertades, se vinculaba necesariamente en la España del último tercio del siglo XX, con la monarquía. Por haberlo previsto así no nos ha sorprendido que se haya residenciado en la Corona la clave del cambio, cuya primera exigencia, cabalmente cumplida, ha consistido en devolver al pueblo español su soberanía...»

Trazo a continuación un rápido balance de lo actuado en sus once meses de gobierno en una exposición desprovista de énfasis y triunfalismos y refiriéndose con sinceridad y decisión a los problemas que definen la situación presente. Y aquí reside la novedad principal del discurso que divulgamos, porque por vez primera el Sr. Calvo Sotelo admitió, aunque de forma indirecta, la posibilidad de unas elecciones anticipadas, a las que sería imperativo recurrir en el

caso de que las rumoreadas defeciones de algunos diputados del centro se hicieran efectivas.

No resulta una sorpresa para los lectores de esta sección, pues son varias las ocasiones en que se ha comentado la posibilidad, si bien se ha afirmado la voluntad firme del presidente del Gobierno de agotar el plazo normal de la legislatura. Como la cuestión nos parece importante, transcribimos las palabras literales del Sr. Calvo Sotelo. «...El comienzo del último año completo de la legislatura desata, inevitablemente, un crecimiento de la expectación pública. Yo he reiterado —y aún lo hago una vez más— mi resuelta intención de no hacer uso precipitado de mis facultades constitucionales para disolver las cámaras. Creo que, aunque hayamos sentado las raíces del nuevo orden político, aún nos queda mucho Estado por hacer, y que esa tarea debe cumplirse sin la preocupación electoral de buscar resultados visibles en el corto plazo. Creo también que una apelación demasiado frecuente a la voluntad ciudadana puede producir fatiga y desinterés y se que estas opiniones son sustancialmente compartidas por las fuerzas políticas responsables. Naturalmente esta intención —sinceramente despojada de afanes interesados de partido— supone una mayoría parlamentaria que permita sacar adelante, sin desfiguraciones, el programa de Gobierno. Si las impacencias de unos, el desacomodo de otros, las codicias de estos o el antojo de aquellos hace inviable el proyecto, sólo a estas actitudes sería imputable la responsabilidad de un acortamiento de la legislatura».

Palabras dignas y firmes expuestas con gravedad y mesura. Tres son las afirmaciones fundamentales que pensamos pueden percibirse en las palabras del presidente.

En primer lugar la clara admisión de la posibilidad de proceder a una disolución inmediata de las

cámaras y encontramos en esta admisión más que una coartada por anticipado, una advertencia a «los impacientes» a los «desacomodados», a los «codiciosos» y a los «antojadizos». Cualquiera que siga un poco de cerca los entretelares del partido del centro, puede poner nombre y apellidos y desde luego los propios interesados, que harán muy bien en tomarse muy en serio la admonición del presidente. El llamado a las urnas podría dejar a todos o casi todos estos elementos descolgados de las urnas.

La segunda afirmación importante está en las palabras «... una mayoría parlamentaria que permita sacar adelante, sin desfiguraciones, el programa del Gobierno...» aquí se esconde la rotunda decisión de no buscar en chalaneos con otras minorías la compensación de los votos que eventualmente perdiera el centro por la fuga de alguno de sus parlamentarios.

En tercer lugar la tajante confirmación, siempre que las circunstancias se lo permitan, de agotar el normal término de la legislatura y completar en ese plazo la consolidación del estado, dejando de lado las tentaciones de tipo electoralistas.

Como final de su intervención el presidente Calvo Sotelo reafirmó su convicción de la necesidad de un centro político y de la organización que lo encarna. Fustigo a los causantes del problema «... cuando se agitan ambiciones escuetamente personales, cuando se arguyen quiméricos escrúpulos para legitimar la inconstancia, cuando desde un lado y otro se ensaya el asalto al espacio político que ocupa el partido del Gobierno, es precisamente ahora cuando más importa —nacionalmente, históricamente— afirmar la necesidad de un centro político y de una organización que lo encarna».

El presidente se ha definido. Ahora tienen «los otros» la palabra.

Observatorio

Un reto de Martín Villa

De cordial reprensión a periodistas y políticos hay que calificar las palabras pronunciadas por el vicepresidente primero del Gobierno, señor Martín Villa, en un improvisado discurso a los postres del almuerzo organizado por la asociación de la Prensa de León con motivo de la festividad de San Francisco de Sales, patrono de los plumíferos y, en cierto modo, protector o fustigador, según se mire, de los que se dedican al servicio público.

Dirigiéndose a ambos grupos, el número dos del ejecutivo dijo, entre otras cosas, lo siguiente: «¿Estamos en este momento en condiciones de responder al reto de la ciudadanía española para fabricar un estado moderno? ¿No estamos deteniéndonos en la anécdota diaria en lugar de afrontar los problemas en profundidad, de afrontar la construcción del nuevo edificio con posibilidades de futuro?».

La frase del señor Martín Villa, si se le quita ese horrible lugar común puesto de moda por la clase política que es «en profundidad», queda bastante bien y lo que, es más importante, aborda una realidad incuestionable, cual es el andarse por las ramas periodísticas y políticos y en vez de abandonar el parloteo por lo menudo, el compadreo, el perfil anecdótico de los acontecimientos, recrearse en esta suerte de chismología.

El señor Martín Villa demanda, a mi juicio, y en primer lugar, seriedad y, después, cierto espíritu de elevación en quienes se han consagrado a la causa pública. Sólo su invencible timidez o quizá su recio carácter legionense, tan poco dado a los tiquismiquis franchutes, le ha impedido a nuestro flamante vicepresidente del Gobierno el tratar de meter materialmente a empellones a políticos y periodistas por el camino de la «grandeur». Pero el sentido de su admonición queda meridianamente claro: «volar lo suficientemente alto para construir un estado moderno, en el que quepa toda la ciudadanía».

Después de reflexionar sobre la pedida por don Rodolfo Martín Villa me ha venido a las manos el artículo de mi admirado Raúl del Pozo, titulado «El Campadreo», publicado en «Pueblo». En el mismo se dicen algunas cosas escalofriantes y, por supuesto, sensatas. Yo he oído —asegura Del Pozo— como, en plan cariñoso y coloquial, un compañero le decía al ex presidente Suárez una barbaridad y he visto cómo algunos diputados y ministros trataban a periodistas en plan amiguete, confidencial y le largaban altos asuntos de gobernanación como si se tratara de chismes de café.

Al modo de ver de Raúl hay en la relación entre periodistas y políticos «cierta promiscuidad, excesivo tuteo y falta recíproca de respeto» y, por eso mismo, pide que cada cual se ponga en su lugar, respetándose y dignificando sus responsabilidades respectivas ante los ciudadanos.

La tesis, a mi ver, es irreprochable. Ahora, pues, lo importante es comenzar a ponerla en práctica. ¿Quién debe dar el primer paso? Supongo que ambos a una, como Fuenteovejuna, aunque bien es verdad que los políticos, por aquello de que ostenta la paternidad de la patria, debieran ser los primeros en abandonar la estéril senda de la pijotería. Tienen, pues, estos hombres ante sí el reto que acaba de lanzarles el hombre sagaz de Santa María del Páramo, jefe y amigo de muchos de ellos. Lo cual supone el ejercicio de dos virtudes que hay que saber conjugar sabia y prudentemente. En esto, y lo digo sin el menos asomo turibulario, el señor Martín Villa posee la ciencia y la mesura de un viejo mandarín chino.

Tema en estado de ignición actualmente es, sin duda, el referente al «canon de negociación» que las centrales sindicales quieren que figure en los convenios colectivos; canon que, naturalmente, ha de salir del bolsillo de los trabajadores obligatoriamente, casi en plan de tasa parafiscal, para retribuir a los negociadores sindicales de UGT o CC.OO.. Sus desvelos pro-proletarios por los «servicios prestados» en el pacto con los patronos.

Se ha apuntado que toda esta pretensión de las centrales tiene un inequívoco aire «verticalista», ya que recuerda a la denostada «cuota sindical obligatoria», de infausta memoria.

No voy a caer en la apuntada sospecha de que nuestros máximos dirigentes sindicalistas tienen vocación de delegados nacionales de sindicatos. Pero esto no quita para que un senequista neto, cual don José Solís Ruiz, sonría para su capote y desde su faustica, casi ofensiva juventud, se entregue a andaluzas reflexiones sobre el resonante caso de estos sus «hermanos separados».

Cristóbal Páez

Importante Empresa fabricante de pequeños aparatos electrodomésticos radicada en Vitoria, solicita representante a comisión para la Provincia de Castellón

Imprescindible resida en la Plaza Abstenerse no profesionales

Concertar visita llamando de 9 a 10 y de 2 a 4, días 27 y 28 al Hotel Turcosa, Tfno. 22 21 50. Preguntar por Sr. Artieda.

Ref. INEM CS 0466-1201

MEDITERRANEO es miembro de



AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad. Avda. de Burgos, 14-Torre III-2º B. Madrid 16

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal, Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece las gracias alcanzadas.
C.B.G.

Hoy finaliza la visita de los Reyes a la India

INDIRA GHANDI VISITARA ESPAÑA

Sus Majestades los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía visitaron ayer en Nueva Delhi el conjunto monumental del «Qutub Minar».

En el tercer día de estancia de los Reyes en Nueva Delhi, don Juan Carlos y doña Sofía se desplazaron a primera hora de la mañana desde el «Rashtrapati Bhavan» (palacio presidencial), al conjunto monumental del «Qutub Minar», que recorrieron detenidamente.

Este conjunto monumental está integrado por los restos de la mezquita más antigua de la India y una torre de forma cónica, de 73 metros de altura, que servía de minarete a la mezquita.

La mezquita fue construida en el siglo trece, como conmemoración de la conquista musulmana de la India. En el lugar de su construcción había entonces templos hindúes —de los que aún se conservan algunos restos— pero sus piedras fueron trasladadas para edificar con ellas la mezquita que se llamó «Gloria del Islám».

En el conjunto monumental, en medio de una plaza rodeada de soportales, hay una columna de hierro del siglo quinto, que los visitantes abrazan por que se dice que trae suerte. La Reina, al pasar junto a esta columna de hierro, la abrazó siguiendo esta costumbre.

Luego la pareja real, tras detenerse unos minutos ante la grandiosa torre de «Qutub Minar», concluyó el recorrido por el conjunto monumental.

De allí se dirigieron al centro comercial «Indian Handicrafts Emporium», dedicado a la venta de valiosas piezas de marfil, antigüedades y objetos diversos típicos del país, que recorrieron detenidamente.

A continuación don Juan Carlos y doña Sofía se trasladaron a su residencia oficial en esta capital, el palacio presidencial, donde pasaron el resto de la mañana.

Más tarde los Reyes asistieron a



Los Reyes de España en uno de los actos celebrados en su honor (Efe)

un almuerzo ofrecido en su honor por la primer ministro de la India, Indira Gandhi, en «Hyderabad House».

Al término del almuerzo, el Rey don Juan Carlos, en hindú, e Indira Gandhi, en español, se intercambiaron saludos de sus respectivos pueblos y brindaron por una futura cooperación más intensa entre los dos países.

Asistieron a la comida los ministros del Gobierno de Indira Gandhi, el ministro de Asuntos Exteriores español y el séquito de sus Majestades, y los hijos de la primer ministro.

Los Reyes dedicaron la tarde a recorrer con más atención la ciudad, una vez finalizados los principales actos oficiales.

La estancia de los Reyes en

Nueva Delhi, en la visita oficial de seis días a la India, finalizará hoy a primera hora, en que don Juan Carlos y doña Sofía viajarán a Puna, donde visitarán la academia militar de aquella ciudad durante la mañana. Por la tarde se trasladarán en un avión de la «Fuerza Aérea India» a Madras.

Rueda de prensa

El aspecto más destacado de la visita oficial de los Reyes para la primer ministro, Indira Gandhi, es que se trata de la primera ocasión que acude a la India un jefe de Estado español, según declararon en una conferencia de prensa, en la que anunció una próxima visita a España, cuya fecha aún no ha sido concretada.

En el mundo de hoy —añadió— es importante el intercambio de

puntos de vista entre dirigentes cuando las situaciones internacionales cambian tan rápidamente. También expresó su admiración al pueblo de España.

La presencia de los Reyes de España ha sido considerada por la señora Gandhi como una contribución al fortalecimiento entre las relaciones de los dos países. Estas visitas, precisó, ayudan a un mejor entendimiento y no son sólo buenas por el intercambio de puntos de vista, sino que suscitan el interés del pueblo para conocer su país.

Respondió que había aceptado la invitación de ir a España y que estaba encantada con este viaje, pero su apretada agenda hacía

difícil realizarlo dentro de este año.

Cooperación

Sobre la cooperación tecnológica con España, y concretamente las posibilidades en armamento y la compra del aviocar (modelo casa 212), dijo que se había tratado durante las conversaciones, pero que no sabía hasta que nivel de acuerdos se había llegado.

A una pregunta sobre la posible cooperación nuclear entre España e India la señora Gandhi dijo que no quería hacer declaraciones al respecto. Entre los dos países existe un acuerdo de cooperación en materia nuclear, firmado en 1965 y renovado en 1972.

La primer ministro afirmó en el transcurso de la conferencia de prensa que no había nada que le impidiera dormir. «Los problemas —dijo— están para resolverlos, no para que me quiten el sueño».

Al hablar de la conferencia de cooperación y seguridad en Europa (CSCE) expresó su esperanza de que esta reunión conduzca hacia una paz mayor.

En el diálogo con los informadores, la señora Gandhi hizo un amplio repaso de la situación internacional, en respuestas breves a los temas que se le planteaban. Sobre la intervención soviética en Afganistán dijo que La India está en contra de las interferencias de todo tipo, pero que no se habían unido a la condena, internacional en Naciones Unidas y otros foros, porque hay otras situaciones similares que se están produciendo en Latinoamérica y en otras partes del mundo que no han sido condenadas.

La muerte de Suslov y el discurso de Jaruzelski llenan las páginas de la prensa rusa

La muerte de Mijail Suslov, el ideólogo del Kremlin, y el discurso del jefe del gobierno polaco, general Wojciech Jaruzelski, ante el parlamento de su país, comparten y «llenan» las páginas de los diarios soviéticos.

Acerca del primer tema, la prensa de la URSS destaca la nota necrológica, el pésame del Kremlin y el parte médico sobre el fallecimiento —acaecido el lunes debido a un paro cardíaco— del «número dos» en la jerarquía del poder soviético.

En cuanto al discurso de Jaruzelski, los periódicos reflejan la creciente satisfacción del gobierno de Moscú por la «normalización» polaca.

En plena conmoción por la muerte de Suslov, calificado de «gran teórico del partido comunista soviético» en la necrológica del Kremlin, el semanario «Gaceta Literaria» inserta acusaciones del polaco Stefan Olszowski, otro ortodoxo del comunismo, contra su compatriota Lech Walesa, líder del sindicato Solidaridad.

Esta coincidencia puede ser casual, dado que la entrevista a Olszowski —quien acusa a Walesa de haber intentado tomar el poder en Polonia— debió ser preparada hace varios días por el órgano de la Unión de Escritores de la URSS, pero lo que parece claro es que Suslov, de haberla leído, estaría muy satisfecho de su contenido, lo mismo que con el discurso de Jaruzelski.

En ambos textos, el «cerebro» del comunismo soviético hubiera visto resumidos los pensamientos que fueron centrales en su vida: el papel dirigente del partido comunista «crece en el socialismo y el comunismo» y «el PCUS es el partido del marxismo creador».

FRANCIA

Polémica sobre el gas siberiano

La polémica levantada por el acuerdo relativo a la importación en Francia de gas siberiano sigue siendo bastante virulenta, en espera de que el gobierno proceda a las «explicaciones» que solicita tanto la oposición como gran parte de la actual mayoría.

Este acuerdo prevé el suministro de 8.000 millones de metros cúbicos por año entre 1984 y 2009, o sea durante un período de 25 años.

Los principales reproches que se hacen al gobierno francés son de carácter político o moral, considerando sus autores que no procedía precipitarse a concluir acuerdos con un país que fue instigador del «golpe de Varsovia» y coloca, por otro lado, a Francia en posición de dependencia energética de la URSS.

A nivel gubernamental se hace valer que la compra de este gas responde a la voluntad de Francia de diversificar sus fuentes de energía.

Además, un comunicado del primer ministro, Pierre Mauroy subraya que en 1990 sólo el 5 por ciento de la energía francesa será de origen soviético, pues si la importación de gas aumenta, disminuirá la de petróleo y carbón de la misma procedencia.

Mitterrand

Francia se halla empeñada en «un camino del que nadie conseguirá desviar: el de la construc-

ción de una política independiente, garantía de su seguridad y condición de su acción para la paz y la libertad», afirmó en consejo de ministros François Mitterrand, refiriéndose al acuerdo con la URSS para la compra de gas siberiano.

Respondiendo de esta forma a críticas tanto de la mayoría como de la oposición, el presidente añadió: «La independencia y la seguridad de Francia residen en su capacidad de asumir el dominio de su economía, y se basan igualmente en su propio esfuerzo de defensa, en el respeto de sus alianzas y en la organización de la seguridad colectiva en Europa».

Las principales críticas contra el gobierno hacían hincapié en que este acuerdo —suministro de 8.000 millones de metros cúbicos anuales durante 25 años— comprometía la independencia energética francesa y era inoportuno debido a la actual situación en Polonia.

El presidente de la república recordó en el consejo que «el esfuerzo de Francia en favor del pueblo polaco era, con mucho, el más importante entre los de las naciones empeñadas en la lucha por los derechos humanos en dicho país».

El primer ministro, Pierre Mauroy, explicará hoy, jueves, en la asamblea nacional la posición de Francia en lo que respecta al contrato con la URSS.

WASHINGTON

Doce afectados por el escape nuclear

Doce empleados de la planta nuclear norteamericana de Ginna estuvieron expuestos a radiaciones desde el escape radioactivo ocurrido el lunes, según informó ayer un portavoz.

La radioactividad fue detectada en la ropa de siete de los empleados que volvieron a la planta para participar en las operaciones de limpieza y reparación.

Otros cinco empleados habían sido expuestos a radiaciones el mismo día del accidente, provocado por la ruptura de una o más tuberías en el reactor.

Según el portavoz de la compañía «Rochester gas and electric CO.», que opera en la central, no fue necesario hospitalizar a los empleados y se pudo eliminar las partículas radioactivas.

Se logró el enfriamiento del reactor y se inició la operación de recogida de casi 40.000 litros de agua radioactiva acumulada en el sótano de contención del reactor a causa de la ruptura de la o las tuberías.

El accidente de la planta de Ginna, junto a Rochester (Estado de Nueva York), es el más grave registrado en una central nuclear norteamericana desde el de la isla de las Tres Millas en 1979.

Según Libia

Rebelión en una base militar egipcia

La agencia de noticias libia «Jana» ha difundido la noticia de que ha estallado una rebelión militar en la base militar de Genklis, en Alejandría (Egipto).

Según «Jana», varias unidades militares se dirigen a Alejandría desde otros lugares de Egipto para sofocar la rebelión.

La agencia libia no facilita más detalles, ni cita sus fuentes informativas.

■ **LA HAYA.**—El sindicato de transportes por ferrocarril de Holanda ha amenazado con interrumpir el envío de municiones a las tropas de la OTAN en Alemania Federal, si continúan los ataques contra los trenes.

Varios manifestantes cortaron el tránsito en la estación de Deventer e impidieron la salida de uno de los convoyes, con destino a la guarnición de tropas de Estados Unidos en Alemania Federal.

Con la crisis de Polonia como fondo

Las conversaciones Haig-Gromyko, beneficiosas para las relaciones Este-Oeste

Las entrevistas norteamericano-soviéticas de Ginebra han sido «beneficiosas» para las relaciones Este-Oeste, pero se han desarrollado a la «sombra de la crisis en Polonia», declaró el secretario de Estado norteamericano Alexander Haig.

Haig añadió, durante una conferencia de prensa organizada después de ocho horas de discusiones con el ministro soviético de Asuntos Exteriores Andrei Gromyko, que no se había fijado ninguna fecha para una nueva entrevista norteamericano-soviética de alto nivel.

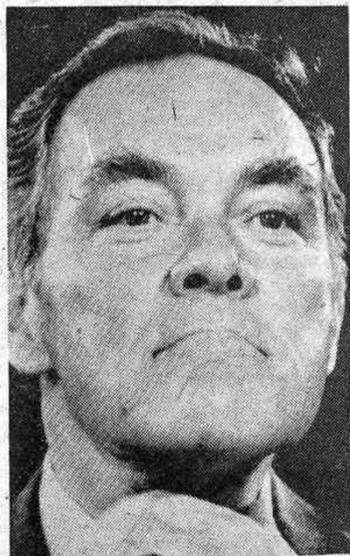
El secretario de Estado declaró que había informado a Gromyko que los Estados Unidos no están dispuestos a iniciar negociaciones sobre la reducción de armamentos estratégicos (Start) hasta que «las condiciones internacionales lo permitan».

Advertencia

El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, hizo una nueva y firme advertencia a Estados Unidos «por su injerencia en los asuntos internos de Polonia».

En el momento de abandonar Ginebra, el jefe de la Diplomacia soviética declaró a la prensa que sólo había mantenido una breve discusión sobre Polonia durante la entrevista que mantuvo el martes con el secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig.

Al mismo tiempo explicó que el tema lo había introducido su interlocutor, puesto que la URSS desea respetar el principio de no injerencia en los asuntos internos de un país soberano.



Haig, esperanzado

«Exactamente igual que cualquier otro país, Estados Unidos no tiene ningún derecho a inmiscuirse en las medidas adoptadas por los dirigentes polacos, medidas que son de la exclusiva competencia de éstos», manifestó Gromyko.

También dijo que había señalado a Alexander Haig que Estados Unidos debe cesar sus injerencias, «en las diferentes formas que ha adoptado para interferir en los asuntos internos polacos».

El ministro soviético no hizo ninguna alusión a Polonia durante la breve declaración que leyó sobre su encuentro con Haig y sólo se refirió al tema en respuesta a las preguntas de los periodistas.

Gromyko manifestó que se había discutido la situación



Gromyko, amenazante

general de las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética, la situación de las conversaciones sobre la limitación de armas nucleares de alcance medio en Europa, la situación en Oriente Medio, en África del Sur y en varias regiones del mundo.

Tras precisar que las citadas conversaciones (Conferencia de Ginebra) van a continuar con la discusión de «aspectos específicos del problema», se mostró pesimista sobre las nuevas conversaciones para la reducción de armas estratégicas.

«Estados Unidos no está preparado para comenzar las negociaciones sobre ese problema capital, cuya solución es esperada por todos los pueblos del mundo», declaró Gromyko.

También advirtió que la Administración norteamericana no

puede escapar a esa responsabilidad y subrayó que la URSS se halla dispuesta a entablar las negociaciones rápidamente.

Tras la «cumbre» diplomática de 7 horas y 45 minutos de duración, Alexander Haig declaró a la prensa que Estados Unidos se preparan activamente para las conversaciones para la reducción de armas estratégicas, pero «éstas no se iniciarán hasta que las circunstancias lo permitan».

El secretario de Estado norteamericano había manifestado también que «la larga sombra negra de Polonia se proyectó sobre nuestras discusiones en torno a las relaciones Este-Oeste».

Necesarias

Para el diario soviético «Pravda», las conversaciones entre Alexander Haig y Andrei Gromyko, en Ginebra, fueron «necesarias» y «útiles», aunque sigan existiendo «divergencias insuperables» entre los dos países.

Según el órgano del partido comunista soviético, el secretario de estado norteamericano y su colega soviético «intercambiaron opiniones» sobre problemas de interés para ambos países y sobre la situación en oriente medio, en el sur de África, en Asia y en «algunas otras regiones».

Tras afirmar que la parte soviética puso especial énfasis en todo lo relacionado con el control de la carrera de armamentos, el rotativo agrega que Haig y Gromyko «analizaron desde ese punto de vista el tema de la limitación de los misiles nucleares de alcance medio en Europa».

Nueva visita de Haig a Oriente Medio

Pocas esperanzas en las negociaciones Egipto-Israel

La segunda visita a Israel del secretario de Estado norteamericano, Alexander Haig, en los últimos 15 días, no despierta mayores esperanzas en el país, cuyo gobierno no cederá ante Egipto por la autonomía palestina.

Haig dijo a su llegada ayer a Tel Aviv que el Gobierno norteamericano ha estudiado las posiciones de Israel y de Egipto y que volverá a intentar la concreción de un acuerdo para salir del estanca-

miento en las negociaciones por la autonomía.

Fuentes próximas al Gobierno del primer ministro, Menajem Beguin, dijeron a la prensa que Haig desea investigar la posibilidad de llegar a un acuerdo entre las partes que permita convocar a una cumbre.

Estancamiento

El secretario norteamericano de Estado, Alexander Haig, llegó ayer a esta ciudad con la intención

de aproximar a Israel y Egipto en el tema de las negociaciones sobre la autonomía palestina.

Las autoridades israelíes han dicho que el viaje de Haig, que hoy seguirá camino de Egipto, será probablemente el último intento serio de lograr algún progreso en las estancadas conversaciones antes del inicio de la fase final de la retirada israelí del Sinaí, que se producirá el 26 de abril próximo.

Sin embargo, los israelíes son pesimistas respecto a las perspec-

tivas de Haig. «Los egipcios, bajo el mandato del presidente Mubarak, han endurecido su postura y no parecen estar impacientes por adelantar posiciones antes de que se produzca la retirada», manifestó un funcionario israelí.

Haig celebrará dos entrevistas con el primer ministro israelí, Menahem Begin, de las que los israelíes esperan surjan nuevas ideas que pongan fin al estancamiento egipcio-israelí.

Yo no hago publicidad



VATICANO

Juan Pablo II visitará Guinea Ecuatorial

La inminente visita del Papa Juan Pablo II a Guinea Ecuatorial representa «una gran esperanza para nuestra cristiandad», ha manifestado a la agencia «Efe» en Ciudad del Vaticano monseñor Ildelfonso Obamba, vicario general de la Diócesis ecuatoguineana de Bata.

Monseñor Obamba está realizando actualmente, por encargo de su obispo, monseñor Rafael Nze Abuy, un período de estudios en la Facultad de Misionología de la pontificia universidad «Urbaniana», cerca del Vaticano.

Esos estudios, precisamente, impedirán a monseñor Obamba el estar presente en su país el 18 de febrero próximo, cuando el Pontífice haga su visita a Malabo y Bata, visita que, asegura el sacerdote, tendrá seguramente «un impacto muy fuerte».

«La visita del Santo Padre —ha añadido monseñor Obamba— hará un gran bien a la Iglesia en Guinea Ecuatorial, en este momento en que se está reorganizando, después de tanto tiempo de aislamiento de Roma y del resto del mundo, como con secuencia de la anterior situación política».

Reorganización

El sacerdote se refirió a los diversos aspectos de esa reorganización de la Iglesia Católica en su país, desde los acontecimientos del tres de agosto de 1979, en sus dimensiones de estructuras, enseñanza (reapertura de colegios cerrados por el régimen de Francisco Macías) y catequesis.

La normalización de la vida católica en Guinea Ecuatorial, ha observado monseñor Obamba, se concretó a partir de la vuelta al país de monseñor Nze Abuy, nombrado por segunda vez, el 26 de junio de 1980, obispo de Bata, diócesis de la cual fue el primer obispo pero a la que había tenido que renunciar, desde el exilio, el 9 de mayo de 1974.

Asimismo, monseñor Nze Abuy fue nombrado el 1 de agosto de 1980 administrador apostólico de la Diócesis de Malabo, vacante desde la muerte, en 1976, de su segundo obispo, monseñor Vicente Bernikon.

Monseñor Obamba, sacerdote desde el año 1964 y nombrado vicario general de Bata en 1980, ha concluido diciendo que «lo más importante de la visita del Papa será el impacto que dejará, la conciencia que despertará en el país de como tenemos que construir la iglesia, y esa es la gran esperanza que representa».

Nuevo acto de piratería aérea

Secuestro de un avión colombiano

Un «Jet Boeing» de la compañía colombiana «Aerotab» en el que viajan 128 personas fue secuestrado ayer cuando realizaba un vuelo entre las ciudades de Pereira y Bogotá.

Portavoces de aviación civil han indicado que los tripulantes del aparato, un «727», con matrícula HK-2637, comunicaron el hecho poco antes de aterrizar en Bogotá.

El avión se encuentra en la pista central del aeropuerto internacional «El Dorado», pero no se conocen las exigencias de los secuestradores.

El tráfico aéreo ha sido desviado a las ciudades de Medellín y Cali.

Identificados

El grupo guerrillero «19 de Abril», (M-19), se ha declarado autor del secuestro del avión «Boeing 727» de la compañía colombiana «Aerotab» con 128 personas a bordo.

Un aficionado de la aviación dejó escuchar por la cadena de radio «Caracol» una grabación que obtuvo de los secuestradores, en la cual amenazan con volar el aparato si alguien se acerca a menos de mil metros.

El avión realizaba un vuelo entre Bogotá y Pereira y fue obligado a regresar a la capital de Colombia en donde aterrizó hacia las 18,47 gmt. «Señoras y señores, un comando del «M-19» acaba de secuestrar el avión que va de Bogotá a Pereira. Cualquier persona que se acerque a menos de mil metros hará que lo volemos. Tenemos armas automáticas, granadas y explosivos. Viva el «M-19», con las armas, con el pueblo, al poder», dijeron los secuestradores quienes, al parecer, eran siete.

Negociar

Los miembros del grupo gue-

rrillero «19 de Abril», (M-19) que secuestraron un avión colombiano y lo obligaron a aterrizar en Bogotá, han exigido la presencia de un periodista y de un representante de la comisión nacional de paz.

Portavoces de la aeronáutica civil indicaron a «Efe» que los «piratas», al parecer siete, piden dialogar con la periodista María Teresa Herrán, del diario «El Espectador» y con un comisionado cuyo nombre no han revelado para comunicarle sus intenciones.

El avión, un «Jet-727» de la compañía «Aerotab», partió de Bogotá hacia las 18.05 gmt hacia Pereira, pero antes de aterrizar obligaron al piloto, capitán Carlos Peralta, a regresar bajo amenazas de muerte.

128 personas y seis tripulantes se encuentran a bordo de la aeronave.

OTAN no condenará en bloque a la URSS en Madrid

Los quince países occidentales de la Alianza Atlántica no presentarán un texto conjunto de condena a la URSS por su inferencia en Polonia durante la sesión de reapertura de la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa de Madrid.

Tras la reunión en Bruselas de un grupo de expertos de la OTAN sobre la situación en Polonia y las acciones occidentales de represalia, los portavoces oficiales atlánticos rehusaron hacer ningún comentario.

Fuentes diplomáticas señalaron, sin embargo, que un proyecto de comunicado conjunto de los 15 miembros fue vetado por Grecia, que se negó a aceptar el principio de que «la URSS haya intervenido con toda certeza en el levantamiento militar polaco».

El texto del comunicado, presentado inicialmente por Estados Unidos, insistía en «condenar a la Unión Soviética por su responsabilidad demostrada en la interrupción del proceso de libertades en Polonia».

En otro apartado, el comunicado vetado acusaba a la URSS de «haber vulnerado gravemente los acuerdos de Helsinki de 1975 para seguridad en el continente europeo».

Informaciones sin confirmar indican que la representación estadounidense ante la OTAN se retiró prematuramente de la sala de reuniones, «indignada por el boicot griego».

El próximo día 3 de febrero, los especialistas de la organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) se reunirán nuevamente con los embajadores permanentes de los países miembros para coordinar acciones de castigo económico contra la URSS y el régimen militar polaco.

ESTADOS UNIDOS

Reagan pide al Senado ratifique la entrada de España en la OTAN

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, ha solicitado en el Senado la ratificación del acuerdo por el que España entraría a formar parte de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Reagan ha calificado de «histórico acontecimiento» la decisión del Gobierno español de solicitar su ingreso en la OTAN y su compromiso de aceptación de los valores que defiende la organización.

«La voluntad de compromiso de España con los valores y propósitos que subyacen en el tratado del Atlántico Norte y su decisión de participar totalmente en el esfuerzo de mantener la seguridad occidental son acontecimientos históricos», ha dicho Reagan.

El jefe del ejecutivo norteamericano ha hecho hincapié, también, en la situación estratégica de España, que, ha dicho, «supondría una importante contribución para la seguridad de la Alianza».

El acuerdo por el que España era invitada a entrar en la OTAN fue firmado en Bruselas el 10 de diciembre de 1981 por todos los países integrantes de la organización.



Calvo Sotelo en un programa USA para Polonia

El Consejo de Europa condena la situación polaca

El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo, participará, junto con los jefes de Gobierno de otros once países, en el programa que sobre la situación polaca prepara la agencia internacional de comunicaciones norteamericana (Usica), para emitir el día 31 de enero.

El programa, preparado con motivo del «día de la solidaridad

con Polonia» el 30 de enero, será televisado desde Estados Unidos y transmitido a todo el mundo con una audiencia estimada.

Situación en Polonia

La situación en Polonia ha sido el tema central de la asamblea parlamentaria del Consejo de Europa.

La asamblea de los 21 ha criticado la intervención del ejército

polaco en los asuntos de Estado en su primera reunión desde la promulgación el pasado 13 de diciembre último del estado de sitio en Polonia.

La propuesta de suspender la ayuda alimenticia a Polonia ha sido criticada por cuarenta y cuatro oradores ya que ello afectaría al pueblo polaco pero varios expresaron su opinión de que la

continuación de esta ayuda debe suponer la liberalización inmediata de la situación polaca.

El representante austriaco, socialista, Hans Hesele ha declarado que la acogida de estos refugiados costó, en 1981, mil millones de shillings a Austria y que su país no podría soportar en el futuro tal carga sin el apoyo de los demás países miembros del Consejo de Europa.

porque no la necesito.

Enhorabuena, es que su producto es tan fabuloso que domina todo el mercado que se pueda soñar.

Pero, basta con que su competencia haga una campaña un tanto agresiva, para perder mucho.

Por eso están las agencias de publicidad. Para cuidar los intereses de sus clientes. Para cuidar la imagen de su empresa y la de sus productos.

Para ello disponen de profesionales capacitados, con talento y garra...

Disponen de medios técnicos. Disponen de un campo de actuación de un tremendo poder: los medios de comunicación.

Trabajar con una agencia de publicidad, no es sólo hacer publicidad, sino garantizar una continuidad en la promoción de su empresa. Y esto es muy importante.

Así piensan y funcionan las agencias integradas en la APEP.

APEP

Agrupación Provincial de Empresarios de Publicidad de Castellón

Cotizaciones en la Bolsa de Madrid



Banco Atlántico

Fundado en 1901

BANCOS COMERCIALES

Banco Atlántico	238,00
Banco de Bilbao	336,00
Banco Central	348,00
Banesto	357,00
B. Exterior	308,00
B. General	241,00
B. Hispano	324,00
B. Ibérico	—
B. López Quesada	—
B. Popular	376,00
B. Santander	357,00
B. Valencia	322,00
B. Vizcaya	374,00
B. Zaragozano	232,00
B. INDUSTRIALES	
Bankinter	145,00
Bankunión	124,00
B. Finanzas	214,00
B. Fomento	180,00
B. Granada	—
B. Indus. Cataluña	—
B. Noroeste	—
B. Occidental	—
B. Urquijo	215,00
ELECTRICIDAD	
Catalana de Gas	—
Fecsa Peq.	61,50
Fenosa	59,50
Hca. Cantábrico	94,00
Hca. Española	65,25
Hca. Cataluña	57,00
Iberduero	52,00
Nansa	147,00
Sevillana	61,00
Unión Eléctrica	65,75
Electra de Viesgo	93,00
Reunidas Zaragoza	—
ALIMENTACION	
El Aguila	46,00
Gral. Azucarera	67,00
Ebro	338,00
Koipe	90,00
Viñedos Españoles	—
COMERCIO	
C.I.C.	135,00
Finanzauto	59,75
Galerías	50,00
SAF	—
Finan. y Servicios	—
CEMENTOS	
Asland	134,00
Alba	255,00
Portland Valderriv.	217,00
Valenciana Cements.	—
Cristalerías	137,00
CONSTRUCCION	
Dragados	156,00
Encinar	—
Vallehermoso	92,00
INMOBILIARIAS Y URB.	
Bami	26,50
I. Metropolitana	—
I. Simane	—
Urb. Metro	—
Urbis	19,25

PAPELERAS

Papeleras Reunidas	—
Sarrió	—
Torras H.	20,00
INVERSION MOBILIAR.	
Cartinbao	86,00
Cartisa	—
Española de Inver.	51,00
Fibansa	—
Gral. Inversiones	51,00
Hispanera	61,00
Insa	—
Popularinsa	210,00
Vamosa	—
-MONOPOLIOS	
CAMPASA	210,00
Tabacalera	121,00
NAVEGACION	—
Pebsa	—
Transmediterránea	—
QUIMICAS	
E.I.A.S.A.	43,00
C.E.P.S.A.	96,50
Cros	38,00
Explosivos	30,00
Hidro-Nitro	—
Petroliber	97,00
Sniace	—
MINERAS	
Guindos	—
Ponferrada	102,00
Sierra Meñera	—
SIDEROMETALURGICAS	
Altos Hornos	12,50
Auxiliar FF.CC.	143,00
Babcock	—
Echevarría	—
Esp. Zinc	—
Duro Felguera	202,00
Macosa	—
Nueva Montaña	—
Olarra	38,00
Tubacex	71,00
Astilleros Españoles	—
AUTOMOVILES	
Citroen	—
Fasa	—
Femsa	21,00
Motor Ibérica	—
Seat	—
Santa Ana	45,00
SEGUROS	
Fénix	—
VARIOS	
Corp. Ind. Bancobao	—
Telefónica	72,00
DERECHOS SUSCRIPCION	
B. Finanzas	—

La Bolsa

Equilibrio

Madrid

En la sesión de hoy, la Bolsa ha ofrecido un panorama más equilibrado, ganándose posiciones en varios sectores del mercado, especialmente en bancos y valores de la construcción, que obtuvieron ganancias de interés.

En general, la Bolsa mostró mejor disposición después de «digeridos» los dividendos de la sesión de ayer, martes.

Los eléctricos se mostraron más irregulares, pero ganando posiciones en algunos de sus títulos aún cuando su índice parcial, bajó menos 0'32. Destacaron los índices parciales de bancos más 0'64 y construcciones más 1'71, las repercusiones por lo tanto, en el índice general fue muy moderada.

De un total de 178 valores contratados en renta variable, 41 suben 39 bajan y 98 no varían. Índice general: 104'39 contra 104'13.

Barcelona

La sesión de hoy en la Bolsa de Barcelona se ha inscrito en un marco muy diferente al de ayer, La demanda se mostró mejor dispuesta desde los primeros corros y la contratación discurrió animadamente.

Las posiciones compradoras, sin insistencia y con selectividad, predominaron en la mayoría de los corros, especialmente para los sectores industriales.

Al cierre prosiguieron los tanteos compradoras ante cierto retraimiento de la oferta.

A nivel sectorial, cementos, construcciones, inmobiliarias y siderometalúrgicas fueron los grupos más beneficiados por la demanda que se extendió con generalidad a los valores de los grupos.

Servicios, varios, químicas, textiles y papeleras obtuvieron avances interesantes, sobre la base de una demanda más decidida para los valores punteros, mientras que en conjunto, el resto se mostraba resistente a la baja.

Monopolios y bancos comerciales tuvieron un comportamiento sostenido, fluctuando los cambios dentro de estrechos márgenes, con ligero predominio de los signos positivos.

Los sectores eléctrico y bancos industriales evolucionaron con mayor debilidad, observando el primer grupo un comportamiento irregular.

En total se contrataron 128 clases de acciones de las que 40 suben 28 bajan y 60 no varían. El índice general ponderado ganó

1'19 puntos y se situó a 105'44.

Bilbao

La disminución de las órdenes compradoras ha originado una apreciable descenso del volumen de actividad en la Bolsa, imponiéndose una corriente débil que ha dado lugar a que dominen las diferencias de signo contrario.

El balance es negativo para los valores bancarios y eléctricos, presentando el último rectificaciones de escasa entidad, de igual forma a la actuación que registran los valores industriales que dan señales de abandono, reduciéndose de la misma forma el número de los que aparecen negociados. Solamente el grupo del metal da muestras de resistencia, pero sin ofrecer en momento alguno animación, al presentar una contratación inferior a la normal.

Vuelve la Bolsa a mostrarse insegura en la hora final al dominar la oferta.

Índice general: 104'49+0'44.

Suben 11, bajan 20 y repiten 42.

Valencia

En la segunda sesión semanal, pasado ya el primer impacto del pago de los dividendos bancarios, se observa que el mercado bursátil continúa en sus grandes líneas dominado por los deseos vendedoras, presentes, con especial fuerza, en los dos grupos principales, la banca y electricidad.

No obstante la mayor parte de las cotizaciones sigue en la línea de las repeticiones, al tiempo que se observa una cierta tendencia al equilibrio porque las pérdidas, hoy, son de cuantía menor. De 44 valores contratados hay 25 que repiten, once que bajan y ocho que suben.

En los bancos se dan hoy pérdidas de dos o tres enteros en Bilbao, Central, Hispano, Banesto y Valencia. Sólo Santander, después de pagar su dividendo, ha tenido hoy una recuperación de cinco enteros, dado que los demás se limitan a repetir posiciones.

Hay escasa actividad en la inversión mobiliaria, y animación en el metal.

En el mercado de letras sigue habiendo fuerte demanda, que toma con facilidad toda la oferta consistente en 79 efectos por 48.250.000 pesetas. Es de señalar que los intereses siguen bajando y que han quedado establecidos hoy, en todos los casos, en el 12 por ciento de descuento.

El índice general se sitúa en 104'61 tras la baja de 0'18.



A PARTIR DE AHORA

DEVOLVER UN CREDITO

para comprar un coche.

YA NO ES UN AGOBIO.

La Caja de Ahorros de Valencia le ofrece un Crédito Anti-Agobio de hasta un millón de pesetas, para comprar el modelo de coche que quiera, y hasta siete años para pagarlo por un sistema realmente original, que consiste en pagar más cuando se gana más, pero de momento: pagar menos.

Adelante su futuro en varios años y disfrute ya de su progreso. Infórmese en su sucursal de la Caja de Ahorros de Valencia.

CRÉDITO ANTI-AGOBIO
Para comprar un coche.

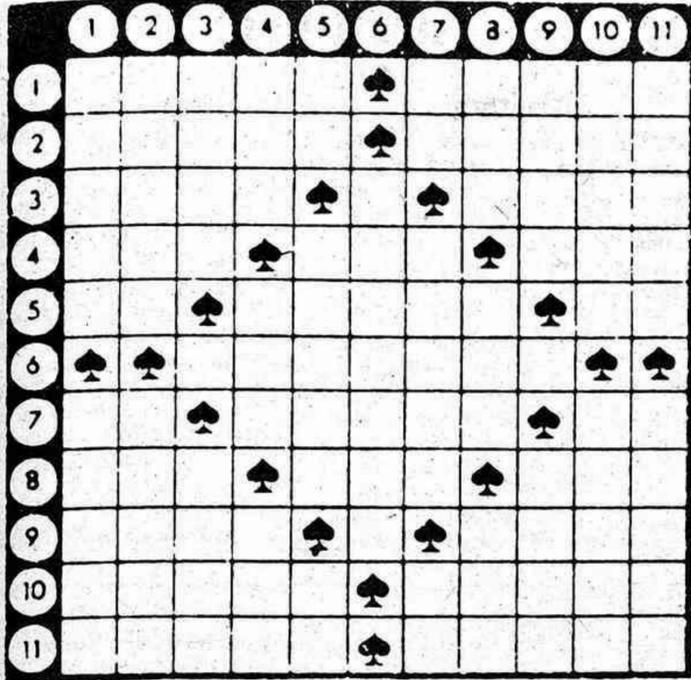
Fácil de obtener y sin agobios para devolver.

LA PRIMERA CAJA VALENCIANA



CAJA DE AHORROS DE VALENCIA

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES.— 1: Lirio hediondo. Cabra montés.— 2: Secreción caliza marina. Cambiar el rumbo de la nave.— 3: Deteriorar, estropear. Consonante. Capital de la República Arabe del Yemen.— 4: Licor. Adverbio latino para indicar que una frase es textual. Plató de cine.— 5: Símbolo químico del osmio. Pensiones para cursar estudios. Voz del arriero.— 6: Palo que sale fuera de la embarcación.— 7: Nota musical. Papagayos. Río italiano que cruza Turín.— 8: Altar. Título inglés. Tranquilidad, sosiego.— 9: Vestido suntuoso. Vocal. Breve periodo de tiempo.— 10: Apunta, escribe. Caballo de mal aspecto.— 11: Batracios. Perro grande cruzado de dogo y lebel.

VERTICALES.— 1: Hijo de Dédalo que huyó del laberinto de Creta. Lugar donde se pisa la uva.— 2: Encarnados. Trampa, embuste.— 3: Nombre actual de Persia. Consonante. Ala entera del ave.— 4: Regalar. Tazón sin asas. Rodete que se pone en la cabeza para cargar pesos.— 5: Pronombre personal. Cercados, vallas. Campeón.— 6: Asesino asalariado.— 7: En numeración romana, cuatro. Elevación de la temperatura. Divinidad egipcia.— 8: Prefijo que indica repetición. Llamada internacional de auxilio. Lista de nombres.— 9: Te dirigirás. Consonante. Fardo de lana.— 10: Perros. Ave palmípeda marina.— 11: Musa de la poesía elegíaca. Estado alotrópico del oxígeno.

EL JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



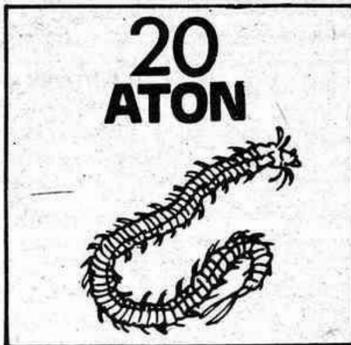
Trate de descubrir los siete errores que diferencian a estos dos dibujos, aparentemente iguales.



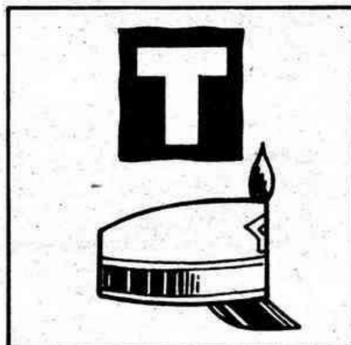
JEROGLIFICOS



¿Tenía mucha suciedad?



¿Crees que te reconoció?



¿Cómo has bautizado tu yate?

LABERINTO DE LETRAS



En el recuadro se encuentran los nombres de once mares del mundo. Se leen de arriba abajo, de abajo arriba, de derecha a izquierda, de izquierda a derecha y en diagonal, teniendo en cuenta que una misma letra puede formar parte de dos o más nombres.

SOLUCIONES

AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES.— 1: Iride. Ibice.— 2: Coral. Virar.— 3: Ajar. S. Sana.— 4: Ron. Sic. Set.— 5: Os. Becas. So.— 6: Botatón.— 7: La. Loros. Po.— 8: Ara. Sir. Paz.— 9: Gala. O. Rato.— 10: Anota. Rocín.— 11: Ranas. Alano.
VERTICALES.— 1: Icaro. Lagar.— 2: Rojos. Arana.— 3: Irán. B. Alón.— 4: Dar. Bol. Ata.— 5: El. Setos. As.— 6: Sitarío.— 7: IV. Calor. Ra.— 8: Bis. Sos. Rol.— 9: Irás. N. Paca.— 10: Games. Patn.— 11: Erato. Ozono.
AL JUEGO DE LOS SIETE ERRORES
 1: El caballo del ladrón. 2: Sus pantalones. 3: Su gorra. 4: La pipa. 5: La luna. 6: La ventana. 7: La grieta de la tapia.
AL JEROGLIFICO
 Una gran costra (una gran c, ostra)
 Paró al verme (par, o; al; verme)
 Albatros (alba t; ros)
AL LABERINTO DE LETRAS
 Amarello, Andaman, Báltico, Bering, Cantábrico, Caribe, Irán-da, Menor, Negro, Norte y Rojo.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo

CADA PALABRA: 18 Ptas. Mínimo 10 palabras

ALQUILERES

ALQUILO 3.º piso amueblado C/. Alcalde Tárrega, 40. Tel. 23.24.70.

SE ALQUILA piso amueblado - Teléfono 22 06 13.

CAVISA, atención se alquila bajo comercial y sótano de 180 m.² arriba y 180 m.², abajo, en calle céntrica, se podrían dividir. 23 04 00.

CAVISA, entresuelo 130 m.², listo para instalarse y con posibilidad de dividir, se alquila en calle céntrica. 23 04 00.

CAVISA alquilo piso, 3 dormitorios sin muebles, frente teatro, 23 04 00.

ALQUILO piso todo exterior, cinco habitaciones, comedor salón, baño, aseo. Teléf. 20 71 51.

SE ALQUILA piso amueblado en Avda. del Mar. Ronda Mijares, 84.

BAJOS comerciales, despachos, entresuelos, naves industriales, pisos. Ramos-Asensi, 4. 23 00 52.

COVENSA ofrece pisos con y sin muebles. Teléfono 21 91 17.

ALQUILO bajo comercial 80 m.² céntrico. Tel. 20 14 68.

ROMEIA alquila pisos con o sin muebles. Locales comerciales. Tel. 21 73 84.

ALQUILO almacén de 300 m.², en Castellón. Telef: 21 27 73.

SE ALQUILA piso completamente amueblado. Tel. 22.04.40.

AGUARTA, almacenes, locales, despachos, distintas superficies, C/. Navarra, 30 Tl. 20 15 10.

AUTOMOVILES

PARTICULAR vendo camión Pegaso Comet con tarjeta nacional buen uso. Tel. 52.17.62.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

PARTICULAR vendo coche Peugeot 505 matrícula CS-1599-I. Tel. 52.17.62.

SE VENDE Seat-1800 Sport, aire acondicionado, estéreo, perfecto estado. Tl. 22 03 97.

VENDO Chrysler CS-G, 400.000- Ptas. Tel. 20 51 99, horas. Oficina.

BRICOLAGE

CORTAMOS maderas a medida, hacemos muebles encargo. Bemilux. Sagasta, 25

CALEFACCION

FONT todos los sistemas de calefacción. Plaza del Real, 15. Tel. 21 25 79. Castellón.

COINSE, S.L. instalaciones. Calefacción. Aire acondicionado. Energía solar. Herrero, 75, tels 20.91.99-20.97.71. Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

SE NECESITA chica servicio todo estar mayor 30 años. Razón: Dama Publicidad, Asensi, 6. Castellón.

INTERESAN señoritas dominando Inglés (hablado y escrito) con buena mecanografía. Escribir apartado 91, Castellón.

SE NECESITA empleada de hogar interna, mayor 18 años, responsable, sabiendo cocina, buen sueldo. Presentarse con informes en Avd. Rey D. Jaime, 16 Entlo.

SE PRECISA empleada hogar, mayor 25 años. Llamar teléf. 56 10 17.

EXCLUSIVA comercial precisa distribuidor para su provincia. Producto internacional. Gran margen de beneficios. Imprescindible disponer desde 650.000 ptas.. Llámenos 91/4017628. 4354586.

PRECISO chica servicio, interna 25-39 años, conocimientos cocina. Dama, Asensi, 6.

TRABAJE montando cuadros casa, Decorhogar, Aureliano San Román, 5, Oviedo.

OFRECEMOS negocio de alta rentabilidad para distribución en exclusiva con artículo muy conocido. Sistema comercial con expositor, imprescindible inversión. 91/2622897-4114136.

LABORATORIO cosmética. Necesita esteticistas o señoritas con conocimientos en belleza, trabajo fijo y programado, ingresos superiores a 30.000 pesetas. Interesadas llamar al teléfono 20.33.35 antes del jueves. Ref. INEM CS 0465-1201.

NECESITAMOS jóvenes ambos sexos, para captación de cuentas, trabajo muy agradable. Indispensable vocación comercial, vehículo propio. Garantizamos mínimo para desplazamientos. En comisiones podrán superar fácilmente las 100.000 ptas. Interesados escriban remitiéndonos su «currículum vitae», a referencia «captación cuentas» n.º 50 diario «Mediterráneo», Castellón.

OFERTAMOS trabajo para realizar a domicilio como autónomo. Compramos la producción y proveemos máquina. Tel. 20 51 99.

SANYO registradoras para Castellón y Provincia necesita vendedores. Se ofrece: Curso de capacitación para conocimiento del producto. Formar parte de una plantilla joven. Sueldo o comisiones a convenir. Integración en plantilla una vez superado el período de prueba (S.S. en R.E.). Se exige: Plena dedicación. Vehículo propio. Tenacidad y afán de trabajo. Serenidad. Presentarse hoy y mañana viernes de 16 a 20 horas en Cronista Rocafort, 28. Castellón. Ref. INEM CS0468-1201

LABORATORIO Cosmética necesita para su departamento comercial señoras o señoritas mayores de 20 años trabajo fijo, ingresos superiores a 30.000 Ptas. interesadas presentarse hoy en el Hotel Gabiska de 4 a 7. Ref. INEM CS-0467-1201.

COMPRAS

COMPRO oro, monedas, alhajas, papeletas Monte Piedad, Alvaro paga mejor que nadie. Diariamente. San Pascual, 64. Villarreal.

COMPRAMOS oro y joyas, mejoramos cualquier oferta, pago al contado, máxima discreción: Razón, Avda. Rey D. Jaime, 41, entresuelo. Tels. 21 65 22 - 21 67 33. Castellón.

DESRRATIZACION

SERVICIO permanente raticida (IBYS) 152-S y Raticida especial contra ratones. Informa 21 29 92.

ENSEÑANZA

CLASES BUP, COU, EGB, Magisterio, CUC. Calle San Vicente, 15-2º. Tel. 21 53 29.

OPOSICIONES Magisterio. Grupos máximos 8 alumnos. Impartidas por licenciados universitarios. Calle San Vicente, 15- 2º. Tel 21 53 29.

HUESPEDES

PARTICULAR desea huéspedes. Teléfono 20 24 18. Avda. Casalduch, 42, 1.º, 2.º

MOTOCICLETAS

HONDA motocicletas y velomotores. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21.69.23.

CASCOS, remolques, equipos completos motorista trial, cross y carretera. Motos Quintana. Ribelles Comín, 3.

BULTACO 250, Ducati 350, Enduro 75, procedentes cambio. Motos Quintana. Ribelles Comín, 3. Telef. 21 69 23.

HONDA CB 125 S. 175.835 Ptas. matriculada. Facilidades pago. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

HONDA PA 50. 59.900 pesetas. Técnica japonesa a precio español. Facilidades pago. Venta y servicio: Quintana Motos. Ribelles Comín, 3. Tel. 21.69.23.

ORTOPEDIAS

PIERNAS ortopédicas, collarines cervicales, carros para inválidos, zapatos ortopédicos y hormas especiales a medida. Ortopedia D.E.A.O., Navarra, 84. Tel. 21 29 88.

TRASPASOS

TRASPASO o alquiler Cafetería Restaurante Río. Facilidades pago. Teléf. 22 20 18.

TRASPASO 500.000 con facilidades y 18.000 alquiler frankfurt. «Estudiantina» frente Instituto Femenino Rafalafena. También vendo. De 12 a 1 en local y teléfono 22.36.91.

TRASPASO librería-papelería, C/. Trafalgar, 16. Grao.

POR NO PODER atender traspaso Bar-Pub. Tel. 21.82.79 a partir 5'30 tarde.

TRASPASO pajarería por no poder atender. San Vicente, 40.

AGUARTA, restaurante, dos tenedores, trato directo, céntrico, muy cuidado. C/. Navarra, 30. Tel. 20 15 10.

VARIOS

AFINACIONES reparaciones alquiler acordeones, venta de pianos Yamaha. Tel. 21 29 86.

SU PERRO como en casa en residencia canina Beni-Can (Frente Hípica Castellón). Existencias cachorros Fox-Terrier, Rottweiler, Pastor Alemán, Dogo Alemán, Pointer, etc. Tel. 21 55 14 Benicasim.

PALLARDO Muebles Oficinas, estanterías madera y metálicas, máquinas oficina, mamparas. Tel. 20 28 95.

CARMEN Tort naturopata tratamiento natural de toda clase de dolencias reumáticas. Visita el último viernes de cada mes, C/ Segorbé, 13. Tel. 210408.

ASUNTO nuevo (España) ganará en casa más de 3.000 Ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.

DETECTIVES C I P Investigaciones, Vigilancia, Delitos privados. Licencia Gubernativa 2. Apartado 239. Telf. 22 23 92, Castellón.

ELECTROFRIO, por difícil que sea su avería le reparará con rapidez y garantía toda clase y marcas de electrodomésticos y refrigeración. Joaquín Costa, 38. Tel. 21 19 78.

CENTRO canino La Plana. Escuela de Adiestramiento, criadero y Residencia canina. Ctra. Alcora, 157 (frente Campo Fútbol Bovalar). Teléf. 56 09 23. Castellón.

REPARACION electrodomésticos todas marcas. Venta material. Dolores, 19 (Detrás Correos). Avisos: 21 76 78.

ELIJA chimenea para su piso o villa. Montada en 8 horas y ustel paga en 12 meses. Exposición: Maestro Ripollés, 20.

VENTAS

VENTA de parcelas desde 100.000 pesetas. Con facilidades. Tel. 20 77 86.

SU VIVIENDA a estrenar; con calefacción y agua caliente central, desde 23.000 Ptas/m.². Informes: Procas. Mayor, 82, bajos. Tel.: 22 76 62.

COMPRE su piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 Ptas. mensuales. Con una inicial de 175.000 Ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información Edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán, Tel. 31 02 18.

POR TRASLADO se vende piso 7.º, chafalán Valencia-Mar. 21 27 00.

SE VENDE apartamento primera fila en Benicasim. Facilidades. Teléfono 20 32 93.

VENDO piso muy céntrico. Calle Trinidad. Precio interesante. Tel. 22 69 09.

PARCELAS preciosas vistas, agua, luz, asfalto, farolas, 5 Km. Castellón. Facilidades. 21 27 00.

VENDO piso a estrenar con garaje. Llaves en mano, en Amadeo I. Facilidades. Razón: Tel. 30 27 31.

VENDO piso zona Plaza Toros; llaves en mano. Tel. 21 16 83.

CENTRO Comercial Rafalafena, locales desde 40 m.². Ocupación inmediata, facilidades ocho años. Razón: «Lubasa», Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

VIVIENDAS protección oficial, sin entrada facilidades, 15 años. Razón: Grupo Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

VENDO piso 4 habitaciones con garaje. 500.000 Ptas. entrada. Tel. 20 98 30.

APARTAMENTOS en Oropesa; playa de la Concha y en Benicasim, distintos emplazamientos, facilidades de pago. Razón: Lubasa, Herrero, 3. Castellón. Tels.: 22 48 12 - 31 03 38.

VIVIENDAS céntricas, acabados primera calidad, llaves en mano. Razón: Luis Batalla, Herrero, 3. Tel.: 22 48 12.

OCASION vendo ático a estrenar en Burriana, sin entrada, préstamo 18 años. Tel. 22 48 12.

CENTRO ciudad: pisos con garage, en régimen de comunidad. Informa: Inmobiliaria «Ramos», Asensi, 4, entresuelo.

VENDO piso en Maestro Ripollés, 4 habitaciones. Todo exterior. Sin gastos comunidad. Precio a convenir. Razón: Telef. 21.72.19 de Castellón ó (96) 3627095 de Valencia.

VENDO o alquilo planta baja comercial, céntrica. Teléf: 23 30 88.

VENDO piso céntrico, 5 habitaciones 180 m.². Un piso por planta. 70% a pagar en 18 años. Resto a convenir. Informa: Inmocas. Tel. 21.70.87.

SE VENDE o alquila local. Razón Tel. 21.12.09.

VENDO casita muy barata, comedor, cocina, habitaciones y jardín. Junto a otras y a colegio. Ubicación mil metros calle Herrero. Tel. 22 77 69.

VENDEMOS: pisos en varios puntos de Castellón, facilidades. Tel. 21.55.81.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

ATENCION no le cobramos entrada, sólo 26.000 Ptas. mes, así puede tener su apartamento de 3 habitaciones. Le informaremos en Cavisca. 23 04 00.

APARTAMENTO primera fila, playa de Benicasim. «Pal-Beach», Villarroya, S. A. Tel. 21 71 77.

VENDEMOS parcelas rústicas. Puebla Tornesa. Baratas. Facilidades. Informes Tel. 22.32.08.

VENDO escalera caracol hierro económica cuatro metros 22 02 85.

AGUARTA, pisos con/sin préstamo, garages, céntricos facilidades. C/. Navarra, 30 Tel. 20 15 10.

OCASION vendo villas terminadas en Oropesa de 2 y 3 habitaciones. Garaje y jardín. Valor: 2.000.000 y 2.500.000. Informa: GARGORI, Teléfono 21 20 24. Castellón.

VILLA nueva zona Gran Avenida. Excelente terminación. Se vende. Tel. 21 27 00.

BAJO comercial, zona Casalduch, chafalán, se vende. Tel. 21 27 00.

AGUARTA, pisos con/sin muebles, precio Ministerio. C/. Navarra, 30. Tel. 20 15 10.

STOP

LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

N.º 1

La subnormalidad mental es un conjunto de trastornos, enfermedades, desórdenes, accidentes o circunstancias que originan que UN SER HUMANO resulte disminuido en su capacidad psíquica con respecto a lo que se ha establecido como norma o promedio.

Según la Organización Mundial de la Salud, aproximadamente un 50% de causas que producen deficiencia mental son CONOCIDAS Y EVITABLES.

INFORMESE O SOLICITE FOLLETO GRATUITO A CLUB «AYUDE A CAMINAR» APARTADO 17179 MADRID

Televisión

PRIMERA CADENA	22.35 Hart y Hart (14 años) «Pasaporte para la muerte».
13.45 Carta de ajuste.	23.35 Últimas noticias.
13.58 Apertura y presentación.	23.50 Despedida y cierre.
14.00 Programa regional simultáneo.	SEGUNDA CADENA
15.00 Telediario. Informativo.	18.15 Carta de ajuste.
15.35 El tiempo de sobremesa. «España, sin ir más lejos».	18.27 Apertura y presentación.
16.05 Familia.	18.30 Esquí. Campeonato del mundo. Descenso damas.
17.00 Despedida y cierre.	20.20 Redacción abierta.
18.15 Carta de ajuste.	20.15 Los chicos del 47-A. «Una boda entre manos».
18.30 La cometa blanca. Infantil.	20.45 Zarabanda.
19.00 El libro gordo de Petete.	21.40 Redacción abierta.
19.02 Balonmano. Torneo internacional.	21.45 Cine-Club. «Un león en las calles».
21.00 Telediario.	23.30 Despedida y cierre.
21.35 Esta noche.	

Cartelera

CINE AZUL (Teléf. 21 34 99).—Hoy 7'30 y 10'30, AMOR SIN FIN, de Franco Zeffirelli. Mayores 16 años.	TEATRO PRINCIPAL (Burriana).—Hoy funciones 7 y 10'15 noche, SEIS BALAS, UNA VENGANZA Y UNA ORACION. A. mayores 14 años.
ASTORIA .—7'30 y 10'30, LACALIENTE NIÑA JULIETA (Clasificada «S»). Mayores 18 años.	VICIANA (Burriana).—7 y 10'15, TARZAN EL-HOMBRE MONO. Mayores 14 años.
AVENIDA .—Hoy no hay función. Mañana, 7'30 y 10'30, CAZA SALVAJE. Mayores 14 años.	BAHIA (Villarreal).—10'30, CONFIDENCIAS EROTICAS DE UNA CAMA «S». Mayores 18 años.
GOYA .—7'30 y 10'30, LAS MINAS DEL REY SALOMON. Tolerado menores.	CINDE IDEAL (Onda).—Hoy funciones 7 tarde y 10 noche, LA ESPOSA VIRGEN. A. mayores 18 años.
RIALTO .—7'30 y 10'30, PERROS DE PAJA. Mayores 18 años.	DISCOTECA DESIREE .—Abierta todos los días tarde y noche. Castellón.
SABOYA .—7'30 y 10'30, LOS HEROES DEL TIEMPO. Para todos los públicos.	PUB L'IRLANDES .—Actuaciones en directo. Paseo Marítimo. Grao Castellón.
REX .—7'30 y 10'30, VIERNES 13 (Segunda parte). M. 18 años.	PUB CALIPSO .—Cristina presenta a ENRIQUE VERA, actuación, viernes, sábado y domingo. Abierto todos los días. Calle General Moscardó. Villas Benicasim.
CONDAL 2 .—Hoy no hay funciones. Mañana 7'30 y 10'30, EL PELOTON CHIFLADO. Mayores 14 años.	CASINO MONTE PICAYO .—Sala de juego de 7 tarde a 4 madrugada. Con restaurante y bar. Complejo hotelero de lujo. Tel. 142 12 11.
TEATRO PAYA (Burriana).—Hoy funciones 7 y 10'15 noche, LA MUJER DEL MINISTRO. A. mayores 18 años. Clasificada «S».	

Programa de radio

RADIO CASTELLON CADENA S.E.R.	12.40 Cuatro por uno.—13 Penalty: Primera edición.—13.30 Epicentro: Primera edición.—SOBREMESA: 14.15 Panorama.—14.30 Radio Cadena Española. Servicios informativos.—15 Collir i cantr.—16 Ritmos, canciones y melodías.—16.30 Defensa del consumidor.—TARDE: 17 Estudio abierto.—18.45 Epicentro: Segunda edición.—19 Tercera juventud.—19.30 La Constitución.—NOCHE: 20 Radio Cadena Española. Servicios informativos.—20.30 Radio Cadena Musical.—21.30 Coplas.—22 Penalty: Segunda edición.—22.15 Musical.—22.30 Radio noche.—23 El deporte está aquí.—24 Despedida y cierre de emisión.
6.30 Despierte con música.—7 Boletín informativo.—7.03 Pentagrama de la mañana.—7.30 Matinal Cadena SER.—8.30 Actualidad Matinal Castellón.—8.45 Música en Long Play.—9 Boletín informativo.—9.15 Cante flamenco.—9.30 Hiper-Ama.—9.45 La saga de Los Porretas.—10 Boletín informativo.—10.15 Matinal musical.—10.25 El intérprete del día.—10.30 Disco club.—11 Boletín informativo.—11.15 Hits internacionales.—11.30 Música de Hispano-América.—12 Boletín informativo.—12.15 Servicio meteorológico de Levante.—12.16 Estrellas musicales.—12.30 Notas deportivas.—12.40 Disco flash.—12.54 Cotizaciones de productos agrarios.—12.55 Hierbas salvajes.—13 Boletín informativo.—13.15 A todo ritmo.—13.30 Campo deportivo.—14 Actualidad 14 horas.—14.30 La SER informa.—14.45 La voz de...—15 Ayer y hoy.—15.30 Información Regional.—15.45 Canta para Vd.—16 Boletín informativo.—16.03 No matéis la paz. Novela de Charo Sánchez del Arco (Cap. 19).—17 Boletín informativo.—17.03 Cita a las cinco, con Basilio Rogado.—18 Boletín informativo.—18.03 Protagonista la música.—18.30 Pequeño musical.—19 Boletín informativo.—19.03 Los mejores.—20 Informativo de las ocho.—20.30 En punta.—20.45 Voces célebres.—21 Figuras de la música moderna.—21.30 Ráfagas deportivas, por Chencho.—22 La SER informa.—22.10 La noche es joven.—23 Superventas.—23.30 Hora XXV.—1 Medianoche.—2 De la noche a la mañana, hasta las 6.30 horas.	
RADIO POPULAR (C.O.P.E.)	EMISIONES EN ONDA MEDIA 7.30 Apertura; 7.32 Mañana popular, con servicios informativos a las 9.30 y 10.30, 8.50 Andar y cantar, 9 Comunicaciones telefónicas, 9.30 La música está servida, y a las 10.35 Disco Incontro; 11 Invierno 82, con servicios informativos a las 11.30 y 12.30, Comunicaciones postales a las 11.05 y Cristal musical a las 12; 13 Esclat, programa dedicado a las próximas fiestas de la Magdalena; 13.30 Calle mayor; 14 Popular deportivo; 14.30 Día; informativo de la cadena C.O.P.E.; 15 Sabores; 16 El ritmo del trabajo, peticiones musicales del mundo laboral; 16.30 y 18.30 Avances informativos; 17 Belleza y moda, espacio femenino en cadena; 18 Naftalina revival, la música de los 60; 19 Temas candentes; 20.30 Fútbol en directo; 22.30 Popular deportivo; 23.30 Gol, espacio dedicado a los próximos mundiales de fútbol; 00.30 Fin de emisión.
RADIO CADENA ESPAÑOLA EMISORA EN CASTELLON	FRECUENCIA MODULADA Y SONIDO ESTEREOFONICO 10 Apertura; 10.02 Popular dos; 11, 12 y 13 informativos deportivos; 12.02 Popular ciclos; 13.20 Popular populares; 14 Música para grabar; 15 Popular Moments; 17 Popular Marton; 17.30 Voces españolas; 17.50 Bailando; 18 Popular populares, clasificación discográfica; 19 Popular sin fronteras, espacio de música folk; 20 A tres bandas, el informativo del País Valencià; 22 Popular Musical; 23.35 Popular selección; 24 Cierre.

El «Hombre rico» de la tele

PROXIMA BODA DEL ACTOR PETER STRAUSS CON LA HIJA DE REAGAN



Desde hace varios meses Patti Davis, de 28 años, la tercera hija del presidente de los Estados Unidos y, Peter Strauss, el famoso «senador Jordache» de la serie «Hombre rico hombre pobre», viven un idilio que ha saltado a las primeras páginas de la prensa mundial.

De la Casa Blanca no ha salido ningún comentario al respecto. Los padres de Patti, Ronald y Nancy Reagan, no comentan nada. Ellos siempre educaron a sus hijos en plena libertad de elegir para sus respectivas vidas, lo mejor. Entre el matrimonio Regan, evidentemente, se comentará si Peter Strauss podrá o no interesar a Patti. Pero, de momento, le dan por desconocido ya que Patti aún no le ha llevado a casa, y no le ha presentado oficialmente como su novio.

De los cuatro hijos del presidente Reagan, Patti Davis —tomó artísticamente el apellido de soltera de su madre, Nancy Davis— es la más integrada en el mundo del espectáculo de Hollywood. Posee un apartamento en la zona oeste de Los Angeles, donde no le ha importado dejarse ver del brazo de Peter Strauss.

Patti quiere ser una muchacha más. Una del montón del que trata de destacar. Y lo está consiguiendo plenamente: por ser la hija del presidente, por ser actriz de cine y televisión, por ser cantante y por ser la «novia» de Peter Strauss.

Patti Davis como es natural, lleva consigo y a su alrededor, a una distancia prudente, a un par de guardaespaldas cuando no son cuatro. Esta es la parte que menos le gusta a Patti, quien desea vivir

por completo al margen del cargo político de su padre. No obstante, quiera o no, Patti Davis, tiene obligación de permitir que unos guardaespaldas la sigan los pasos. Pero con guardaespaldas o sin ellos, Patti y Peter con su gran historia de amor y ya todo el mundo en Hollywood y en Washington esperan muy pronto el anuncio oficial de su compromiso. En la meca del cine se comenta ya como muy cercana la petición de mano en toda regla de la hija del presidente por parte de Peter Strauss.

En la boda de su hija Maureen, el presidente Reagan no pudo desplazarse a Los Angeles a causa del atentado de que fue objeto, pero en esta ocasión, en la próxima y cercana boda de su hija Patti no habrá nada ni nadie que se lo impida.

GRAN CIRCO MUNDIAL



NUEVA PRODUCCION CIRCUS A LA AMERICANA



20 CIRCOS Y PAISES 20
25 atracciones 100 artistas
GRUPOS DE ANIMALES Y FIERAS
LEONES - ELEFANTES - PONEYS
20 ACROBATAS - 15 DANZARINAS
LOS 7 WALAS DE CHECOSLOVAQUIA
LOS 8 TIGRES DEL DESIERTO
COCODRILOS GIGANTES - CAIMANES

¡CONCURSE! ¡BAILE! ¡DIVIERTASE! CON
"EL BAILE DE LOS PAJARITOS"
Y GANE TOCADISCOS • TRANSISTORES • RADIOS • CASSETTES • JUGUETES

POLIGONO RAFALAFENA • DIAS 29-30 y 31 ENERO
MAÑANA PRESENTACION 6.15 y 8.30 TARDE. SABADO 4.30 y 7 TARDE
EL DOMINGO MATINAL 12 MEDIODIA. TARDE 4.30 y 7

¡¡¡ ATENCION NIÑOS!!!
EL DOMINGO 12 MEDIODIA GRAN GALA INFANTIL CON EL BAUTIZO DE TRES CACHORROS DE LEON Y REGALO A TODOS LOS NIÑOS ASISTENTES DE UN ACORDEON Y SORTEO DE JUGUETES
NIÑOS PRECIOS ESPECIALES! ¡3 UNICOS DIAS IMPROPRORROGABLES!

PERSONAS Y COSAS

Pietro Mutti



Pietro Mutti, de 25 años, uno de los dos terroristas miembros de la organización «Primera Línea», que fue detenido por la Policía en un escondite de Roma, durante una operación antiterrorista el pasado sábado.

Leopoldo Calvo Sotelo

Leopoldo Calvo Sotelo, presidente del Gobierno tiene anotado «Arte» en su agenda para el próximo día 1 de febrero. Ese día el presidente, acompañado de la ministra de Cultura, Soledad Becerril, asistirá a la inauguración de 13 salas reacondicionadas del Museo del Prado, dedicadas a la mayor colección —654 cuadros— de pintura flamenca, siglo XVII, del mundo. Estas salas se abren al público una vez sometidas a un actualizado proceso de climatización, iluminación y adecuación a sus funciones museales. El importe de las obras efectuadas en la nueva sala asciende a 175 millones de pesetas. Se espera que el plan de acondicionamiento del Museo del Prado, concluya el año próximo.

Ramchandra Ashiram

Ramchandra Ashiram tuvo la osadía de tomar un tren sin pagar billete el 5 de marzo de 1953, siendo arrestado por la Policía ferroviaria de La India. Su caso, exóticamente, no será juzgado hasta el 15 de febrero próximo. Mientras tanto el pobre Ramchandra se ha pasado estos treinta años en la cárcel, olvidado por las autoridades. Por casualidad dos abogados se enteraron del caso y han conseguido que se le ponga en libertad provisional. El hombre, en vez de alegrarse, ha exclamado todo compungido: «No me han hecho ningún favor porque no tengo aho-

ra adonde ir, ni se como ganarme la vida». Los jueces, se encuentran ahora, con la petición del hindostánico que se le devuelva a la cárcel donde ha pasado buena parte de su vida.

Fernando Castedo

Fernando Castedo, después de un año con la boca encendida de principios, de echar la culpa al empedrado y de tener a media UCD con insomnio, va y acepta la dirección del Banco Hipotecario, un cargo de designación del Gobierno que en tiempos de pasado régimen premiaba los llamados «servicios prestados». A quien el Gobierno se la da, que San Pedro se la bendiga. Poco después de cuatro meses de conferencias por aquí y por allá proclamándose víctima de conspiraciones de La Moncloa, resulta un tanto peculiar que Castedo acepte el «regalo».



Una especie de hipoteca de conciencia, según dicen las malas lenguas.

Manuel Bermejo

Manuel Bermejo, presidente de la Junta Regional de Extremadura, al llegar al Perú al frente de una delegación de diez personalidades extremeñas, tras recorrer Venezuela, México y Colombia, celebrando actos de hermanamiento entre las ciudades homónimas de Extremadura e Hispanoamérica: Trujillo, Medellín y Mérida, donde los representantes extremeños fueron recibidos por todo lo alto ha declarado: «Si Jordi Pujol viaja a París, por naturaleza, los extremeños tenemos que venir a Hispanoamérica». No le falta

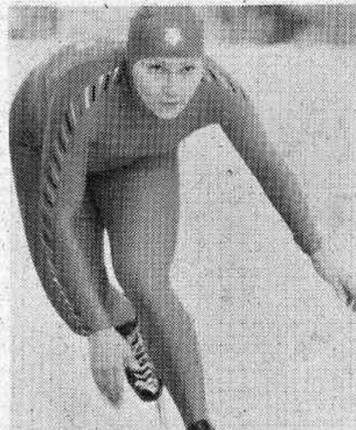
razón al sagaz presidente de la Junta Regional de Extremadura. El presidente peruano, Belaunde Terry, rompió todo el protocolo y hasta descorchó champán para brindar con la Junta, mientras acortaba una audiencia a senadores norteamericanos.

Condesa Amaya

Condesa Amaya, ha predicho que una flota de objetos volantes atacará una base militar de los Estados Unidos. La condesa Amaya es especialista de la predicción del futuro mediante las cartas. Predijo también el descubrimiento de gotas que curarán las cataratas sin cirugía y que una bebida no alcohólica será utilizada para «elevarse» mejor que cualquier droga. Entre sus predicciones, ofrecidas a la revista «Estrella». Figura también, que la Unión Soviética, tiene desde hace veinte o treinta años, alianzas con los extraterrestres. La condesa, asimismo, ha predicho la muerte de Fidel Castro por estrangulamiento en una emboscada. Pesimista afirma: «Veo que a finales de 1982 o principios de 1983 la bandera norteamericana ondeará a media asta durante bastante tiempo. No me gusta decirlo, pero así va a ser». Entre las buenas noticias, el descubrimiento de un remedio para «dolores agonizantes y artríticos».

Mónica Holzner

La patinadora alemana Mónica Holzner-Plfug, de 28 años, batió en el torneo de Inzell (República Federal de Alemania) el record alemán de patinaje sobre hielo sobre la distancia de 1.500 metros con un tiempo de 2 minutos, 12 segundos y 78 centésimas. Mónica, madre de dos hijos, ganó la medalla de oro de los Juegos Olímpicos de Sapporo (Japón), en 1972 en la distancia de 1.000 metros.



El tiempo

Nubes y claros

En las últimas veinticuatro horas se han producido chubascos en el tercio norte peninsular y en Baleares, destacando como cantidades más importantes los 24 litros por metro cuadrado de Pamplona y los 18 de Vitoria. En el resto de la mitad Norte peninsular la nubosidad fue en general, abundante y en el resto predominaron los grandes claros. Las temperaturas han iniciado un apreciable descenso con vientos racheados de componente Norte y nevadas en las zonas montañosas.

Para hoy se espera nubosidad abundante en el tercio Nordeste peninsular y en Baleares con chubascos dispersos que serán de nieve por encima de los 800 metros de altitud, aproximadamente. En las demás regiones el tiempo será, tanto más soleado, cuanto más hacia el Sur. Las temperaturas serán en general, bajas con vientos del Norte.

AVANCE DE PREDICCIÓN PARA VIERNES Y SABADO: Lloviznas dispersas en el Cantábrico y grandes claros en el resto con temperaturas bajas.

GALICIA.— Nuboso en la costa norte con algún

chubasco aislado y grandes claros en el resto con temperaturas moderadamente bajas.

CANTÁBRICO, EBRO, CATALUÑA Y BALEARES.— Nubosidad en general abundante con chubascos dispersos, que serán de nieve en las zonas montañosas y áreas próximas y temperaturas bajas.

MESETA NORTE.— Nubes y claros con riesgo de algún chubasco aislado, más probable y de nieve en las montañas. Temperaturas bajas.

LEVANTE Y SURESTE.— Nubes y claros con temperaturas moderadas.

MESETA SUR.— Tiempo soleado con nubosidad variable y temperaturas bajas.

ANDALUCÍA.— Tiempo soleado con temperaturas bastante bajas en el interior y más suaves en las zonas costeras.

CANARIAS.— Nuboso al norte de las islas con alguna precipitación débil y soleado en el sur. Temperaturas suaves.

TEMPERATURAS EXTREMAS EN CAPITALES DE PROVINCIA.— Mínima, cero grados en Soria; máxima, 21 grados en Almería. En Madrid, mínima, cuatro grados; máxima, 13 grados.

Ultima hora

INDIA

Reunión informal de los Reyes con la prensa

Los Reyes don Juan Carlos y doña Sofía, han recibido a los periodistas que cubren la información de su visita a la India. Durante algo más de una hora don Juan Carlos y doña Sofía han mantenido una charla informal con ellos.

Hoy por la mañana tendrá lugar en el aeropuerto de Nueva Delhi la despedida oficial de los Reyes, con honores militares, a la que asistirán el presidente Sanjiva Reddy, la primer ministro, Indira Gandhi, miembros del Gobierno y cuerpo diplomático acreditado en esta capital.

Desde Nueva Delhi los Reyes se trasladarán a Puna en un «Boeing 737» de la Fuerza Aérea India. Allí serán recibidos por las autoridades civiles y militares locales.

Durante la mañana los Reyes visitarán en Puna la Academia Militar. Les será mostrado el museo de la Academia y asistirán a una exhibición acuática de los cadetes de la Marina.

Por la tarde don Juan Carlos y doña Sofía se trasladarán desde Puna a Madras, donde permanecerán hasta el domingo por la mañana, en que emprenderán viaje de regreso a Madrid.

ARGELIA

130 muertos en el accidente de ferrocarril

Ciento treinta han sido las personas que han muerto a raíz del accidente ferroviario habido ayer a cien kilómetros al oeste de Argel.

La agencia argelina «APS» informó, a primera hora de la noche, de que el fallecimiento de nueve heridos en los hospitales de Blida y Miliana eleva a ciento treinta el número de muertos; hospitalizadas se encuentran ciento cuarenta y seis personas.

La agencia añade que ésta ha sido la catástrofe ferroviaria más grave de la historia de Argelia.

BALONMANO EN JEREZ

España, 33; Cuba, 17

España se ha impuesto a Cuba por 33 goles a 17 en partido de balonmano, correspondiente al quinto torneo internacional que se ha disputado en Jerez de la Frontera.

Al descanso se llegó con ventaja hispana de 17-11.

Resultados Copa del Rey

El Barcelona eliminado

Los resultados de los partidos de vuelta disputados hoy, correspondientes a los octavos de final de la Copa de S. M. el Rey, son los siguientes:

Valencia, 1; Sporting de Gijón, 0 (1-6)
Ath. Bilbao, 4; Las Palmas, 1 (1-1)
Real Madrid, 5; Málaga, 1 (1-1)
Salamánca, 2; Zaragoza, 0 (0-3)
Barcelona, 0; At. Madrid, 0 (0-1)
Elche, 2; Deportivo de La Coruña, 2 (1-2)
Valladolid, 0; Real Sociedad, 2 (3-3)

Mañana se disputará el encuentro entre el Rayo Vallecano y el At. Madrileño, cuyo resultado en el de ida fue de 0-0.

Se clasifican para la siguiente ronda el Sporting de Gijón, Ath. de Bilbao, Real Madrid, Zaragoza, At. de Madrid, Deportivo de La Coruña y Real Sociedad.

El sorteo para emparejar a estos equipos en los cuartos de final, se celebrará el próximo viernes a las siete de la tarde en los locales de la Federación Española de Fútbol.

Murió un policía municipal en Ondárroa

Dos jóvenes dispararon sobre él

Benigno García, el policía municipal sobre el que dispararon anoche dos individuos, en la localidad vizcaína de Ondárroa, ha muerto cuando era trasladado a un centro hospitalario de Bilbao. La víctima no llegó a ingresar porque murió durante el traslado.

Benigno García Díaz, de 36 años de edad, casado con seis hijos y policía municipal de la localidad vizcaína de Ondárroa, resultó gravemente herido a causa de los disparos efectuados por dos individuos, poco antes de las diez de la noche. El suceso ha ocurrido en la localidad vizcaína de Ondárroa.

El hecho se produjo a las diez de la noche, en la calle Iparkale, y los autores del mismo son, al parecer, dos jóvenes que dispararon varias veces con arma corta sobre Benigno García, que recibió tres impactos.